

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
9 augustus 2008
jaargang 124
nr 178

AMIGOE

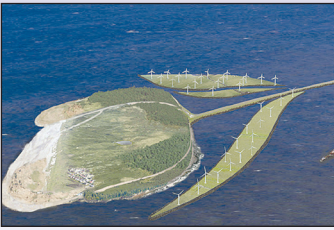


vandaag
inhoud

5 aruba
Aardverschuivingen
van klei in Ateliers '89



7 nederland
Bouw windmolens
strandt door angst
voor overlast



16 inter
Hondsdolle vleermuizen
doden in Venezuela



Drastische afname cruisetoerisme

ORANJESTAD — Het aantal cruisetoeeristen als ook het aantal schepen is drastisch afgenomen. In juni daalde het aantal passagiers met 34,4 procent en het aantal cruiseschepen met maar liefst 81,8 procent in vergelijking met dezelfde maand vorig jaar.

Dit blijkt uit cijfers van Aruba Cruise Tourism die de Centrale Bank heeft gepubliceerd. Het is officieel laagseizoen voor het cruisetoeerisme, dat van mei tot oktober duurt.

De afgelopen tijd doet echter bijna geen enkel cruisschip Aruba nog aan, uitgezonderd Adventure of the Seas, dat om de twee weken aanlegt. Aruba Port Authority (APA) zegt

wel aanwijzingen te hebben dat het komende cruisesizoen de cijfers weer positief zullen zijn. De grote terugval dit jaar wijt APA aan de internationale ontwikkelingen als gevolg van de hoge brandstofprijzen die niet alleen de luchtvaart, maar ook de scheepvaart treft.

Vervolg op pagina 3

Miljardensubsidies innovatie ook beschikbaar voor Aruba

WILLEMSTAD — Aruba kan aanspraak maken op Europese subsidies voor technologisch onderzoek. Dit geld – het gaat om ruim 50 miljard euro tot 2013 – dat eerder door de Europese Unie beschikbaar was gesteld alleen voor Europa, is door een wijziging in de regelgeving ook voor Aruba en de Antillen beschikbaar.

Dat heeft adviseur Giel Dubbeld van SenterNovem voor de Wereldomroep gezegd in een gesprek met Tanja Fraai. SenterNovem is een agentschap van het ministe-

rie van Economische Zaken en is op 1 mei 2004 ontstaan uit de fusie tussen Senter en Novem, twee agentschappen van het ministerie van Economische Zaken. Deze nieuwe organisatie heeft ongeveer 1500 medewerkers, bundelt kennis van innovatie, energie, klimaat, milieu en leefomgeving en voert ook beleid uit voor ministeries op het gebied van duurzaamheid en innovatie. Namens het ministerie beheert en verdeelt SenterNovem jaarlijks tussen de twee en drie miljard euro aan subsidies. Een delegatie uit Curaçao onder leiding van gedepu-

teerde Eugene Rhuggenaath (Economie, PAR) bracht recent een bezoek aan het ministerie van Economische Zaken. Hij werd daarbij vergezeld door Ramon Chong, hoofd van de Dienst Economische Zaken, en Shereeta Sadadew-Lall-Ramcharan van de Dienst Ontwikkelingssamenwerking. Daarbij kwam ook het zogeheten Zevende Kaderprogramma, kortweg KP7 aan de orde, dat loopt tot 2013.

*Vervolg op pagina 3
Subsidie voor oplossing
milieu en energieprobleem*

Mexicaanse marihuanabende opgerold in Amerikaans bos

WASHINGTON — De Verenigde Staten en Mexico hebben vrijdag besloten Mexicaanse drugskartels die in de VS opereren samen uit te bannen. Illegale immigranten die verbonden zijn aan de kartels verbouwen voor honderden miljoenen dollars aan wiet in een groot staats-

bos in Californië. Inmiddels zijn 38 mensen opgepakt en 29 volautomatische wapens en geweren in beslag genomen, meldde de Amerikaanse nieuwszender CNN vrijdag. De Mexicanen telen steeds meer wiet in het bos omdat het steeds moeilijker wordt marihuana over de grens te

smokkelen, aldus een woordvoerder van het Sequoia National Forest. Hij sprak van een marihuanaatuin in het hart van het monumentale bos, dat 277.000 vierkante kilometer beslaat. De wietplantages zouden zich op twee tot drie uur lopen van de bewoonde wereld bevinden.

Vier Nederlandse militairen gewond

DEN HAAG — Vier Nederlandse militairen zijn vandaag gewond geraakt in de Afghaanse provincie Uruzgan. Dat gebeurde tijdens een patrouille in de omgeving van de basis Qudus in de Baluchivallei. Dat heeft het ministerie van Defensie bekendgemaakt. Een van hen zou zwaargewond zijn.

Het voertuig van de militairen zou over explosieven zijn gereden. De militairen zijn overgebracht naar het ziekenhuis op Kamp Holland in Tarin Kowt. Defensie omschrijft de toestand van de zwaargewonde militair als 'stabiel maar kritiek'. Zijn familie is geïnformeerd. De andere militairen hebben zelf hun familie geïnformeerd en maken het naar omstandigheden redelijk, aldus het ministerie.

IEA: Spanning oliemarkt is blijvend

BERLIJN — De spanning op de internationale oliemarkt neemt de komende twee jaar weliswaar af, maar zal kort daarna weer toenemen.

Dat zegt Nobuo Tanaka, hoofd van het Internationaal Energie Agentschap (IEA), vandaag in het Duitse weekblad *Der Spiegel*.

TBILISI — Georgië heeft vandaag voor vijftien dagen de 'staat van oorlog' uitgeroepen nadat Russische militairen de opstandelingen in de Georgische regio Zuid-Ossetië te hulp waren geschoten. Het decreet is vooral bedoeld voor de overheidsinstanties en zou volgens de Nationale Veiligheidsraad nauwelijks burgerrechten aantasten.

Wegens het escalerende geweld overweegt de regering in Tbilisi buitenlandse militaire hulp in te roepen. Ook trekt Georgië binnen drie dagen zijn tweeduizend soldaten uit Irak terug om zijn troepen te versterken. Rusland zou inmiddels ook de separatisten in de afvalige Georgische regio Abchazië ondersteunen met bombardementen op Georgische stellingen. De opstandelingen daar begonnen een militaire operatie tegen de Georgische troepen in het gebied. Nog in maart hadden de afscheidingsbewegingen in Abchazië en Zuid-Ossetië de Verenigde Naties tevergeefs opgeroepen hun onafhankelijkheid te erkennen.

De Amerikaanse president George Bush, die in China is voor de Olympische Spelen, pleitte voor een einde aan de gevechten. Hij riep Rusland op te stoppen met de bombardementen.



Russische gevechtsvliegtuigen bombardeerden opnieuw Georgische doelen binnen en buiten Zuid-Ossetië, waaronder de haven van Poti aan de Zwarte Zee en militaire bases. Een bom kwam terecht op een flatgebouw in het Zuid-Ossetische Gori, waardoor zeker vijf doden vielen. Rusland ontkent burgerdoelen te hebben beschoten.

Naar schatting 30.000 mensen zijn vanuit Zuid-Ossetië naar Rusland gevlucht sinds Georgië met geweld de controle over het gebied probeert

Westen: Voedselhulp Zimbabwe onmiddellijk hervatten

HARARE — Een groep van tien westerse landen, waaronder Nederland, doet een dringend beroep op de regering in Zimbabwe om het verbod op voedselhulp onmiddellijk op te heffen. Anders wacht vijf miljoen Zimbabweanen ernstige hongersnood, melden diverse Zimbabweaanse media vandaag. De landen eisen bovendien dat Zimbabwe ophoudt met het lastigvallen

van hulpverleningsorganisaties en dat de veiligheid van hun medewerkers wordt gegarandeerd, zoals ook is afgesproken in de onderhandelingsovereenkomst tussen Zimbabwe's politieke partijen. Sinds de regering begin juni alle humanitaire hulp in de ban deed, zijn meer dan anderhalf miljoen mensen verstoken gebleven van voedselhulp.

‘Curaçao heeft hiv-epidemie’

WILLEMSTAD — Curaçao heeft een hiv-epidemie. Dat zegt hiv- en aïdsspecialist Cai Winkel. Volgens de internist gaat het om 1000 tot 1200 mensen met een ongeneeslijke ziekte, die elk jaar 200 nieuwe besmettingen veroorzaken.

En dat, zo zegt Winkel, terwijl Curaçao in het behandelen van de gevreesde ziekte tot medio 2006 bij de beste landen ter wereld hoorde. “Maar opeens was het afgelopen. Om de een of andere redenen weigerde de overheid, om precies te

zijn de bijbehorende ziektekostenverzekeraars, de kosten van het bloedonderzoek in Nederland nog langer te betalen.”

Winkel hoopt dat de situatie binnenkort weer verbetert. Er heeft overleg plaatsgevonden met de SVB en het BVZ. “Ze zijn er zich van bewust dat het zo niet gaat. Ze zijn er druk mee bezig. Begin volgend jaar moet het allemaal weer geregeld zijn.”

Een uitgebreid interview met Cai Winkel staat vandaag te lezen in de week-eindbijlage Napa.

Chinese man doodt Amerikaanse toerist

PEKING — Een Chinese man heeft vandaag een Amerikaanse toerist in Peking zo hard in elkaar geslagen dat hij is gestorven.

De man viel twee Amerikaanse toeristen en een Chinese gids aan, berichtte het Chinese staatspersbureau *Xinhua* vandaag. De twee anderen raakten ernstig gewond. Na de aanval pleegde de 47-jarige man zelfmoord door van de

tweede verdieping van de Trommeltoren af te springen, een populaire toeristenattractie. Het motief van man uit de oostelijke stad Hangzhou is nog onbekend.

De twee toeristen zijn familieleden van een Amerikaanse volleybalcoach van het mannenteam bij de Olympische Spelen. Dat heeft het olympisch comité van de Verenigde Staten bekendgemaakt.

deze week:

- ‘Curaçao heeft hiv-epidemie’
- ‘Een wervelende salsaweek’
- ‘Verschil zonder onderscheid’



ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
CAFE

Morgen lekker
een Hollandse hap
in Cafe the Plaza !!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

**Spare ribs onbeperkt
voor Afl.24.50**

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

Café the paddock

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch Hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

**Café &
Restaurant Bingo**

Heeeeerlijk eten.
Lunch van
ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner van
ma t/m zo 5pm-11pm

Scandals
ARUBA

Aanstaande zondag zijn we geopend vanaf 5uur. We hebben Jagerbom en Tic Tak per item voor maar FL.7,00 !! Plus de nieuwe Balashi Limited Brew per fles voor maar FL.4,00 . Dat allemaal onder het genot van live muziek van Tsunami

Voor meer informatie vraag naar Sartini
of bel naar 7334488, Renaissance Mall

B I S T R O

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw

Beachbar
HAVANA
at the Surfside

FULLMOON PARTY
Binnen en op het strand

Bel voor info: 5820153, www.havana-beach.com

fast
RENT HOUSE
aruba

5 871 971
www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....
Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

25 Jaar

25% Kortingen gaan door!!
Nu ook alle BOGRO potgrond
met 25% korting
Arubamix voor fls.25 per zak!!

9 Augustus
GRATIS
workshop van
Irrigatie
van 10am-12pm
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238

25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS

Schedule valid till Aug 12

Renaissance
YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN
daily: 5:05 - 7:30 - 9:50
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:05
THE X-FILES: I WANT TO BELIEVE
daily: 4:45 - 7:05 - 9:20
matinee: 12:15 - 2:30
late: 11:30
THE MUMMY 3
daily: 4:45 - 7:20 - 9:50
matinee: 11:50 - 2:20
late: 12:15
THE DARK KNIGHT
daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late: 11:45
HANCOCK
daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late: 12:20
WALL-E
daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

Paseo Herencia
YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN
daily: 5:00 - 7:20 - 9:50
matinee: 12:15 - 2:40
late: 12:10
THE X-FILES: I WANT TO BELIEVE
daily: 4:30 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:05 - 2:20
late: 11:15
THE MUMMY 3
daily: 4:55 - 7:25 - 9:50
matinee: 11:55 - 2:25
late: 12:20
THE DARK KNIGHT
daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late: 11:50
BABY MAMA
daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:25
WALL-E
daily: 4:00 - 6:10
matinee: 11:50 - 1:55
HANCOCK
daily: 8:20 - 10:20
late: 12:15

Drive In
HELL BOY 2
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30
KUNG FU PANDA
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00
MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

The Craft Shop

For all your scrapbooking, beads and craft supplies.

Nos tin diferente curso y workshop pa mucha y adulto:

- Scrapbooking: decora album of traha mini album.
- Beads: traha cadena, armband y renchi di cralchi
- Kids Crafts: diferente obra di man pa mucha
- Scrapbook workshops Aug./Sept.: Hello Kitty, Sponge Bob, Tinkerbell mini album, Dora the explorer, Thomas mini album, Back to School, Splash y Disney.

Bin relaha den un ambiente divertido, placentero y creativo.

Inscribi awe mes na The Craft Shop na Acropolis Plaza
Rotonde Tanki Leendert. Tel.: 587-8272

DANA'S
furniture & more
Best Price Quality

Nieuw gearriveerd !!!!!

Uitgebreide collectie dekbedovertrekken,
dekens, spreien, badjassen, handdoeken
en badmatten van

Vanduyck

Wij zijn **geopend dinsdag t/m zaterdag** van
10.00 uur tot 18.00 uur.
Schotlandstraat 43-3

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

NIEUW BINNEN!

Losse Lampekappen
Rotan uit Birma
Tassen, Sieraden & Spiegels
Serviezen

Tentoonstelling Eliza Lejuez-Peters
Uw adres voor exclusiviteit
Cadeau's, meubels,
hebbedingetjes & kunst

HET BINNENHUY'S
ISLAND LIVING

True Island Class

Het Binnenhuys Interieur N.V.
Avenida Milio Croes 26
Tel: 5823374
www.hetbinnenhuysaruba.com
hetbinnenhuysaruba@gmail.com
Open Dins. tot Zat. van 10.00- 17.00
of volgens afspraak: 734-9166

GAMMA
RESEARCH INC.

Software That Works!

www.gammaresearch.com

Commandant der zeemacht in het Caraïbisch gebied

Bij de Marinierskazerne Savaneta bestaat een vacature voor de functie van:

2^E MEDEWERKER ZEE- EN LUCHTTRANSPORT

De werkzaamheden worden uitgevoerd binnen de onderafdeling materieellogistiek bij de afdeling Facilitaire Middelen. De afdeling Facilitaire Middelen houdt zich bezig met de onderhouds- en bevoorradingsaspecten van al het toegewezen technisch materiaal, het munitie- en wapenbeheer en de uitvoering van vervoersdiensten. De onderafdeling materieellogistiek bestaat uit de onderdelen bevoorrading en transport, wapenbeheer, munitiebeheer, communicatie, decentraal beheer, werktuigbouw, elektotechniek, kunststoffen en houtbewerking. Het onderdeel bevoorrading en transport is belast met het beheer, uitgifte, herbevoorraden en transport van en naar Aruba van goederen.

Functie-inhoud
U bent verantwoordelijk voor de uitvoering het transport middels zee- en luchtvracht van en naar Aruba en het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden bij bureau bevoorrading. U bent belast met het in ontvangst nemen, controleren, en verzend gereed maken van goederen voor zee- en luchttransport, alsmede het laden en lossen van containers. U bent tevens verantwoordelijk voor het uitpakken van ontvangen goederen en uitgifte hiervan aan gebruikers. Verder bent u belast met de lokale inkopen van goederen.

Functie-eisen
• VBO / MBO werk- en denkniveau.
• Bij voorkeur in bezit van groot rijbewijs en vorkheftruckrijbewijs/certificaat.
• Bereid zijn om cursussen in het buitenland te volgen (opslag, beheer en vervoer gevaarlijke stoffen, opleiding bedrijfsveiligheid ARBO en milieu, instructie NL 302 douaneformulier, opleiding douane declarant).
• Kunnen werken met Windows XP en Office 2003, met name Word en Excel.
• Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in de Nederlandse en de Engelse taal.
• Goede communicatieve vaardigheden.
• Werkervaring in magazijn.
• Flexibele instelling.
• Accuraat en nauwkeurig kunnen werken.
• Bereidheid om beschikbaarheid/bereikbaarheidsdiensten te lopen.

Sollicitatie procedure
Aanstelling geschiedt in dienst van het gouvernement van Aruba, onder gelijktijdige terbeschikkingstelling aan de Commandant der Zeemacht in het Caraïbisch gebied en tewerkgesteld bij de Marinierskazerne Savaneta.

Een psychologisch en een antecedenten onderzoek maken onderdeel uit van de selectieprocedure. Tevens wordt vereist dat een geldige verklaring omtrent het gedrag wordt overhandigd. De salariering en arbeidsvoorwaarden vinden plaats conform de vigerende regelingen bij de overheid van Aruba.

Kandidaten die reeds in overheidsdienst zijn genieten de voorkeur indien zij voldoen aan de functie-eisen.

Indien u voldoet aan bovengenoemde eisen wordt u verzocht uw sollicitatiebrief, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae en kopieën van diploma's en certificaten te richten aan:

**De Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel
t.a.v. mevr. G.F. Diaz
Savaneta 532, Aruba
E-mail: gf.diaz@mindef.nl, faxnr. : 522 5406**

Uiterlijke datum voor inleveren van uw sollicitatiebrief is vrijdag 15 augustus 2008

Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met LTZE 2 OC A. Vliek (telefoonnummer 522 5520) of SGT MARNALG M.N.G.A. Zwaan (telefoonnummer 522 5411).

Ta Buska:
SCHOONHEIDSSPECIALISTE / ESTHETISTA

Mena's Salon ta buscando un schoonheidsspecialiste enthousiastico pa bira miembro di nan team.

Ta ofrece:

- traha ku productonan di alta calidad i professional
- traha den un salon hopi bunita i higienico
- training den e linja professional di Neoderma (Bio- Peeling)
- ambiente di trabao agradabel
- bon salario

Si bo tin bo educacion i training como Schoonheidsspecialiste / Esthetista i bo gusta duna bon servicio, sinti bo liber pa jama pa un interview.

Tuma contacto ku tel: 7363627 of 7363662

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
9-10 augustus
San Nicolas:
Raynold Lunchmum via Centro Mediko Dr. Rudf. Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Kloes & Partners ADVOCATEN

Aankondiging

Bij vonnissen van 12 maart 2008 zijn de vennootschappen naar vreemd recht **WINDJAMMER BAREFOOT CRUISES LTD.**, gevestigd en kantoorhoudend te 1759 Bay Road, Miami Beach, Florida, VSA en **POLYNESIA LTD.**, gevestigd te St. George's, Grenada (P.O. Box 800, St. George's, Grenada), veroordeeld tot betaling aan:

INTERMAR SHIPPING LTD. en **PILOTOS OTM LTD.** (executanten), gevestigd en kantoorhoudende in Colombia, te dezer zake domicilie kiezende aan de L.G. Smith Boulevard nr. 22 te Oranjestad, Aruba, ten kantore van **Kloes & Partners**, advocaten, van wie mr. J.A. Saade door hen tot gemachtigde is gesteld, van respectievelijk US\$ 15.966.52 en US\$ 8.000.00 vermeerderd met de wettelijke rente en kosten.

Op verzoek van executanten is door mr. F.J.F. Gerard, rechter in het Gerecht in eerste aanleg van Aruba bij beschikking gegeven op 17 juli 2008 de verkoop ter openbare terechtzitting van het onder de vlag van Grenada, onder IMO nummer 5023564, geregistreerde schip "POLYNESIA" bepaald op woensdag 10 september 2008, om 13:30 uur in het gerechtsgebouw te Wayaca 33E.

Schipsgegevens	
Naam van het schip:	POLYNESIA
Registratie:	St. George's, Grenada
IMO nummer:	5023564
Lengte/breedte:	177.03/32.05 voet
Bruto/Netto gewicht:	430.85/306 ton
Motortype (2):	Industrial Diesel 8D7HDN (b.h.p. 1250)
Gebruik:	zeil cruises met max. 126 passagiers

Het schip bevindt zich in de haven te Oranjestad, Aruba.

De inzetprijs is US\$ 1,120,000.00. De veilingvoorwaarden liggen vanaf 28 augustus 2008 ter Griffie van het Gerecht in eerste aanleg van Aruba.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mr. J.A. Saade, Kloes & Partners, L.G. Smith Boulevard 22, Oranjestad, Aruba.

Telefoon (297) 582-4417 - Facsimile (297) 583-3246
Email adres saadej@kloeslawyers.com
kloesw@kloeslawyers.com

Onderwijs-minister tikt IPA op vingers

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Marisol Tromp heeft lerarenopleiding IPA op haar vingers getikt naar aanleiding van een student die tegen de regels in tot zeven keer toe een rekenexamen over mocht doen.

Tromp reageert hiermee op een bericht in een ochtendkrant waarin werd gesugereerd dat de minister deze student een voorkeursbehandeling zou geven. Dit is volgens de minister absoluut niet waar. Tromp zou bij de lerarenopleiding er juist op hebben aangedrongen om strengere toelatingseisen te stellen aan nieuwe studenten om dit soort gevallen te voorkomen. Immers hoort ze al vanaf haar aanstelling als minister van Ondewijs negatieve geluiden uit de onderwijswereld over de IPA.

Zo zou ook de kwaliteit van de opleiding flink omhoog moeten. Tromp zegt dat ze al lange tijd hiermee aan de slag is onder andere met hulp van het personeel en (ex-) studenten van de lerarenopleiding zelf. In de twee kabinetsperiode bereikte de minister ook geluiden dat IPA-studenten die niet goed thuis zijn in bepaalde vakken en dan met name in belangrijke vakken als taal en rekenen, teveel ruimte geeft om te herkanen. Volgens de minister wordt daarmee de kwaliteit van de opleiding en ook de waarde van het IPA-diploma omlaag gehaald. Tromp zegt dat vanuit het onderwijsveld haar om een oplossing is gevraagd en zij daarmee bezig is. Ze heeft al diverse keren met IPA overlegd en hen erop gewezen dat voor

met name de vakken taal en rekenen geen uitzonderingen gemaakt mogen worden omdat deze de basis vormen van leerlingen die basisonderwijs genieten.

De student die tot zeven keer toe het rekenexamen mocht overdoen, heeft dit examen en daardoor ook het propeuse nog niet gehaald. De student mocht van IPA echter gewoon aan het tweede en ook het derde studiejaar beginnen als mede stage lopen in het buitenland. De bezwaarcommissie van IPA heeft de zaak in behandeling en eist nu dat de student zich eerst opnieuw inschrijft voor de module Rekenvaardigheid en Wiskunde die in het propeusejaar wordt gegeven, voordat de student aan het vierde en laatste studiejaar mag beginnen.

Kunstenaar Oduber naar Braziliaans festival

ORANJESTAD – **Kunstenaar Ryan Oduber is uitgekozen voor een audio-visueel festival in de Braziliaanse stad São Paolo.**

Samen met 72 andere kunstenaars uit de Latijns-Amerikaanse regio is hij dankzij een filmpje geselecteerd door de bekende Mexicaanse curator Elias Levin Rojo. De bedoeling van hem is om 'het

echte gezicht' van de kunstenaars aan deze kant van de wereld te tonen, vooral op het terrein van videokunst. Het is voor het eerst dat de stad São Paolo die bekend staat om de kunstbiënnale, ook een festival op vergelijkbare schaal organiseert voor alleen maar audiovisuele kunstobjecten. De film die Ryan Oduber heeft gemaakt, heet Happy 2 en is een kor-

te registratie van iemand die met een fiets achteruit door publiek in een drukke straat in Amsterdam manoeuvreert. Hij maakte de opnames een paar jaar geleden, samen met Ken Wolff die nu aan de Rietveld-academie in Nederland studeert. Het idee ontstond in twee minuten en werd vervolgens in twintig minuten gefilmd.

Minister Lee verstevigt sportbanden met Bonaire

ORANJESTAD — **Minister Ramon Lee (Sport) heeft met de ontvangst van een Bonaireaanse delegatie de banden op het gebied van sport tussen dit land en Aruba verstevigd.**



Sport-minister Ramon Lee heeft met de Arubaanse sportgedeputeerde Anthony Nicolaas (op foto derde rechts) de banden op het gebied van sport tussen beide landen verstevigd.

De bedoeling is om het aantal toernooien uit te breiden, en elkaar te helpen met ondersteuning op sportgebied, zoals de uitwisseling van spelers en trainers. Daarbij is ook de wens geuit om Curaçao erbij te betrekken, waaraan binnenkort een bezoek wordt gebracht. Lee wil proberen om de situatie van voor de status aparte weer terug te krijgen, toen er door Aruba nog werd meegedaan aan de Antilliaanse Spelen. Gedacht wordt aan een 'Dutch Caribbean-toernooi' waar alleen de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao gaan meedoen, omdat 'ze zo dicht bij elkaar liggen'. De Bonaireaanse delegatie, die bestond uit sportgedeputeerde Anthony Nicolaas en interim-directeur Gregory Illidge van de stichting SEDREBO (deporte y recreaci-

on di Bonaire), zou ook graag zien dat er op het gebied van baseball weer toernooien volgden, op het niveau van *little league*. Verder toonden de Bonaireanen ook belangstelling voor de structuur en het functioneren van de Arubaanse sportfederatie

Idefre. Aanwezig bij de bijeenkomst voor uitleg erover was daarom Idefre-directeur Jessy Beukenboom en sportadviseur Dochi Lee. Bonaire zou graag binnenkort een akkoord met Aruba willen tekenen over de verruimde samenwerking.

Drastische afname cruisetoeerisme



In juni kwamen er maar liefst 81,8 procent minder cruiseschepen binnen dan in dezelfde maand vorig jaar.

Vervolg van pagina 1

De bezuinigingen in de luchtvaart hebben ook gevolgen voor het cruisetoeerisme doordat bepaalde vluchten zoals naar Puerto Rico zijn geschrapt en waardoor dus minder mensen op de boot kunnen stappen. De Centrale Bank meldt ook dat in juni de gemiddelde bezettingsgraad van hotel met 1,2 procentpunt is afgenomen tot 69,6 procent in vergelijking met dezelfde

maand vorig jaar. Meer cijfers zijn volgens de Bank niet beschikbaar omdat verkeersbureau Aruba Tourism Authority een achterstand heeft in het publiceren van zijn gegevens over het aantal verblijfstoeeristen en hun overnachtingen van de maanden januari tot en met juni dit jaar.

Inflatieverschil VS

De Bank meldt verder dat het inflatieverschil in juni met de Verenigde Staten op-

nieuw is toegenomen tot 4,1 procentpunt vergeleken met een verschil van 1,4 procentpunt in juni vorig jaar. Daarnaast nam in juni de geldhoeveelheid toe met 13,6 miljoen florin (0,5 procent) naar 2,7 miljard florin. Deze groei was het resultaat van een toename van het netto binnenlands actief van 10,2 miljoen florin (0,6 procent) en een stijging van het netto buitenlandse actief van 3,4 miljoen florin (0,4 procent). De toename van het netto

binnenlands actief komt door een stijging van 22,5 miljoen florin aan netto vorderingen van de banken op de publieke sector.

De vorderingen op de private sector namen wel af met 6,3 miljoen als gevolg van dalingen in leningen aan ondernemingen met 10, 1 miljoen en woninghypotheken met 1,2 miljoen. De consumentkredieten namen echter opnieuw toe met 5 miljoen (0,9 procent).

Grote fraude bij VCB Security

ORANJESTAD — **Het beveiligingsbedrijf VCB Security met 130 werknemers is naar alle waarschijnlijkheid failliet door fraude door de eigenaar zelf. Dit beweert de voormalige directeur Suan Sweetnam in een brief aan alle direct betrokkenen c.q. gedeputeerden waarin hij stelt dat eigenaar Willem Cromvoirt geld van klanten oneigenlijk heeft besteed. "Het gaat om tonnen welgezegd miljoenen die zijn verdwenen uit de kas", aldus Sweetnam.**

Werknemers trokken eerder al aan de bel toen bleek dat ze geen salaris hadden gekregen en of te weinig waren uitbetaald. Ze werden hierover aan het lijntje gehouden.

Toen ze hierover hun klag deden, kregen ze van het management te horen dat ze in Nederland moesten zijn bij Van Cromvoirt om hun geld te halen. Sweetnam legt nu per brief uit dat de financiële problemen zijn ontstaan doordat Van Cromvoirt het

geld dat klanten hadden vooruitbetaald zonder toestemming van deze klanten heeft uitgegeven aan andere zaken dan is afgesproken. Sweetnam zegt in december 2003 het bedrijf op zijn naam te hebben gezet omdat Van Cromvoirt in Nederland was geboren en zich niet tot Arubaan had genationaliseerd. In het handelsregister staat dat het bedrijf op 28 november 2003 is opgericht met als enige directeur Van Cromvoirt. Sweetnam werd door Van Cromvoirt tot bedrijfs-

leider genoemd. Het bedrijf liep aanvankelijk goed, het groeide van 30 naar 120 werknemers, maar Sweetnam maakte zich wel zorgen over de financiën. "In het verleden tot heden heb ik nooit een jaarrekening gezien. De financiën werden achtergehouden. Ik vroeg er met regelmaat naar. Van Croimvoirt antwoordde dat alle financiën op korte termijn in orde waren."

Schijn bedrijf, aldus Sweetnam die Van Croimvoirt ervan verdenkt om al het geld van het bedrijf te hebben weggesluisd waardoor VCB met een 'gigantische' schuld is opgezadeld. Zo moet het beveiligingsbedrijf nog 2 miljoen florin aan belasting afdragen, maar ook dat is niet gebeurd. De belastingdienst heeft daardoor geen bewijs van goed

betaalbedrag verstrekt, die nodig is om vergunningen voor het personeel te regelen, aldus Sweetnam. Hij heeft inmiddels ontslag als bedrijfsleider en spant een rechtzaak aan. Ook de rest van het managementteam heeft afstand genomen van het handelen van Van Cromvoirt.

De Kamer van Koophandel zegt op de hoogte te zijn van de verwickelingen bij VCB Security, maar eerst de rechtzaak af te wachten. Uit het handelsregister blijkt dat Van Cromvoirt nog een bedrijf op Aruba heeft onder de naam VCB Electronics Security, ook opgericht om een beveiligings- en bewakingsbedrijf te beginnen. Deze is op 29 maart 2006 opgericht maar bezit niet over een vestigingsvergunning.

Subsidie voor oplossing milieu en energieprobleem

Vervolg van pagina 1

Hoewel Aruba en de Antillen niet worden genoemd in de annex 4 van alle oproepen, bestaat er wel degelijk een overeenkomst om deel te nemen aan KP7. Deelname is namelijk mogelijk geworden door een gewijzigd besluit in april dit jaar. Het gaat om het besluit 2001/822/EG betreffende de associatie van de LGO (landen en gebieden overzee) met de Europese Gemeenschap dat is gewijzigd in besluit 2007/249/EG L109. De Antillen behoren tot de geassocieerde landen: landen en gebieden overzee. Organisaties in de Antillen kunnen deelnemen sinds 1 januari 2007. Naast samenwerking met de EU-partners kan er ook met de burenen de Cariben zoals Venezuela worden samengewerkt.

In 2007 ging het KP7 voor onderzoek en technologische ontwikkeling van start. Tot en met 2013 trekt de Europese Commissie ruim 50 miljard euro uit voor het sti-

muleren van innovatie. Met KP7 wil de Europese Commissie de wetenschappelijke en technologische basis van de Europese industrie verbeteren en de Europese concurrentiepositie versterken. Daarnaast dient het programma een maatschappelijk doel. Met KP7 wil de Europese Commissie de wetenschap en de industrie uitdagen om oplossingen te bedenken voor belangrijke Europese vraagstukken. Bijvoorbeeld op het terrein van milieu, vergrijzing, duurzame energie en volksgezondheid.

Het geld binnen KP7 wordt besteed in de vorm van subsidies. Bijna altijd zijn deze gericht op het stimuleren van de internationale samenwerking tussen bedrijven en wetenschappelijke instellingen, in Europa en erbuiten. Er zijn subsidies voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratieprojecten. Doorgaans zijn er minimaal drie partners uit verschillende EU-lidstaten

of geassocieerde landen nodig om aan een project deel te nemen.

Dubbeld zegt voor Wereldomroep de dat de subsidies zijn bedoeld om innovaties te stimuleren, maar vooral om bestaande technieken verder te ontwikkelen en aan te passen aan de lokale situatie op de eilanden. "Die kenmerken zich door mooi weer en veel zon. Windenergie en zonne-energie zijn goed mogelijk, maar er is ook een aantal leuke ontwikkelingen om energie op te wekken uit golven. Ik kan me voorstellen dat je op basis daarvan nieuwe projecten gaat implementeren."

Meer kansen zegt Dubbeld te zien in toepassing van het zogenoemde Memstill-project. Via de techniek van membraandistillatie wordt zoet water gewonnen uit zout water. De energie daarvoor kan worden geleverd door afvalwarmte van industrieel afval, maar ook door de zon. "Dat is nou typisch een pro-

ject wat je zou willen op Curaçao", vermoedt Dubbeld. "Dan moet je kijken: wie kan het installeren, wie kan op termijn het onderhoud doen, wie wordt er eigenaar? Zo'n groep zou vervolgens moeten kijken: kunnen we gezamenlijk in zo'n project stappen om een installatie te realiseren?"

Eigen tijd en geld

Overheidsinstellingen zowel als bedrijven kunnen aanspraak maken op de subsidies, mits geregistreerd en met gezonde boekhouding. Naast subsidieverstrekking buigt het ministerie zich ook over kennisoverdracht. Voor Curaçao wordt een training opgezet over hoe men kan participeren in een innovatieproject. Deelnemers moeten er, naast de subsidie, altijd eigen tijd en geld in stoppen. Maar volgens Dubbeld hoeft dat niet af te schrikken. "Wat wil je hebben? Schrijf dat op, en als je er niet uitkomt dan lossen we dat wel op. Zodra er geld is is de oplossing nabij

Baas mag werknemer niet zomaar met pensioen sturen

ORANJESTAD — **Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) voert sinds deze maand een nieuw beleid ten aanzien van de pensionering van werknemers. Voortaan kunnen werkgevers hun werknemers niet zonder meer met pensioen sturen wanneer zij de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt.**

Als een werkgever zijn werknemer met pensioen wil sturen, dan moet hier toe toestemming gevraagd worden aan de directeur van DAO. Dit is overigens een soortgelijke procedure

zoals die geldt voor werkgevers die een werknemer willen ontslaan. Tijdens het daaropvolgende onderzoek moet de werkgever aantonen dat de werknemer fysiek niet meer in staat is zijn werkzaamheden naar behoren uit te voeren. Tijdens dit onderzoek kan een werknemer zich verweren tegen de argumenten van de werkgever. De ambtenaren van DAO kunnen tijdens dit proces advies innemen bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb). Voorheen gaven werkgevers hun medewerkers soms een contract voor onbepaalde tijd, met daarin een speci-

ale clause die bepaalde dat het arbeidscontract afliep op het moment dat de werknemer de pensioengerechtigde leeftijd had bereikt.

Een rechter oordeelde onlangs echter dat er dan eigenlijk geen sprake is van een contract voor onbepaalde maar bepaalde tijd. Aangezien bepaalde voorwaarden gelden voor de duur van contract voor een bepaalde tijd, werden deze contracten niet geldig verklaard en moet voortaan toch toestemming gevraagd worden aan DAO voordat een werknemer met pensioen gestuurd mag worden.



E slogan di e accion di e año aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"**

Aardverschuivingen van klei in Ateliers '89

ORANJESTAD — Voor een speciale workshop in Ateliers '89 worden op dit moment kilo's klei verscheept uit Nederland. Ook komt er in september uit hetzelfde land een docent achteraan die de hele maand les zal geven in keramiek. Als thema heeft zij 'aardverschuivingen' genomen. Telka van Dodewaard studeerde in 1999 af aan de Academie Beeldende Kunsten Maastricht. Daarna volgde ze een kopstudie aan het prestigieuze Nederlandse Sandberg-instituut in Amsterdam, waar Ateliers '89-directeur Elvis López regelmatig doceert. Via dit contact 'kreeg' hij Telka van Dodewaard als een soort cadeautje van het instituut, want de kunstopleiding betaalt een groot deel van de kosten van de workshop. "Het is uniek dat ze hierheen komt", aldus López. "Waar vind je verder nog iemand die het zo ver schopt met klei?" Tijdens haar studie aan het Sandberg-instituut specialiseerde Van Dodewaard zich in het bouwen van installaties, grote ruimtevullende beeldhouwwerken, waar ze beelden van keramiek in plaatste. Veel van de sculpturen hebben kenmerken van monsterfiguren of wor-



Een van de 'monsterachtige' sculpturen die Telka van Dodewaard tijdens haar studie aan het Sandberg-instituut in Nederland maakte.

den door de bijna abstracte vormen geassocieerd met sciencefiction.

In de workshop zal Van Dodewaard –bijgestaan door de Arubaanse keramiste

Trudi Lampe- eerst de basistechniek van het boetsen bijbrengen. Daarna focust zij zich meer op het thema Aardverschuiving. Zij laat de deelnemers zich deze gebeurtenis voorstellen om vervolgens de gedachten erover tot uiting te laten komen met het materiaal klei. Daarbij stelt zij vragen als: wat is er gebeurd na de aardverschuiving? Zijn er dingen vervormd, misvormd of misschien wel verkleind? Nadat dit is afgevraagd, kiest elke deelnemer een eigen object als voorstelling. Daarna wordt dat uit z'n verband getrokken zodat er een nieuwe (abstracte) afwijkende vorm ontstaat. Het uiteindelijke resultaat moet één beeld per deelnemer zijn, dat met veel kleur wordt geglazuurd en ten slotte gepresenteerd op een tentoonstelling in Ateliers '89. Voor de workshop die per 1 september begint, is slechts plaats voor maximaal twintig personen. Bij belangstelling of voor inschrijving kan worden gebeld naar Elvis López via 5654613 of naar Angelo Tromp: 5643056. Het verzoek is om het liefst zo snel mogelijk al in te schrijven en niet op het laatste moment in verband met de voorbereidingen die nu al zijn begonnen.

Nieuwe dichtbundel Frida Winklaar



Schrijfster Frida Winklaar was afgelopen week op het eiland om nieuw werk te presenteren.

ORANJESTAD — De in Nederland wonende Arubaanse dichteres Frida Winklaar presenteerde donderdag haar nieuwe gedichtenbundel *Kurason, kibra, kurason* hinte in de hoofdbibliotheek aan de Madurostraat. Winklaar heeft diverse boeken op haar naam staan

waaronder dichtbundels. Verder schrijft ze korte verhalen en houdt ze van verhalen vertellen zowel aan volwassenen als de jeugd. Ze vertelt vooral interculturele verhalen en draagt ook gedichten voor, zoals ze ook onlangs in de bibliotheek deed. Daarbij was ook de bekende

schrijfster en verhalenverteller Olga Zaandam-Buckley die ook uit eigen werk voorlas. Winklaar werd in 1938 geboren op Aruba en vertrok op zestienjarige leeftijd naar Nederland om te studeren voor onderwijzeres. Ze woont er nog steeds, maar bezoekt regelmatig haar geboorteland mede ook om haar werk in Nederlands en Papiaments voor te dragen. Wie meer wil van het werk van de dichteres wil weten, kan ook terecht op de website www.gedichtentij.nl. Een van de gedichten die de schrijfster voorlas, was uit haar gedichtenbundel *Dans*:

Merengue

een knipoog van de orkaan
als ze tussen de
regencoulissen verschijnt
zwarte roos
tussen haar lippen
drakengolven spugen nat
vuur
dit is haar element
ze tolt
ze draait
niemand houdt haar tegen
er valt veel te vergeten
tranen
stort ze niet meer

Alternatieve energie op Expo Cas



ORANJESTAD — Woonbeurs Expo Cas die in september plaatsvindt, besteedt extra aandacht aan alternatieve energiebronnen om huizen of bedrijven te voorzien van stroom. Bezoekers kunnen bij drie stands informatie hierover krijgen. In totaal doen zestig bedrijven waaronder makelaars, bouwbedrijven, interieurwinkels, installatiebedrijven, banken en verzekeraars mee aan de woonbeurs. Expo Cas is een initiatief van de broers Clayton en Stanley Brown die vijftien jaar geleden al met het idee kwamen. In 2006 werd hun droom werkelijkheid en vond de eerste Expo Cas plaats. De woonbeurs trekt ieder jaar mee mensen. Dit keer vindt het in het weekend van 12 tot en met 14 september plaats in Renaissance Convention Center. Vrijdag is het van zes tot negen uur 's avonds open; zaterdag en zondag van twaalf uur 's middags tot acht uur 's avonds. Entree bedraagt vijf florin per persoon, kinderen tot en met 12 jaar mogen gratis naar binnen. Expo Cas heeft dit keer ook een website met daarop ondermeer de lijst met de deelnemende bedrijven en plattegrond van de aankomende woonbeurs.

Hersengymnastiek

ORANJESTAD — Wie de hersenen wil oefenen, kan binnenkort meedoen aan een wedstrijd hersengymnastiek georganiseerd door JCI Aruba Female. De wedstrijd vindt plaats op 29 augustus en de presentatie is in handen van The Triple E's. Iedereen is welkom maar moet zich wel vooraf aanmelden. Dit kan van 10 tot 16 augustus op het adres Hooibergkavel 15a van zeven tot negen uur 's avonds. Deelnemers moeten zich aanmelden in groepjes van vijf en de minimumleeftijd is 15 jaar. De kosten bedragen 50 florin per groep en daarvoor krijgt elke persoon twee drankjes en wat te eten. De wedstrijd wordt gehouden in het gebouw van de vakbond Simar. Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met Twyma van der Biezen (594-5487) of Miriam van der Biezen (563-3330).



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Theater en muziek



ORANJESTAD — Access Art Gallery begint vandaag met een filmcyclus over muziektheater met als eerste de vertoning van de film *Les Paladins*. Deze muzikale komedie van de Franse componist Jean Philippe Rameau (1683-1764) werd in 2004 live in beeld en geluid opgenomen door François Rousillon in de Paris Théâtre du Châtelet. De vertoning begint om acht uur 's avonds en net zoals de gebruikelijke filmdagen van de kunstgalerie, wordt om een vrijwillige bijdrage gevraagd.

INGEZONDEN

Commentaar op vragen VVD-kamerlid

DE NEDERLANDSE REGERING schijnt 'homomancipatie' hoog in het vaandel te hebben en heeft daar ook veel extra geld voor uitgetrokken. En what about volkerenemancipatie in het Koninkrijk? Had de Nederlandse regering de volkerenemancipatie niet sinds 1948 samen met de Verenigde Naties hoog in het vaandel moeten hebben en hiervoor niet ook veel extra geld moeten uittrekken? Had de Nederlandse regering vooral hier een krachtig signaal moeten geven aan de zes eilanden voor de gelijke emancipatie van alle zes volken? De Nederlandse regering had hun emancipatie en soevereiniteit meteen moeten erkennen en er niet allerlei spelletjes mee moeten gaan spelen, nadat men zich had bevrijd van de rapportageplicht aan de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties.

En snapt VVD-kamerlid Anouschka van Miltenburg wel hoe de Nederlandse regering gedurende de jaren 1990-2000 van het eerste Internationale Decennium voor de Uitroeiing van het Kolonialisme van de Verenigde

Naties, in plaats van uitroeiing van kolonialisme zoals afgesproken in het dekolonisatie Akkoord met Aruba van 1983, het lef had om in 1993 via een 'protocol' weer aan de rekolonisatie van Aruba te beginnen? Zonder het Referendum, gehouden met de steun en goedkeuring van de Verenigde Naties, het akkoord van 1983, en sinds 1986 de status van Volwaardig Land van Aruba te respecteren? Zonder enig respect voor het zelfbeschikkingsrecht van het Arubaans volk? En dus zonder enig respect voor de Universele Rechten en Vrijheden van ieder volk?

Zou de VVD-politica ook moeten zorgen dat gekeken wordt of het Koninkrijksstatuut toestaat dat er op 'verschillende' manieren naar het zelfbeschikkingsrecht en de soevereiniteit van Aruba gekeken wordt? En dat het Koninkrijksstatuut geheel vervangen zou moeten worden door een Vrij Associatie Verdrag of een Compact of Free Association? Want het kan toch niet zijn dat de gelijke behandeling van mensen, een grondrecht, in het Koninkrijk niet erkend wordt, terwijl dit

wel in de Europese Unie wordt erkend, zoals het recht op een eigen oorspronkelijke nationaliteit ook een grond- of basisrecht is, naast de Unie Burgerschap?

Dat er sprake van is dat Aruba, Curaçao en St. Maarten nog geen eigen oorspronkelijke nationaliteit hebben, omdat de Nederlandse regering de Universele Rechten en Vrijheden gebrekkig kent, is toch ook zeker een zeer kwalijke en ernstige zaak. En het standpunt van de Nederlandse regering heeft nu, na meer dan 50 jaar van het Koninkrijksstatuut, zeker een negatief effect gehad op het omgaan met de Universele Rechten en Vrijheden. Deze volken voelen zich dan ook al jaren bedreigd door de Nederlandse Regering en het Koninkrijksstatuut. Dat is één van de redenen dat zij zich nog niet hebben kunnen emanciperen. Het is heel kwalijk dat deze volken uit angst voor represailles zich zo lang teruggetrokken hebben voor hun emancipatie en onafhankelijkheid. Terwijl Nederland zich nu bezighoudt met hun rekolonisatie, via controle over hun staatsadministratie, politie-

en veiligheidsdiensten, economie, etc., in plaats van te zorgen dat voor 2010 – in overeenstemming met de jaren 2001-2010 van het tweede Internationale Decennium voor de Uitroeiing van het Kolonialisme van de Verenigde Naties – ieder eindelijk werkelijk eenzelfde gelijk geëmancipeerde en volkomen autonome en onafhankelijke status kan hebben als land en lidstaat van het Koninkrijk.

MIRIAM HENRIQUEZ,
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Winst in Olympische wielervedstrijd op de weg

Sanchez bezorgt Spanje nieuw sportsucces

PEKING — De ‘Spaanse sportzomer’ kreeg vandaag een vervolg bij de Olympische Spelen. Wielrenner Samuel Sanchez veroverde de Olympische titel op de weg door in de sprint Davide Rebellin (zilver) en Fabian Cancellara (brons) achter zich te laten. Het was na de Europese titel voor de voetballers, de titels voor tennis Rafael Nadal (Roland Garros en Wimbledon) en de eindzeges van wielrenners Alberto Contador (Giro) en Carlos Sastre (Tour), het zesde grote Spaanse sportsucces in korte tijd.

Sanchez bleek in de beslissende sprint bij een van de meest karakteristieke en bijzondere plekken van China – de Muur – net iets beter dan Rebellin en Cancellara. De laatste was via een indrukwekkende inhaalrace bij het bord met de laatste kilometer aangesloten bij Sanchez, Rebellin en Andy Schleck, net als in de Tour de France de smaakmaker van de olympische wegwedstrijd.

De Luxemburger, in de Tour bij de Deense CSC-ploeg de grootste steunpilaar van de uiteindelijke winnaar Carlos Sastre, viel toen de koers in de laatste twee plaatselijke ronden bij de Muur echt op gang was gekomen als eerste aan. Dat deed de CSC-coureur vervolgens nog een aantal keren in de ‘moordende’ hitte. Hij minimaliseerde een grote groep vedetten – inclusief Robert Gesink – tot vijf. Slachtoffers waren onder anderen de Italiaanse titelverdediger Paolo Bettini, de Span-



Foto AFP/Daniel Garcia

Samuel Sanchez leidt het peloton van de Chinese Muur tijdens de eindprint van de wegwedstrijd van de Spelen van Peking.

jaard Alejandro Valverde en dus ook Gesink. Hij miste na een voortreffelijke koers uiteindelijk net de macht om helemaal vooraan mee te sluipen. “Ik kwam gewoon net iets te kort.”

Het was overigens een meer dan rood aangelopen bende van flink gesloopte renners op de Chinese Muur. Op een van de drie voornaamste punten van het 6500 kilometer tellende stenen bouwwerk – de vesting Juyongguan – zaten de beroepsrenners er zaterdag flink doorheen na hun Olympische wegwedstrijd. De kleine 250 kilometer op de fiets, onder een verstikkende dekken van iets minder dan 30

graden en een luchtvochtigheid van 90 procent, waren er keihard ingehakt. “Ik sta nog te shaken”, reageerde Robert Gesink na een flinke poetsbeurt op het effect van zijn geleverde inspanningen. “Een slagveld. Zoals iedereen had verwacht”, zei de jonge Varssevelde, die weer eens onderstreepte dat de Rabo-wielervedstrijd met hem een ruwe diamant voor de toekomst in de gelederen heeft.

Gesink was zaterdag het speerpunt van de ploeg van Egon van Kessel. De tactiek van de Nederlanders – een renner vroeg mee en Gesink zich laten koesthouden tot de laatste plaatselijke ronde

van bijna 24 kilometer rond de indrukwekkende Chinese Muur – werkte goed. Stef Clement reed de hele dag in een grote groep op kop om vervolgens de rust op te zoeken, daarachter hielden Laurens ten Dam en Robert Gesink zich goed aan de eerder gemaakte afspraken.

Dat er geleden werd, was echter duidelijk te zien. De drukkende benauwdheid maakte het door de Spanjaard Samuel Sanchez gewonnen spektakelstuk van de profs tot een helse tocht. “In Spanje zie je tenminste die grote gele bol en weet je waarom het warm is. Hier zie je niets, dat geeft je moraal een geweldige knal. Ik had steeds het gevoel de slechtste man in koers te zijn, maar dat was ik niet. Anders rijd je niet de hele dag voorop”, keek Stef Clement terug op de slopende ervaring.

Clement haalde in de Tour op zijn tandvles Parijs. Ver buiten Peking noemde hij zijn lichaam nog steeds een kadaver. “Alleen staat het koppie nu weer recht. Dit was heel zwaar. Ik ben blij dat ik mijn werk heb kunnen doen.” Laurens ten Dam noemde het zijn Olympische spirit waarop hij de koers uitreed. “Afstappen op de Olympische Spelen doe je niet. Normaal had ik dat onder deze omstandigheden wel gedaan toen ik na een tempoversnelling moest afhaken. Ik ben echter een sportliefhebber en blij dat ik hier nog vier dagen blijf. Het contact met andere sporters is mooi. Wielrennen is een beetje eenzijdig met altijd

maar dat peloton. Dit is toch een prachtige ervaring, hoe zwaar en slopend het ook was.”

Robert Gesink was onbetwist de sterkste Nederlander in de koers. De 22-jarige Rabo-coureur hield zich in de verzengende hitte lange tijd rustig, al kostte hem dat wel moeite. Toen in de laatste plaatselijke ronde de koers alsnog echt op gang kwam, deed de kopman van de Nederlanders met de besnuten mee. Hij kon echter niet aanklampen op het moment dat de Australiër Michael Rogers een demarrage inzette. “Dat was net te veel voor me. Ik kwam bergop tekort op de grote mannen, maar over de hele wedstrijd gezien was het verschil klein, 0,001 procent. Maar ik ben tevreden. Je hoopt altijd twee stappen vooruit te maken, maar ik moet hier tevreden zijn met één”, reageerde hij op zijn tiende plaats en opvallende rijden. “Ik heb er onder moeilijke omstandigheden het maximale uitgehaald.” Dat laatste was bondscoach Egon van Kessel met hem eens. “Hij komt nog een tot twee jaar te kort. Eigenlijk miste ik hier een goede Thomas Dekker. Dat is onder deze omstandigheden en op dit parkoers gewoon de beste Nederlandse eendagscoureur. Die miste ik nu”, keek hij nog even teleurgesteld terug op het late afhaken van het grootste Nederlandse wielertalent van de laatste jaren. Dekker miste ook nog eens een unieke race, iets wat de meeste renners zaterdag toch wel inzagen na de dampende koers.

Eerste goud Katerina Emmons



PEKING — Katerina Emmons-Kurkova heeft zaterdag in Peking overtuigend het eerste Olympisch goud opgeëist. De Tsjechische schutster was de beste op het onderdeel luchtgeweer 10 meter. Een evenaring van het wereldrecord (400 punten) zette haar in de kwalificatie op koers naar de titel.

In de finale gaf de favoriete, getrouwd met de Amerikaanse schutter Matt Emmons maar uitkomend voor haar vaderland, de voor sprong op de Russin Ljoebov Galkina (zilver) en de Kroatische Snjezana Pejicic (brons) niet meer uit handen. Ze liep zelfs nog iets uit. Haar eindtotaal was 503,5, een nieuw Olympisch record. Haar naaste rivale, in Athene 2004 ook al tweede, kwam uit op 502,1. Pejicic haalde 500,9. “Fantastisch werk. Ik ben zo trots op haar”, prees echtgenoot Matt. Vier jaar geleden was hij één schot verwijderd van de Olympische titel op het onderdeel 50 meter kleinkaliber geweer drie posities. Hij mikte op de verkeerde schijf. Toen hij het verdriet naderhand probeerde te verdrinken met bier werd hij op de schouder getikt door Kurkova, in Athene ook actief als tv-commentator, voor een gesprekje vol medeleven. “Ik keek op en dacht ‘wow’, ze heeft het tegen mij.”

Grote verliezer was nu Du Li. De titelverdedigster raakte in de voorronde over 40 schoten alleen met het 34e kogeltje de 9, haar

enige maar cruciale ‘miser’ voor eigen publiek. Tot groot ongenoegen. De Chinese kwam de dure fout niet te boven en eindigde teleurstellend als vijfde.

De medailles op de eerste dag van de Spelen van Peking 2008 gingen naar:

Gewichtheffen
Vrouwen, tot 48 kilogram. 1. Chen Xiexia (Chn) 212 kg (trekken 95 + stoten 117), 2. Ozkan (Tur) 199 (88+111), 3. Wei-Ling Chen (Tai) 196 (84+112).

Judo
Mannen, tot 60kg: 1. Minho Choi (ZKo), 2. Ludwig Paischer (Oos), 3. Ruben Houkes (Ned) en Risjod Sobirov (Oek). Vrouwen tot 48kg: 1. Alina Dumitru (Roe), 2. Yanet Bermoy (Cub), 3. Ryoko Tani (Jap) en Paula Pareto (Arg).

Schermen
Vrouwen, sabel: 1. Mariel Zagunis (VSt), 2. Sada Jacobson (VSt), 3. Rebecca Ward (VSt).

Schietsen
Luchtgeweer 10 m vrouwen: 1. Katerina Emmons (Tsj) 503,5, 2. Ljoebov Galkina (Rus) 502,1, 3. Snjezana Pejicic (Kro) 500,9. Luchtpistool 10 m mannen: 1. Pang Wei (Chn) 688,2, 2. Jin Jong-oh (ZKo) 684,5, 3. Kim Jong-su (NKo) 683.

Wielrennen
Mannen, wegwedstrijd. 1. Samuel Sanchez (Spa) 245 km in 6.23.49, 2. Rebellin (Ita), 3. Cancellara (Zwi).

Makaay mist duel tegen VS definitief

TIANJIN — Bondscoach Foppe de Haan van de Olympische voetbalploeg kan zondag definitief niet beschikken over Roy Makaay. De 33-jarige aanvaller van Feyenoord heeft te veel last van de voetblessure die hij donderdag in het openingsduel tegen Nigeria (0-0) opliep. “Hij heeft nog wat moeite met lopen. Tegen Amerika kan Makaay sowieso niet meedoen. We moeten voorzichtig met blessures omgaan”, aldus De Haan.

Makaay, die zaterdag in het zwembad aan zijn herstel werkte, heeft goede hoop dat hij woensdag in het afsluitende groepsduel tegen Japan wel weer inzetbaar is. Het Schotse Celtic wil van de Nederlandse voetbalbond KNVB weten hoe de positie van speler Evander Sno is na de uitspraak van het sporttribunaal (CAS) in de zaak-Messi. De Schotse club eist de middenvelder van de Nederlandse Olympische voetbalploeg nog niet op, maar is benieuwd naar het standpunt

van de KNVB in deze kwestie. “We zullen maandag een briefje aan Celtic sturen”, liet KNVB-directeur betaald voetbal Henk Kesler vandaag in Peking weten. “We zitten op één lijn met het IOC en de FIFA. Dat betekent dat we willen dat Sno gewoon in China blijft om het Olympisch toernooi af te maken.” Celtic informeerde na het CAS-vonnis eveneens naar een mogelijke financiële vergoeding voor het afstaan van Sno. “Daar beginnen we bij de KNVB niet aan. Dan is het einde zoek”, zei Kesler. Sno wacht overigens na zijn rode kaart donderdag in de openingswedstrijd tegen Nigeria nog steeds op zijn (onvermijdelijke) schorsing.

Het CAS besloot woensdag dat voetbalclubs niet verplicht zijn hun spelers af te staan voor de Spelen. Daardoor had FC Barcelona bijvoorbeeld sterspeler Lionel Messi kunnen terugroepen uit Peking. De Argentijn is echter in China gebleven.

Zege Holland Vier in ‘Chinees stoombad’

PEKING — De Holland Vier is zaterdag op overtuigende wijze aan zijn jacht op goud begonnen. Het Nederlandse kwartet was de sterkste in zijn serie en plaatste zich daarmee probleemloos voor de halve finales. Geert Cirkel, Matthijs Vellenga, Jan-Willem Gabriëls en Gijs Vermeulen bleven op de roeibaan van Shunyi de Nieuw-Zeelandse rivalen 0,23 seconde voor. Het verschil met Slovenië bedroeg 3,28 seconden. “Eigenlijk ging het helemaal niet zo heel goed”, keek Vermeulen terug. “Vlak na de start hingen we al in de ballen, die tussen de banen liggen. Ik moest veel bijsturen, wat een hoop kracht kostte.” Toen de vier-zonder-stuurman eindelijk goed op koers

lag, gingen de roeiers meteen ook hard. De equipe van coach Mark Emke nam halverwege de race de koppositie over en stond die vervolgens niet meer af. Al kwam Nieuw-Zeeland in de slotfase nog behoorlijk dichtbij. “In de eindsprint kon je merken dat we nog niet de vorm hebben die we zaterdag willen hebben”, keek Vermeulen al vooruit naar de Olympische finale. Ook skiffleur Sjoerd Hamburger overleefde probleemloos de series. De Utrechtse roeier moest in zijn voorwedstrijd alleen Olympisch kampioen Olaf Tufte uit Noorwegen voor zich dulden. Hamburger hoefde in zijn serie overigens maar één van zijn vier concurrenten achter zich te houden om door te gaan. Daarom hoefde hij ook

niet voluit te gaan. “Een training kan je dit niet noemen, want je moet toch aardig hard roeien. Maar helemaal doodgaan was ook niet nodig. Noem het maar een testwedstrijd.” Hamburger komt maandag weer in actie, de Holland Vier verschijnt pas woensdag weer op het water. Ook op die dagen verwachten de Nederlanders dezelfde zware omstandigheden op de Olympische roeibaan. Volgens de dokter van de roeiequipe, Diederik Oei, bedroeg de gevoelstemperatuur zaterdag ongeveer 42 graden. Vermeulen vergeleek de omstandigheden dan ook met het trekken van een sprintje van zes minuten in een sauna. “Of in een stoombad, daar lijkt het nog meer op.”

In 2005 nog overwogen om met sport te stoppen

Houkes pakt met plezier in judo brons

PEKING — Judoka Ruben Houkes heeft zaterdag bij de Olympische Spelen in Peking voor het eerste Nederlandse eremetaal gezorgd. Hij won brons in de klasse tot 60 kilo. In de strijd om brons versloeg de 29-jarige Haarlemmer de Israëlische Gal Yekutiël. Eerder had Houkes, regerend wereldkampioen, in de halve eindstrijd kansloos verloren van de Zuid-Koreaan Min-Ho Choi. Houkes heeft nu op alle grote kampioenschappen een medaille gewonnen. Goud op het WK, zilver en twee keer brons op uiteenlopende EK's. Houkes is gelukkig met zijn derde plek. Hij noemde zijn medaille ‘fantastisch. Hij zegt geen goud te hebben verloren, maar brons gewonnen. “Ik heb er veel voor moeten doen, maar het was de moeite waard. Gelukkig ben ik ondanks de waarde van dit evenement de hele dag rustig gebleven. Daardoor kon ik toeslaan toen het kon.” Hij had, analyseerde hij zelf ook, de druk weerstaan en de hectiek overwonnen. Was zichzelf gebleven op het doldwaze evenement, dat luistert naar de naam Olympische Spelen. Hoe? “Een dag voor de wedstrijd ben ik naar de hal gegaan. Ik heb een rustig plekkie uitgezocht, waar ik tussen de partijen door even kon gaan zitten. Zo ver mogelijk van de hal. Om tot rust te komen. Dat is

misschien het geheim, rustig blijven. Hier gebeuren de gekste dingen, maar ik heb me niet laten afleiden.” Na drie winstpartijen liet hij zich ook niet afleiden door zijn nederlaag in de halve finale, tegen de Zuid-Koreaan Min-ho Choi, een minpuntje op deze prachtige dag. Binnen een halve minuut lag Houkes op zijn rug. “Ik liet me meteen verrassen. Dat had niet mogen gebeuren. Ik lette op de verkeerde dingen bij mijn tegenstander, met een onverwachte worp profiteerde hij. Ik heb daarna meteen de focus gericht op brons. Nadenken over waarom ik verloor kan ik later nog wel eens doen. Nu moest ik gewoon mijn volgende partij winnen.” Bondscoach Maarten Arens was minstens zo blij als zijn pupil. Hij was geëmotioneerd. “Dit is prachtig. Als eerste Nederlands lichtgewicht werd hij vorig jaar wereldkampioen, als eerste wint hij nu een medaille op de Olympische Spelen. Een paar jaar geleden geloofde bijna niemand nog in Ruben. Maar hij is teruggekomen. En hoe.”

Houkes zelf overwoog overigens al eerder, in 2005, serieus met judo te stoppen. Het plezier in de sport was volledig verdwenen. “Waarom train ik me elke dag te pletter”, vroeg hij zich openlijk af. Aan de hand van Maar-



Foto AFP/Olivier Morin

Ruben Houkes (rechts) in zijn partij tegen de Israëlische Gal Yekutiël.

ten Arens die hem eigenlijk al sinds eind jaren negentig begeleidt, vond hij de lol in de sport terug. “We hebben ook een sportpsycholoog in-

geschakeld”, zei Arens. “Hij moest het weer leuk gaan vinden. Dat is gelukt.” Sindsdien heeft Houkes eruit gehaald wat er in zat.

Twee keer brons op het EK en één keer zilver, goud op de wereldtitelstrijd in Rio de Janeiro in 2007. “En nu dit”, zegt hij, breeduit lachend, genieten, in de catacomben van het stadion van Peking. “Dit is met niets te vergelijken.” Houkes judode tactisch. “Ik weet dat het niet allemaal even mooi was. Soms moet je in de topsport gewoon effectief zijn. In de halve finale heb ik me één moment vergist, verder niet. Af en toe was het toch ook nog wel leuk om naar te kijken, lijkt me.” Lang werden de grote successen voor Nederlandse judoka's binnengehaald door de zwaardere gewichten. Houkes was de eerste lichtgewicht die een WK won. Houkes zet het olympisch toernooi verder voort als (co-)commentator bij de NOS. “Ik heb al een paar keer geoefend”, kijkt Houkes vooruit. “Dat ging gelooft ik wel goed. Maar verwacht van mij niet te veel kritiek. Alle jongens die in actie komen zijn vrienden van mij. Dan mag ik soms toch best een beetje emotioneel zijn?” De laatste tijd had hij er wel op gespeculeerd dat de OS zijn laatste grote toernooi zou zijn. Maar het WK, waar hij zijn titel verdedigt, is volgend jaar in Rotterdam. “Wat ik ga doen? Laat me eerst even genieten. Dan zien we wel verder.”

Ynglingploeg wint tweede race

QINGDAO — De Ynglingploeg van stuurvrouw Mandy Mulder heeft zaterdag in Qingdao met enig machtsvertoon de tweede Olympische zeilrace gewonnen. Het Nederlandse team, met Annemieke Bes en Merel Witteveen als bemanning, kwam met een voorsprong van ongeveer anderhalve minuut over de finish. Het drietal was in de eerste race op de negende plaats geëindigd. De ploeg van Mulder rukte door de fraaie triomf in de tweede race, bij acht knopen wind, op naar

de derde plaats in het klassement, op vijf punten van de Britse leiders Ayton/Webb/Wilson.

Pieter-Jan Postma verging het op de tweede zeildag heel wat minder. De Fries kwam in de tweede race als vijftiende binnen in de Finnklasse. De eerste wedstrijd leverde de negentiende plaats op. In het klassement staat hij op de teleurstellende negentiende plaats. Ritme sleutelwoord voor Schuil/Nummerdor

Zonderland vrijwel zeker van finaleplaats

PEKING — Turner Epke Zonderland is bij de Olympische Spelen vrijwel zeker van een plaats in de toestelfinale op rek. De 22-jarige Fries bezet na twee van de drie subdivisies de derde plaats. De beste acht turners per onderdeel plaatsen zich

voor de toestelfinales. De Italiaan Igor Cassina leidt voorlopig op rek met een score van 16.000. Tweede staat de Fransman Yann Chucherat met 15,850. Epke Zonderland kreeg voor zijn oefening een waardering van 15,750.

Balkenende zoekt in Peking dialoog met China

PEKING — Premier Jan Peter Balkenende (CDA) zal tijdens zijn bezoek aan de Olympische Spelen in Peking het onderwerp mensenrechten niet schuwen. De premier gaf dat vrijdag aan nadat hij de openingsceremonie in de Chinese hoofdstad had bezocht.

Ik zal aandacht vragen voor het thema mensenrechten”, aldus de premier, die zondag nog een gesprek heeft met de Chinese premier Wen Jiabao. Balkenende liet zich vrijdag door diverse experts uit Nederland, Frankrijk, Amerika en China bijpraten over de ontwikkelingen in China. Zijn aanwezigheid in Peking leidde in eigen land tot forse discussie. “Wegblijven heeft echter geen zin. Mensenrechten zijn een punt van zorg. Nederland is kritisch en wil constructief meewerken aan verbeteringen.” Balkenende erkende dat er schaduwkanten aan China zijn. „Maar de laatste tijd zijn er ook veel positieve dingen gebeurd. Er is een proces van groei en verbetering. Dat heb ik ook

gemerkt. Ik kies altijd voor een dialoog met wederzijdse verantwoordelijkheden. We willen de discussie niet ontlopen.” Balkenende noemde de openingsceremonie van de Olympische Spelen vrijdag in Peking overigens indrukwekkend. “Er was veel te zien. Ik hoop dat onze sporters hier zeer goed presteren.” Balkenende zei ook en vooral in Peking te zijn om de Nederlandse sporters bij te staan. Hij gaat op meerdere bijeenkomsten het belang van de sport benadrukken. Balkenende verblijft tot maandag in China. Hij zal wedstrijden in meerdere disciplines bezoeken. Uitspraken over zijn (sportieve) verwachtingen deed hij niet. “Laat ik het er op houden dat ik hoop dat we

zo veel mogelijk medailles winnen. Het gaf me een warm gevoel de Nederlandse ploeg het stadion te zien binnenlopen.”

De groots opgezette happening in het Nationale Stadion van Peking gaf Balkenende niet het gevoel dat ‘wij’ Nederlanders zoiets niet kunnen. Hij betuigde opnieuw zijn steun aan het streven de Spelen een keer naar Nederland te halen. “Het is goed je af en toe op grote doelen te focussen. In dat opzicht mogen we best groot denken.” Bovendien verwacht de premier dat een poging de Olympische Spelen (van 2028) binnen te halen alleen al veel positieve zaken zal bewerkstelligen. “Sport is ongelooflijk belangrijk. Ik ben ook hier om dat uit te stralen. Er zijn zeer veel gewichtige zaken voor de samenleving aan verbonden. Gezondheid, cultuur, respect. Het is zeer de moeite waard om daar voor in te spannen.”

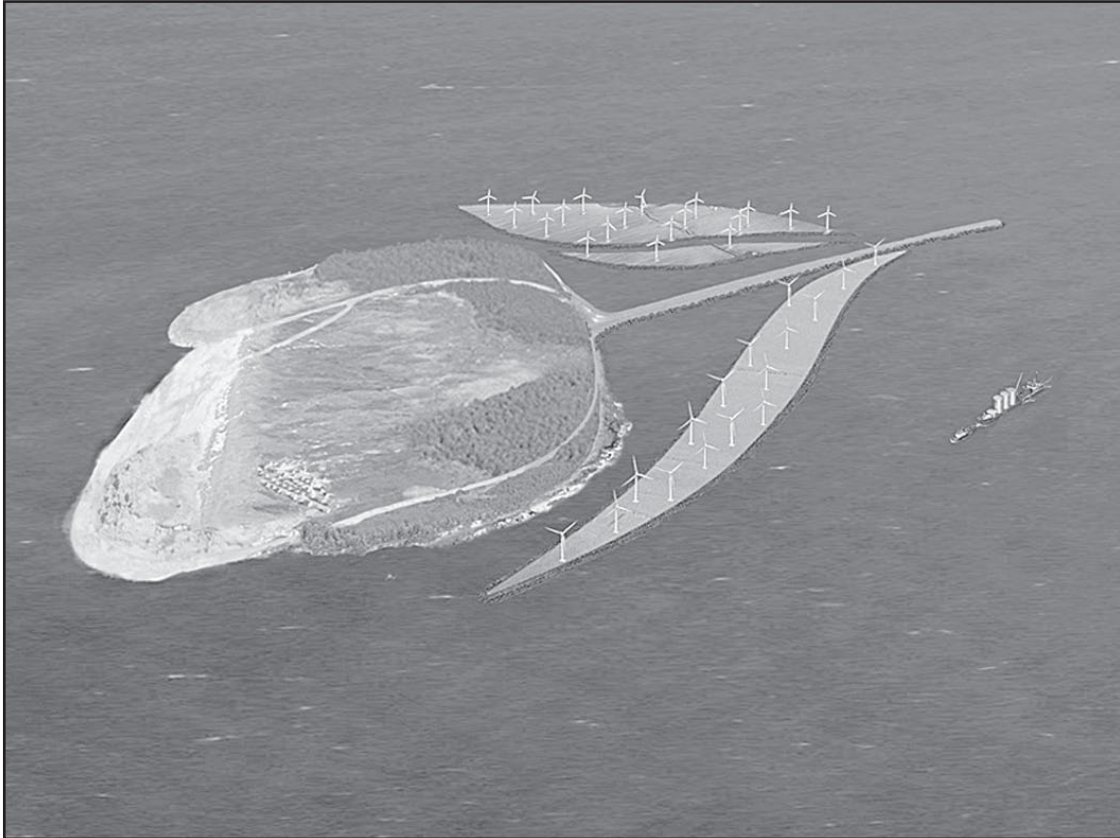
Bouw windmolens strandt door angst voor overlast

DEN HAAG — Bijna twee derde van de bouwprojecten voor windmolenparken loopt momenteel vast in de besluitvorming bij gemeenten. De projecten stranden vooral omdat bewoners – en daarmee ook lokale bestuurders – bang zijn dat de windmolens voor overlast gaan zorgen, het landschap zullen ontsieren en dat de omliggende huizen minder waard worden.

Dat blijkt uit een analyse van alle projecten die nu bij het ministerie van VROM bekend zijn. Het gaat in totaal om 214 projecten die goed zijn voor 4400 megawatt aan duurzame energie. Het kabinet heeft als doelstelling om meer duurzame energie uit windmolens te halen. In 2011 moet er 4000 extra megawatt uit windenergie worden gehaald.

De uitkomsten van de analyse betekenen volgens de woordvoerder van VROM niet direct dat de kabinetsdoelstelling in gevaar komt. “Het is positief dat er zoveel projecten ontwikkeld worden, maar er is nog wel een hoop werk te doen om er draagvlak in de maatschappij voor te krijgen.”

De zegsman stelt dat de resultaten van het onderzoek nog niet allemaal bekend zijn, maar dat op basis van de huidige gegevens wel duidelijk is dat het ministerie met gemeenten en provincies om tafel gaat om de knelpunten aan te pakken. Zo moet er betere uitleg komen over de noodzaak van duurzame energie om er meer maatschappelijk draagvlak voor te krijgen.



Het tulpeneiland in de Noordzee voor de kust van Zuid- en Noord-Holland is een futuristisch plan waarin ook veel aandacht en plaats is ingeruimd voor windmolens. Of het ooit wordt gerealiseerd is gezien de grote kosten nog maar de vraag.

Misschien moet het Rijk voldoende weerstand verwacht

gens de woordvoerder ook hardere doelstellingen gaan stellen over waar en hoeveel windmolens er gebouwd moeten worden. Op die manier worden gemeenten meer gedwongen mee te werken bij het zoeken van een plek waar de minste problemen en weerstand verwacht

wordt. Milieuorganisatie Greenpeace wijst er in een reactie op dat het Rijk zelf ook niet voortvarend te werk gaat met duurzame energie. Grote windmolenparken in Flevoland en Eemshaven zijn momenteel niet in productie, omdat de voorkeur wordt gegeven aan kolencentrales.

Begrip voor zorgen Wellink over groeiende inflatie

DEN HAAG — De grootste regeringspartij CDA begrijpt de zorgen van president Nout Wellink van De Nederlandsche Bank (DNB) over de groeiende inflatie. Maar CDA-Tweede Kamerlid Frans de Nerée zegt toch te willen afwachten hoe het kabinet reageert op de huidige economische situatie. De komende weken bereidt het kabinet de begroting voor 2009 voor.



Nout Wellink

De CDA'er benadrukt dat zijn partij wil vasthouden aan de afspraak in het regeerakkoord dat de WW-premie voor werknemers wordt afgeschaft. Dat wil het kabinet betalen door de btw volgend jaar te verhogen, een plan waar Wellink zich juist

tegen keert uit angst voor een nog hogere inflatie. Coalitiegenoot PvdA bepleit eerder al het schrappen van de btw-verhoging en is

volgens Kamerlid Paul Tang daarom blij met de woorden van Wellink. Ook oppositiepartij VVD sluit zich helemaal aan bij het pleidooi van Wellink. “De plannen van dit kabinet wakkeren de inflatie alleen maar verder aan”, aldus VVD-Kamerlid Frans Weekers. Ook de oproep aan sociale partners om de looneisen te matigen ondersteunen de liberalen. Weekers wil ook dat het kabinet geplande uitgaven schrapt, bijvoorbeeld voor ontwikkelingssamenwerking. Minister Wouter Bos (Financiën) kon wegens vakantie niet reageren. Zijn woordvoester wijst erop dat het kabinet vanaf volgende week aan de begrotingsbesprekingen begint.

Ook ervaren bestuurders rijden risicovol

APELDOORN — Ook ervaren bestuurders vertonen roekeloos rijgedrag. Dat is de uitkomst van onderzoek uitgevoerd door onderzoeksbureau MWM2 in opdracht van verzekeraar Centraal Beheer Achmea. Volgens verkeerspsycholoog Adriaan Heino van Centraal Beheer Achmea is dat gedrag niet meer alleen toe te schrijven aan jongeren.

“Er zijn mensen met een hogere behoefte aan spanning en variatie in het verkeer. In veel gevallen blijken dat mannen die langer dan vijftien jaar in het bezit zijn van een rijbewijs. Zij vertonen gedrag dat de maatschappij als riskant bestempelt, maar ervaren dat zelf niet zo”, aldus Heino. Uit het onderzoek blijkt dat deze groep automobilisten meer zogeheten beoordelingsschades heeft in vergelijking tot de meer behoudende automobilisten. Dat is schade ten gevolge van een beoordelingsfout, zoals achterop een

voorganger botsen, slippen of in de berm terechtkomen. Ook maakt de groep meer overtredingen zoals het niet stoppen bij een stopbord (44 procent), te dicht op een voorligger rijden (40 procent), geen richting aangeven (38 procent) en geen voorrang verlenen (34 procent). Uit eerder onderzoek van de verzekeraar blijkt dat de bewuste groep het eigen gedrag niet als riskant ervaart en niet bewust op zoek is naar risico's. “Ze zien zichzelf als sportieve rijders, overtreden vaker de verkeersregels en zijn snel afgeleid. Algemeen geldt dat mensen functioneren op een spanningsniveau waarbij ze zich prettig voelen. Voor sommige mensen is 140 kilometer per uur rijden het niveau waarbij ze zich prettig voelen. Ze rijden dan niet zo om bijvoorbeeld een ongeluk te veroorzaken.” Om deze groep mensen te bereiken met de boodschap schades heeft in vergelijking tot de meer behoudende automobilisten. Dat is schade ten gevolge van een beoordelingsfout, zoals achterop een

Op punt van bloeien

LEIDEN/BRUSSEL — De Hortus Botanicus in Leiden krijgt voor het eerst in vijf jaar weer een bloeiende reuzenaronskelk. De grootste bloem ter wereld, ook wel penisplant genoemd, bloeit maar een keer in zijn leven en sterft dan.

De bloem in Leiden zal eind deze maand een volle dag en twee nachten in bloei staan, verwacht kaschef Art Vogel van de Hortus. Leiden is de enige plantentuin in Nederland met eens in de zoveel jaar een bloeiende amorphophallus titanum. De plant moet acht tot vijftien jaar groeien voor de eenmalige bloei.

Als de enorme plant (tot 3 meter hoogte) bloeit, verspreidt hij een indringende lucht, volgens kenners een mix van een lijkengeur, ranzige kaas en rotte vis. Als de bloem tijdens de bloeitijd opengaat, wordt de stank sterker.

Wie niet wil wachten op de bloei in Leiden, kan tot donderdag al terecht in de de plantentuin in het Belgische Meise, bij Brussel. Daar staat sinds dinsdag ook een reuzenaronskelk in bloei. In Nederland is de Hortus in Leiden de enige waar de reuzenaronskelk eens in de zoveel jaren bloeit, voor het eerst in 1954. In de jaren negentig was er een hausse met acht bloeiende planten.



Een reuzenaronskelk in bloei

Vogelaar wil opheldering ‘sociale bouw’ Costa Blanca

DEN HAAG — Minister Ella Vogelaar (Wijken, PvdA) heeft de Amsterdamse woningcorporatie Rochdale om opheldering gevraagd over de betrokkenheid bij een woningbouwproject aan de Spaanse Costa Blanca.

Een woordvoerder van Vogelaar zei zaterdag dat in een brief om een toelichting is

gevraagd. In juli heeft Rochdale al bij het ministerie aangekondigd dat het met een project in Spanje bezig is voor 'actieve senioren'. Maar volgens de zegsman van Vogelaar rezen na een publicatie van vastgoedontwikkelaar United Momentum Group, waarmee Rochdale samenwerkt, vragen over de betrokkenheid van de corporatie.

Dat betekent volgens de woordvoerder niet direct dat de Amsterdamse woningcorporatie nu iets doet wat niet mag, maar stelt ook dat 'niet zomaar Nederlands volkshuisvestingsgeld in het buitenland geïnvesteerd mag worden'. Hij wijst erop dat niet voor niets speciale regels staan in een 'buitenlandcirculaire' voor woningcorporaties.

Spoor naar Limburg in grootste xtc-vangst ooit

BRUSSEL — De 4,4 ton xtc-pillen die door de Australische politie in de grootste xtc-vangst ooit zijn onderschept, zijn waarschijnlijk gemaakt in Belgisch en/of Nederlands Limburg. Dat denken de Australische en de Belgische politie, schrijft de Vlaamse krant Het Belang van Limburg zaterdag. Een Turkse Belg van 42 jaar uit Maasmechelen is inmiddels gearresteerd. Hij had honderdduizenden euro's cash geld in zijn bezit en is nu verdachte in het Australische onderzoek. De Belgische politie voerde ook elders nog twee huiszoekingen uit. De eigenaars van die panden worden nog gezocht. De drugsvangst werd al in juni vorig jaar gedaan in de haven van Melbourne. De politie verving de drieduizend blikken tomaten waarin de drugs – met een waarde van 260 miljoen euro – verstopt zaten, om zo de hele bende te kunnen oprollen. De Australische politie heeft inmiddels al vijftien mensen opgepakt. De Limburgse verdachten zouden rechtstreekse banden hebben met de Calabrische tak van de Italiaanse maffia, de N'Dranghetta. Die organisatie zou sterk vertegenwoordigd zijn in Australië en zou verantwoordelijk zijn voor de moord in 1978 op Donald Mackay, een van de belangrijkste drugsmisdaadbestrijders van Australië. Na de vangst vorig jaar juni staken de Australische speurders enorm veel werk in het onderzoek. Er werden 36.000 gesprekken afgeluisterd, 200.000 uur telefoongesprek opgenomen en 10.000 uur lang verdachten geschaduwd. Nadat de bende dit jaar in juli opnieuw een zending drugs (150 kilo cocaine) naar Australië had gebracht, werden de arrestaties verricht. Volgens de politie was de groep verantwoordelijk voor 60 procent van alle drugsinvoer in Australië.

Toch nog explosieven in Biltse bunker

UTRECHT — De verwijdering van explosieven uit de bunker in Bilthoven is donderdag niet volledig geslaagd. Bij een nacomtrole vrijdag bleken er nog zeven ladingen in het betonnen bouwwerk aanwezig. Dat heeft een woordvoerder van de gemeente De Bilt vrijdag gezegd. Hoe het mogelijk is dat springstof is achtergebleven, wordt volgens de zegs-

vrouw maandag pas duidelijk. De atoombunker uit de jaren vijftig zou met explosieven opgeblazen worden maar begin juli ging er bij een proefontploffing iets mis. Hierdoor vloog er puin tot in een nabijgelegen woonwijk. Om verdere risico's te vermijden besloot de gemeente om alle al aangebrachte springladingen te verwijderen.

Kinderen overleven sprong uit brandend huis

DORDRECHT — Twee kinderen hebben zaterdag een sprong van de vierde en hoogste verdieping van een flatgebouw in Dordrecht overleefd. Ze sprongen uit de flat omdat er in het pand

brand was uitgebroken. Ze konden de sprong overleven omdat ze werden opgevangen door omstanders. Hoe die de kinderen precies hebben opgevangen is onduidelijk.

Huisartsen verkopen steeds vaker nachtdiensten

HILVERSUM — Huisartsen besteden steeds vaker hun nachtdiensten uit. Ze huren vervangers in om de onpopulaire diensten te draaien. Dat heeft vicevoorzitter Joke Lanphen van de Vereniging Huisartsenposten Nederland vrijdagavond gesteld in de actualiteitenrubriek EenVandaag.

Volgens de vicevoorzitter vinden veel oudere huisartsen de diensten buiten kantooruren te zwaar, zeker in combinatie met een drukke werkweek.

Daarbij hebben ze volgens Lanphen last van patiënten die voor wisselwasjes buiten kantooruren bij de huisartsenpost aankloppen. Haar organisatie klaagt daarover al langer. Artsen kunnen hun diensten alleen uitbesteden als er waarnemers voorhanden zijn. In veel delen van Nederland, met name in de dun bevolkte gebieden, is er een tekort aan invallers. In de Gooien Vechtstreek zou driekwart van de huisartsen de nachtdiensten verkopen; in Groningen ongeveer de helft

Cordia: ouderwets modern

door Sharina Henriquez

ORANJESTAD — Bij de ingang staat het karkas van de Toyota Prius – een hybride auto die op benzine en stroom kan rijden – geschonken door een van de ‘milieufreaks’ die om de auto hadden ‘gevochten’ om in bezit te krijgen. De gelukkige eigenaar reed het technisch en vooral zuinig en schoon hoogstandje echter al binnen de kortste keren van de rotsen af. En zo kwam het dat de auto of eigenlijk het restant, weer een plaatsje kreeg in de showroom van Garage Cordia. “Het dient nu om bezoekers te laten zien dat de elektrische auto geen toekomstmuziek meer is, maar gewoon al te koop is”, vertelt eigenaar/directeur Hans Schnog (61).

De Toyota-dealer was de eerste op Aruba die een (deels) elektronische wagen op het eiland bracht. Het ging om twee testexemplaren van Toyota Prius bedoeld om de eigen monteurs alvast voor te bereiden en op te leiden voor een ontwikkeling die over twee jaar, zegt Schnog, door iedereen als normaal wordt beschouwd. Namelijk autorijden op stroom. “Grootste probleem is nu eigenlijk dat de productie niet kan bijbenen met de vraag naar elektrische auto’s.” Schnog verwacht dan ook dat de echte doorbraak in 2015 - 2020 gaat plaatsvinden als er dus voldoende elektrische auto’s op de markt zijn. “Het zou daarnaast ook mooi zijn als de regering iets zou doen om deze ontwikkeling te stimuleren.” In auto’s die op ethanol rijden, gelooft hij niet zozeer. “Er is niet genoeg landbouwgrond op de wereld om al het benodigde suikerriet en tarwe om ethanol te maken, te verbouwen.” Dan heeft Schnog eerder vertrouwen in de waterstofauto waarvan Toyota onlangs een nieuwe versie ontwikkelde die 830 kilometer kan rijden op één tank. Maar ook deze ontwikkeling is nog lang niet klaar voor de markt, hoewel concurrent Honda twee

maanden geleden de eerste commerciële waterstofauto al op de markt bracht. De ontwikkelkosten zijn echter nog heel hoog en er zijn amper waterstofstadios langs de weg. Voor Aruba is dit nog wel toekomstmuziek, zegt Schnog. “Het is bovendien nog niet geheel een schone industrie omdat de productie van de waterstofcel vervuילend is.” Schnog is, net al de garage in Camacuri oogt, duidelijk bij de tijd. Sinds begin van dit jaar is hij ‘halve dagen’ met pensioen, maar in praktijk is hij misschien ‘een of twee middagen’ vrij geweest. Want het werk blijft trekken en hij geniet er nog steeds van; van het contact met de klanten, de ‘jongens’ op het werk en de zoveelste introductie van een nieuw automodel. Zo ook afgelopen mei toen hij de pers en genodigden de nieuwste Toyota Corolla, meest verkocht ter wereld en op Aruba, toonde. Toen kon hij het niet nalaten om even terug te blikken, want het ging, sinds Garage Cordia het Japanse automodel op het eiland introduceerde in 1965, om de introductie van het 100ste ‘nieuwe’ model. “Toen kostte de Corolla nog maar 2800 florin, nu al gauw zo’n 33.000 florin”,



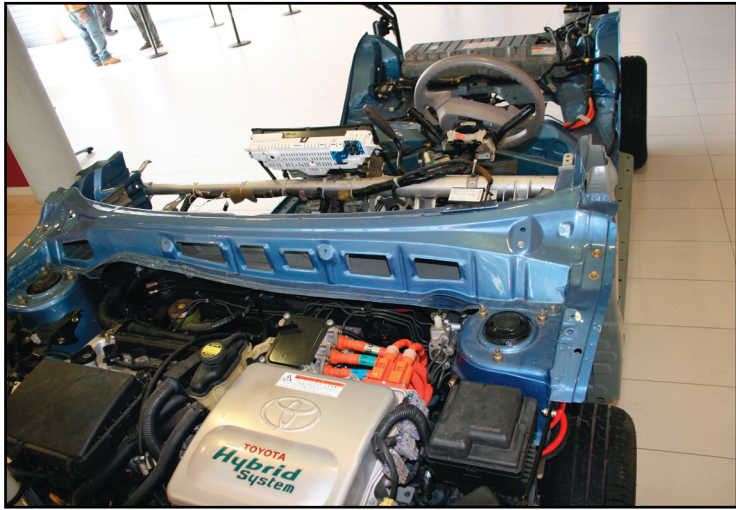
Hans Schnog bij het nieuwe model Toyota Corolla.

grapte Schnog op het jubileumfeestje.

Deurknop

Wie langer stilstaat bij dit jubileum en op de geschiedenis van Cordia stuit, blijft niet hangen bij de auto’s, maar eerder juist bij de belevenissen van de familie Schnog en hun komst naar Aruba. Afkomstig uit het kleine plaatsje Berghem in Duitsland, begon Cordia’s geschiedenis met de tweeling Herbert, de vader van Hans en oprichter van Garage Cordia Aruba en Alfred Schnog, ook vader van een Hans en oprichter van Garage Cordia Curaçao. Eind jaren dertig

vluchtten beide met de rest van de familie naar Nederland om aan de jodenvervolgting te ontsnappen. Alfred besloot al vrij snel naar Chili te gaan, maar de boot Joodse vluchtelingen strandde op Curaçao. Herbert werd na de Duitse inval in Nederland al snel opgepakt en te werk gesteld in de beruchte Amsterdamse Schouwburg waarvandaan opgepakte joden naar concentratiekampen werden vervoerd. Daar deed hij iets opmerkelijks, iets dat Hans pas wist toen zijn vader vijf jaar geleden overleed. “Na de dood van mijn vader vond ik een oude krant, de Landskrant van



Het karkas van een Toyota Prius, een hybride auto die op benzine en stroom rijdt, in de showroom van Garage Cordia.

1956, die hij had verstoep in een doos. Daarin las ik, dat aan mijn vader (toen, staatloos, red.), vanwege zijn verdiensten in het verzet en de pogingen zijn joodse medemens te helpen overleven, in 1955 met ere het Nederlanderschap werd verleend.”

Waar Hans pas in 2003 achter kwam, was dat zijn vader met een ‘simpele’ deurknop Joden die op transport werden gezet, hielp ontsnappen. Toen Herbert in de Schouwburg werkte, werden de Joden nog met personeel vervoerd. Om te voorkomen dat de ongewilde passagiers zouden ontsnappen, hadden de Duitsers de deurhengsels verwijderd. Vader Herbert zat achter een tafel met de namen van mensen die op transport gingen en zich bij hem moesten melden. Met in de la van zijn bureau een stapel deurknoppen die hij ongezien van de Duitsers had weten te ontfutselen. En deze verdeelde hij stiekem onder zijn Joods medegevangenen die tijdens het transport de hendels weer in

de deuren konden steken om zo uit de trein te springen. “Mijn vader is op die manier ook eens ontsnapt”, vertelt Hans. Toch belandde Herbert en ook zijn geliefde Sonja, de moeder van Hans, uiteindelijk in een concentratiekamp. Net als tweelingbroer Albert, die weliswaar veilig op Curaçao zat, maar vanwege zijn Duitse nationaliteit in een kamp op Bonaire werd vastgezet tijdens de oorlogsjaren.

Cordia

Allen kwamen levend de oorlog uit. In 1956 verhuisde Herbert met de jonge Hans naar Curaçao om in het bedrijf van Alfred te gaan werken, Garage Cordia Curaçao. Herbert had zijn tweelingbroer na vijftien jaar weer teruggevonden en beide hadden een zoon die ze, zonder dat ze het van elkaar wisten, Hans hadden genoemd. Na vier jaar op Curaçao vertrok Herbert naar Aruba om in 1965 zijn eigen garagebedrijf op te zetten. Dit nadat Japanners tijdens een bezoek aan Aruba iemand zochten

om met Toyota op Aruba te beginnen. Het eerste bedrijfspand stond in de Nassaustraat met een showroom waar amper plek was voor vijf auto’s. In 1971 kreeg de familie dankzij bemiddeling van Betico Croes 2000 vierkante meter grond aan de L.G. Smith Boulevard om een nieuw bedrijfspand te bouwen. Hans: “Maar ja, slechts 2000 vierkante meter voor een zo snel groeiend garagebedrijf. Al moet ik wel eerlijk zeggen dat we ons toen niet hadden voorbereid op een dergelijke snelle groei.”

In 2005 werd verhuisd naar het huidige onderkomen in Camacuri van in totaal 50.000 vierkante meter met parkeerplaats voor zeker 350 auto’s en 7000 vierkante meter ‘onderdak’. “Dat kan je wel uitrekenen hoeveel we overhouden voor een moderne infrastructuur met op zijn minst genoeg ruimte voor de volgende generatie”, zegt Hans die lange tijd van zijn vader geen eigen kantoorkamer mocht hebben omdat hij zichzelf eerst als autovorkoper moest bewijzen. Het aantal personeelsleden is in 48 jaar vertienvoudigd en Hans is een stuk moderner dan zijn vader die lange tijd geen fotokopieerapparaat wilde aanschaffen omdat hij het nut er niet van inzag. Daardoor moest het personeel al die tijd bij de burenen gaan kopiëren. Moderner is hij, maar toch ook wel ouderwets, zegt Hans. “Het alerbelangrijkste dat ik van mijn vader heb geleerd is het geven van service en het directe contact met de klant. Ik ben weliswaar nog nooit Papa Schnog genoemd, omdat ik daar nog wat te jong voor bent, maar iedereen kent me als Hans en voor een klant is Hans altijd bereikbaar.”

Rubriek Eten & Drinken

Deze rubriek verschijnt om de week en gaat over alle facetten op gebied van eten en drinken. Niet alleen worden er geschreven over nieuwe en of bestaande restaurants, ook de afhaalchines of truki pan komt aan bod. En wat van het eten dat in het hospitaal wordt geserveerd; wat krijgen de honden eigenlijk te eten en drinken in het asiel; waarom verkopen bepaalde supermarkten steeds meer ecologisch voedsel en wat doen de vissers met hun dagelijkse vangst eigenlijk? U krijgt het allemaal voorgeschoteld in deze rubriek.

Peper

door Raúl Henriquez

“Het idee voor de sauzen van Aruba Heat is ongeveer zes jaar geleden ontstaan toen ik een reisje maakte naar Las Vegas. Daar zag ik een stand staan die alleen maar sauzen verkocht. Ik dacht meteen om er wat van mee te nemen, ook vanwege de funny twist die ze eraan hadden gegeven in de vorm van leuke teksten. Dat doen we nu ook met onze sauzen. Die hebben nu als logo: Dare to play with fire!, en: Caution, might be addictive!” Met dit in zijn achterhoofd is horecaman Michel Frank een paar maanden geleden met zijn zwager Melvin Massari in het gat gesprongen dat Aruba volgens hem nooit opvulde.

“We hebben hier zoals bekend wel Pica di Papaya, maar daar houdt het bij op. Toen we vorig jaar een cruise maakten door het Caribische gebied zagen we dat de andere eilanden allemaal hun eigen sauzen hadden.” Sindsdien begon Frank echt met het ontwikkelen van sauzen in een ruime garage in de tuin van zijn schoonmoeder. Met Massari schafte hij keukenapparatuur aan en dook hij in de wereld van sauzen. Dat werd proeven, testen, weer proeven en weer testen, en ook familie en kennissen moesten daaraan geloven, waaronder de vaste dominoclub. En ook op Franks wekelijkse zondagmiddagbarbecues, waarvoor hij sinds jaar en dag ook de sauzen maakte. “Eigenlijk kan je alles wel op internet vinden, en dat heb ik dus ook gedaan. Van het exacte begin tot het precieze einde wordt daar het productieproces op beschreven. En de ingrediënten die erin gaan.”



Over de inhoud van de sauzen maken Frank en Massari eveneens geen geheim. Alles staat er op. Frank: “We gebruiken alleen natuurlijke en verse ingrediënten.” Om dat te bewijzen laat hij thuis een paar bakken met versgemalen pepers uit Suriname zien. De bedoeling is dat de pepers ook van Arubaanse bodem komen. Daarom heeft hij onlangs een moestuintje aangelegd waar de peperplanten het uitstekend blijken doen. Een eerste oogst verwacht hij snel. Pepers vormden vanaf het begin de leidraad in de lijn die bijna vanzelfsprekend *Aruba Heat* werd genoemd. Begonnen werd met een pittige saus met de naam *Red*

Heat. Behalve de pepers zit er onder meer knoflook in, en koriander, komijn en basilicum. Na de ontwikkeling daarvan, wilden de twee makers ook een iets meer Caribische saus. Dat werd *Tropical Heat*, waarvoor ze kilo’s ananassen en mango’s ontdeden en klein malen. Er zit ook wat kokos in. “Deze wordt het best afgenomen door toeristen, waarschijnlijk door de leuke lay-out die goed als souvenir werkt”, zegt Frank. Maar het komt volgens hem natuurlijk ook door het woord Aruba in de naam van het product. Zijn derde saus die hij met Massari op de markt bracht, *BBQ Heat*, dat door de toevoeging van koffie en noot-

muskaat een rokerige smaak heeft, wordt minder door bezoekers afgenomen. Bij deze drie flesjes blijft het niet. Er staan nog twee nieuwe in de maak, een die *Xtreme Heat* moet gaan heten, en een andere die de naam *Cadushi Heat* krijgt. Ze zijn nog niet helemaal doortwikkeld, denkt Frank. “*Cadushi Heat* met de nadruk op Dushi trouwens, blijft nog even staan om op smaak te komen. Er zit echte cactus in die hem een beetje stroperig maakt. De sauzen die ik maak zijn compleet; het zijn geen globale sauzen, zoals maggi, ketchup of tabasco. Deze kan je direct op de vis of barbecuevlees gieten. Veel andere sauzenmakers base-

ren hun producten op zout, azijn of tomaat, maar dat wil ik niet. Hier gaan alleen echte waren in. Totaal geen conserveringsmiddelen. De sauzen blijven goed houdbaar doordat ik de zuurgraad heb afgesteld.” De sauzen zijn met ronde de vijf florin iets goedkoper dan andere vergelijkbare (lokale) producten. “Maar hoe de Colombianen het zo goedkoop weten te doen, begrijp ik niet”, zegt Frank. “Voor hun flesjes betaal je soms maar twee gulden per stuk.” Massari en Frank verwachten desondanks dat *Aruba Heat* over een paar jaar even normaal is op de eettafel als ketchup. “Dan pas is het typisch Arubaans.”



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Mommies & Bellies
By Noraima & Tamara

Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail:
mommiesbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish pa e mommies to be nan di Aruba.

Love My Belly
Maternity Brands

Bella Materna



LAB40
custom maternity tees



Sexy Belly
Maternity



C-Panties
The After Coosman Underwear



OLIAN
maternity



★ ★ **kinderopvang** ★ ★
Rambamboelie
Moko 62-A, Noord, Aruba.
Tel.: 588-2644
<http://rambamboeliearuba.googlepages.com>



Op zoek naar goede en gezellige opvang voor je kind(eren)?

Rambamboelie biedt professionele halve dagopvang voor kinderen van 1 t/m 4 jaar.

We vinden het erg belangrijk dat de kinderen graag bij ons komen spelen. Om dit te bereiken zorgen we voor een frisse, veilige omgeving en een prettige open sfeer met veel vrijheid waarin kinderen zich snel thuis zullen voelen.

Kom gerust een keertje kijken bij Rambamboelie!

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte. Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis. Voor meer informatie bel 5823009 tussen 8-4:30 pm

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- ≡ Hoog Rendement
- ≡ Betrouwbaar
- ≡ Duurzaam
- ≡ Geluidsarm
- ≡ Zuivere Lucht



It's Hard To Stop A Trane



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

GENERAL Store
(For all your home and commercial needs!)

- ELECTRICAL
- POWERTOOLS
- LIGHTS & FANS
- PLUMBING
- HOME & HARDWARE
- PAINT & GLASS
- LAWN & GARDEN

ARINCE TECH
uPVC Windows & Doors Durability Products

Kunststof
RAMEN & DEUREN
op maat.

Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba
Tel.: (297) 585-2517

E-mail:
info@arincearuba.com

Minceur 2011
Afslanking met driebvoudige uitwerking.

Minceur 2011 is de volwaardige lichaamsverzorging op basis van 11 essentiële oliën.

Het is een ware lichaamsdrainage en het draagt bij aan een goed en fit lichaam.

Minceur 2011 verbetert de celstofwisseling en de doorbloeding.

Ook is het doeltreffend tegen vet / vocht opsluggingen en oedeem, cellulite.

Richelle Beauty Vision
Sjabururi 6A
TEL: 5851071
Cell: 5942759

De behandeling bestaat uit een combinatie van een pakking en massage.

Het hydrateert en voedt de droge huid en versterkt de huidspanning van een verslachte huid.

Maak kennis met de Minceur 2011. Knip deze coupon uit en ontvang **10 %** op de Behandeling!

Aruba
Avd. Miljo Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo
~~155.00~~ Afls. 95.00

1 Hudson Sprayer 1 gl.
1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
1 pk small package rodent bait
4 Mosquito dunks
1 Small bag Extiquish Ant granular
1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
1 30gr. Roach Killing Gel
1 Insecticide spray for pis pis prev.
1 16oz Termite Insecticide
1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

JOHN PATRICK BUILDING SUPPORT SERVICES N.V.

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297) 583-7401 Fax: (297) 583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....

Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!

Veneta Cucine

KITCHENS & THINGS
Avenida Milo Croes 22 - D
Dakota, Aruba
Phone: +(297) 583-9011
Fax: +(297) 583-9008
Mobile: +(297) 731-9019
venetacucinearuba@yahoo.com

ISLANDS BEST
WINDOWS AND DOORS
RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Clearly the Best

Call: 588 0990 or visit
our Showroom at Rondweg 7

Schuiframen: twee of driebladig basis wit of diverse kleuren op bestelling.

Schuifdeuren: twee bladig sliding doors, basis wit of diverse kleuren op bestelling.

VARIATIE VOOR
BEDRIJFSDEUREN
IS TEVEN
VERKRIJGBAAR

Kruiswoord # 22 Vragen & Cijfers

1	2		3	4	5	6	7		8	9		10		11	12
13			14						15					16	
17	18								19	20	21				
22														23	24
										25			26		
27	28												29		
	30													31	
32														33	
														34	35
36	37													38	
39														40	41
		42													
43	44			45	46		47		48	49			50	51	
52			53						54			55			
56									57	58	59		60	61	
								62	63						
64									65				66		

Horizontaal
1. district van Aruba, 8. optuigen, 13. anno domini (afk.), 14. leeraar, 16. myth. figuur
17. veilige ligplaats voor schepen, 19. werelds grootste vrachtligging, 22. spaans-
talig gedeelte van het continent America, 23. Amsterdamse peil (afk.), 25. school
onderzoek (afk.), 26. voor, 27. bloeiwijze, 29. snelloop, 30. rubidium (afk.), 31. Ne-
derlandse spoorwegen (afk.), 32. corporate executive officer (afk.), 34. tegenover-
gestelde van uit, 36. insect, 38. muzieknot, 39. plus, 40. boom, 43. terrein bij een
huis, 45. Arubaanse wereld kampioen freestyle windsurfen, 50. boom, 52. onzes in-
ziens (afk.), 54. riviertje in Europa, 56. Europees land, 58. groot jager in bijbelse
tijden, 62. rietsuiker, 64. Nederlandse voetballer van Surinaamse origine, 65. jongens-
naam, 66. snijwerktuig.

Vertikaal
1. Vroestijgebied in Afrika, 2. eerste mens op planeet Aarde, 3. bloedvat, 4. genees-
krachtige tropische vrucht, 5. Europese commissie (afk.), 6. Bijbelse figuur, 7.
meisjesnaam, 11. bekwaam door ondervinding, 12. erachter, 15. werk, 18. vaartuig
voor oeververbindingen, 20. nieuwe testament (afk.), 21. eega van John Lennon,
24. Arubaanse baseball speler, 26. publieke relaties (afk.), 28. vlaktemaat, 32. rep-
tiel dat van kleur verandert, 33. olieverffinanciering op een Caraïbisch eiland, 35. lokspijs,
37. op (engels), 41. Surinaams overgereguleerd, 42. klaar, 44. lozing voor afvalwater,
46. broos, 47. aangetaste buitenlaag van metaal, 48. neon (afk.), 49. soort, 51.
jongensnaam, 53. groentesoort, 55. algemene middelbare school (afk.), 57. op dit
moment, 59. electrisch geladen deeltje, 60. belemmering, 61. kledingstuk, 63. centi
liter (afk.).

Doe-het-zelf Aruba

Tegenwoordig willen de mensen die zichzelf handig prijzen, bepaalde kleine, maar ook grote klussen zelf uitvoeren. Iedere week vindt u in deze rubriek handige tips om u wegwijs te maken en op een verantwoordelijke manier reparaties, installaties of andere klussen in en om het huis uit te voeren.

Dit bericht is gesponsord

Aluminium



Aluminium is een lichte metaalsoort dat niet roest en is gemakkelijk schoon te houden. Het wordt ook niet aangetast door UV-stralen. Het is bovendien duurzamer dan hout dat in feite langzaam wegtrot. Hout heeft natuurlijk ook zijn charme en is economischer in de aanschaf, maar ondanks de lage prijs van hout, wint aluminium steeds meer terrein in de bouwwereld. Als het gaat om huizen, winkelcentra, kantoorcomplexen zien wij dat de profielen, ramen, en deuren van aluminium zijn. Een woning vertelt veel over de levensstijl, de denkwereld en de persoonlijkheid van de bewoners. Aluminium oogt strak en elegant. Bij het aanschaffen van aluminium kozijnen, ramen en deuren is het *must* om zich goed informeren en laten voorlichten over de grote keus: Van eenvoudige aluminium schuifdeuren, automatische zwaaiendeuren, ramen tot rolluiken. Bij Island Overseas ben je wat dat betreft op het juiste adres, want de kleinste details worden met de klant besproken en nauwkeurig uitgemeten. Het kan bijna

niet fout gaan. Deze aanbevelingen zijn immers voor het leven en moet dus vlekkeloos verlopen. Enkele voorbeelden die de Arubaanse consument worden aangeboden: Schuifstelsel IXUS 60-70 / NEXUS 60-70 / PREMIUM V68- V82 is een basissysteem met een relatief gunstige prijs. Door het omvangrijke profiel met een geringe inbouwdiepte is het product goed te gebruiken voor woningen als bedrijven. Dit is ook de meest toegepaste profielserie. Het heeft grote aansluitmogelijkheden en de toepassingsmogelijkheden zijn zeer veelzijdig. In de categorie schuifdeuren en ramen zijn er veel mogelijkheden en maten.. Schuifdeuren en ramen kan u bestellen, en op maat laten maken als tweebladig en drie bladig. Ook is er een ruime keuze in kleuren. De huisdeur is het middelpunt van uw huis. Daarnaast wordt deze ook flink belast. Het moet daarom absoluut betrouwbaar zijn en een hoge mate van veiligheid bieden. De huisdeursystemen die aangeboden worden voldoen ruim aan de veiligheidsnor-

men en eisen. Deze deuren beschikken over extra versterkingen en kunnen worden voorzien van een speciale sluittechniek, veiligheidsbeslag en speciale beglazing om het inbrekers onmogelijk maken om uw woning binnen te dringen. Naast deuren is er ook een keur aan ramen te vinden die zowel mooi als veilig tegen inbraak zijn.

Island Overseas
Sinds 1990 is E. Kock de directeur. Na jarenlange arbeid in bijna alle sectoren in de bouwwereld, besluit hij voor zichzelf te beginnen. Eerst importeerde hij het aluminium uit Zuid-Amerika, maar de kwaliteit vond hij inferieur aan die van Europa. Hij koos voor Spaanse producten. In 2004 begint hij met Island Overseas in Bushiri. Daar worden aluminium ramen en deuren gefabriceerd en direct aan de klant geleverd. Door de hoge kwaliteit, zorg, specialisatie en vlotte levering is er een enorme vraag ontstaan, waardoor Kock besloot om de productiefaciliteiten te vergroten. Het bedrijf bevindt zich nu de Rondweg 7 in Dakota.

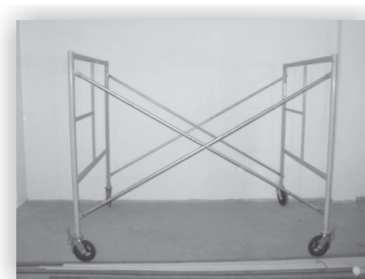
Building Express NV
Barcadera 5-J Tel: 5856734

Special of the Week
25% Discount

Steigers 5 ft x 5 ft

Gipsplaten 1/2

Kruiwagens



Scaffold 5ft (stellige)

T-1-11 9/16" Plywood treated Gypsum board 1/2" regular

Davelaar niet onder indruk Asjes

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Humphrey Davelaar is niet onder de indruk van een brief van Ivar Asjes aan de Raad van Commissarissen (RvC) van vuilnisophaalbedrijf Selikor en privatiseringsstichting StIP. In de brief waarschuwt Asjes dat hij de leden van zowel de RvC als het StIP-bestuur persoonlijk aansprakelijk stelt als de functie van plaatsvervangend directeur bij Selikor wordt afgeschaft.

De RvC van Selikor buigt zich op dit moment over een voorstel voor de afschaffing van de functie van plaatsvervangend directeur van het bedrijf. Een functie die Asjes nog altijd ambieert. Sinds zijn aantreden heeft Davelaar, die de Selikor-RvC voorziet, zich sterk gemaakt voor één algemeen directeur bij Selikor. Iets wat hij gisteren nogmaals benadrukte. "Bij Curroil hebben wij één algemeen directeur, terwijl er in het bedrijf 700 miljoen dollar per jaar omgaat. Bij Selikor gaat het om een bedrag van 33 miljoen gulden, waarvan meer dan de helft van de overheid afkomstig is. Je hebt dan genoeg aan een directeur die door managers wordt ondersteund."

Asjes verzet zich tegen de plannen die op dit moment op tafel liggen. In een brief aan zowel de RvC van Selikor als de StIP-bestuursleden hekelt

hij deze voorstellen. In een eerder persbericht noemde hij de plannen te kwader trouw en zegt dat ze alleen maar tot doel hebben om te voorkomen dat hij die functie krijgt. Vorig jaar werd Asjes op voordracht van de FOL benoemd als plaatsvervangend directeur van het bedrijf. Tegen deze benoeming ontstond veel protest. Zes stafleden van Selikor die zich gepasseerd voelden omdat er geen openbare sollicitatie voor de functie van plaatsvervangend directeur had plaatsgevonden, stapten naar de rechter. In een vonnis in bodemprocedure van begin dit jaar werd zowel de arbeidsovereenkomst als de benoeming van Asjes nietig verklaard. Asjes heeft inmiddels een zogenoemde derdenverzet tegen het vonnis opgestart, omdat hij geen partij was in het gerechtelijk proces.

Davelaar stelt in een reactie dat hij niks te zeggen heeft tegen Asjes. "Ik ben in het verleden militair geweest. Daar leer je dat het belang van het volk centraal staat en niet dat van je vriendjes en familie. Ik kan niks met de kritiek van Asjes. Hij reageert als een klein kind dat een speelgoed van een ander heeft geleend en nu zegt dat het om zijn speelgoed gaat. Verder zie ik niet in waarom ik Asjes op de hoogte moet stellen van ontwikkelingen die plaatsvinden in de RvC van Selikor. Hij heeft daarin geen rol."

WILLEMSTAD — 24 S tellen zijn gisteren, op de achtste van de achtste van het jaar 2008, in de echt verbonden. Acht paren trouwden bij Kranshi, waar vanaf acht uur 's morgens tot vier uur 's middags elk uur een huwelijk werd voltrokken.

15 Stellen trouwden op een andere locatie. "Van een hotel tot het strand van Hook's Hut", zegt Harold Daal, hoofd van Kranshi. Extreme locaties, zoals onder water of in een vliegtuig, zijn er vandaag niet. Kranshi heeft voor zijn ambtenaren van de burgerlijke stand een schema opgesteld om de huwelijken te sluiten. Ook worden er buitengewone ambtenaren ingezet. Dat betekent meerdere echtparen voor elke ambtenaar op een dag. De ambtenaren hebben zich echter goed voorbereid en de afgelopen dagen mogelijk zelfs overuren gemaakt. Voordat er getrouwd kan worden dient een stel eerst in ondertrouw te gaan. Het verwisselen van de levensverhalen van een stel op de trouwdag zelf is daarom bijna uitgesloten. De meest opgegeven reden om vandaag te trouwen is natuurlijk het getal. In de Aziatische cultuur betekent het cijfer acht geluk, vandaar dat vandaag ook de Olympische Spelen in Peking werden geopend. In de christelijke cultuur staat het cijfer



Foto: Ken Wong.

Safaya Namdar en Sherwin Kastaneer waren een van de 24 stellen die 080808 kozen als trouwdag.

7 voor geluk en voorspoed. Vandaar dat er vorig jaar op 070707 maar liefst 33 stellen voor deze datum kozen. Ook toen was het vanaf acht uur 's morgens tot zeven uur 's avonds een komen en gaan van echtparen en ahang.

Las Vegas
Ook elders in de wereld werd

vandaag veel getrouwd. In Las Vegas bijvoorbeeld, waar slechts enkele dagen van tevoren een trouwlicentie hoeft te worden aangevraagd. Vorig jaar zorgde de datum 070707 volgens The Las Vegas Sun voor verhitte tafelen. In de brandende zon wachtten de echtparen vijf, zes uur lang in de rij en som-

mige mensen vielen flauw. Ook dit jaar werd een rush verwacht. Het cijfer acht op zijn kant is het wiskundige symbool voor oneindigheid, wat natuurlijk een speciale betekenis heeft voor mensen die willen trouwen. De autoriteiten in Las Vegas verwachten ook veel koppels

uit het buitenland. De regels voor de trouwlicenties zijn daarom ook gedrukt in het Chinees, Japans, Spaans, Italiaans, Duits en Frans. De Little Church of the West is 24 uur open en de meeste uren zijn volgeboekt, net als het grootste casino, Caesar's Palace en de kapellen in andere casino's.

Atacho wijst klacht VBC van de hand

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) wijst de klacht van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao van de hand dat het de Staten zijn die de behandeling van de nieuwe fiscale wetgeving vertragen.

De VBC vraagt zich – zoals de Amigoe meldde – af waarom de Staten wel hun reces onderbraken voor de behandeling van het voorstel om de minimumlonen met 15 procent te verhogen en dat niet deden voor het al op 16 januari van dit jaar door de regering aan de Staten aangeboden wetsvoorstel met betrekking tot

de fiscale wetgeving. Atacho zegt dat de Centrale Commissie het voorstel al op 12 februari heeft behandeld en dat op 27 februari ook de Cifa, de directie Fiscale Zaken en de IFG, de International Financial Group, zijn aangehoord. "Sinds 11 maart ligt het eindverslag van de Staten met de nodige vragen bij de regering en pas wanneer de regering de vragen heeft beantwoord kunnen de Staten overgaan tot behandeling en eventueel accordering van het voorstel in een openbare vergadering. Staatsrechtelijk mogen we dat niet eerder doen als we dat hadden gewild", aldus de Statenvoorzitter.

Commissie Obesitas praat met lokale partners

WILLEMSTAD — De ad-hoccommissie Aanpak Overgewicht en Obesitas praat komende week met verschillende lokale betrokkenen op volksgezondheidsgebied op Curaçao. Het is de bedoeling dat uit deze gesprekken aanbevelingen komen die in een obesitasbeleid van de regering worden verwoord.

De commissie werd in mei van dit jaar opgericht en zal in oktober verslag uitbrengen van haar activiteiten. Met dit doel voor ogen gaat de commissie met talloze vertegenwoordigers uit de volksgezondheids- en onderwijswereld praten. Begin juli waren de commissieleden op St. Maarten waar al met verschillende organisaties is gesproken. Komende week is

Curaçao aan de beurt. Zo zal er meer worden overlegd met de stuurgroep overgewicht van de Geneeskundige Gezondheidsdienst (GGD), de Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC), de lokale huisartsenvereniging, de Vereniging van Diëtisten, de Curaçaose vereniging van Fysiotherapeuten, thuiszorgorganisaties en verschillende beheerders van fitness- en gymbedrijven op het eiland. De commissie zal volgens voorzitter Statenlid Jacqueline Spencer (PAR) in oktober van dit jaar haar richtlijnen presenteren om overgewicht te lijf te gaan. "In de komende week zullen we informatie vergaren, een standpunt bepalen en een aanvang maken met het opstellen van ons advies."

CDM aansprakelijk voor Cubanen



WILLEMSTAD — De Curaçaose Droogdokmaatschappij (CDM) is aansprakelijk voor de schade die drie Cubaanse werknemers hebben geleden tijdens hun werkzaamheden. In een verdere procedure die in november wordt voortgezet moet de hoogte van de schadevergoeding komen vast te staan.

Dat oordeelde een rechter in Florida gisteren in een zogenoemd verstekvonnis. CDM was namelijk bij de behandeling van de zaak vorige

maand afwezig. De Cubanen wisten in 2005 van Curaçao te vluchten om uiteindelijk in Florida terecht te komen. Ze werkten niet voor het lokale minimumloon, maar volgens een regeling die tussen de dokmaatschappijen in Havana en Curaçao was gesloten, als aflossing van een schuld aan Havana. Behalve het Cubaanse loon van zo'n 18 dollar per maand, kregen de Cubanen twaalf dollar per dag aan daggeldvergoeding en inwoning. Maar de werkomstan-

digheden voor de Cubanen hadden volgens de drie meer weg van moderne slavernij. Shifts van 16 uur waren geen uitzondering, zonder uitbetaling van overwerk. Het drietal eist nu schadevergoeding, die kan oplopen tot miljoenen dollars. De verwachting is dat de Amerikaanse rechter ook niet krap zal zijn met de toewijzing. Een lokale (Antilliaanse) rechter zal zich ook moeten buigen over de inhoud van dit toekomstige vonnis en de uitvoerbaarheid.

Advertentie Curaçao

Dit weekend...

genieten van zon, zee en strand!

Open van 08.00 tot 18.00 uur
Fl. 12,50 per auto (max. 4 pers.)

Advertentie Curaçao

Betrokken docenten

Veel individuele aandacht

Schrijf je nu in!

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)

- Antilliaanse nieuwe stijl
- Nederlandse Luzac onderwijs

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Advertentie Curaçao

HIGH PRESSURE NEW MODELS

13 HORSEPOWER

Kärcher 3000 PSI/210 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

1.999,-

3.999,-

Kärcher 4000 PSI/280 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

5.5 HORSEPOWER

Kärcher 2000 PSI/140 bar consumer high pressure washer legacy gasoline engine

999,-

6 HORSEPOWER

Kärcher 2600 PSI/180 bar consumer high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

1.499,-

with terrace cleaner T100 899,-

Kärcher 1700 PSI/120 bar consumer high pressure washer 2000W/230V/50Hz, with rotating dirt nozzle

799,-

1.499,-

Kärcher 1775 PSI/125 bar professional high pressure washer 2100W/230V/50Hz, rotating dirt nozzle

999,-

Kärcher 1775 PSI/125 bar consumer high pressure washer including terrace cleaner T200

999,-

EXTRA LONG LANCE

DETERGENT FOR FREE*

* A 5L Jerrycan of detergent for free with every purchase of a high pressure washer. Available detergents: Universal, Home & garden and Car.

Offers valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices in Nafl. Tax not included.

Industrieterrein Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n Willemstad, **CURAÇAO**
Tel: 737 6288

Noord Nikibokoweg 1, Kralendijk, **BONAIRE**
Tel: 7175 560

CARIBBEAN FASTENERS

Inflatie met 5 procent hoogst sinds 2001

Leven steeds duurder

WILLEMSTAD — Het leven op Curaçao is de afgelopen maand weer 0,7 procent duurder geworden ten opzichte van de meend ervoor. Dat blijkt uit het door het Centraal Bureau voor de Statistiek bekendgemaakte consumentenprijsindexcijfer van Curaçao. Gemeten over de periode van twaalf maanden tot en met juli, namen de prijzen met 5,0 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

Dit twaalfmaandsgemiddelde van de prijzen geeft volgens het CBS een goed beeld van de langetermijninflatie. De stijgende inflatietrend heeft zich sterk voortgezet, waardoor de inflatie het

hoogste niveau heeft bereikt sinds februari 2001.

De afgelopen maand lieten vervoer en communicatie met 1,3 procent de grootste prijsstijging zien. Dit kwam

vooral door duurdere diesel (+35,5) en benzine (+5,3). Ook de voedingsmiddelen werden met een prijsstijging van 1,0 procent weer behoorlijk duurder.

Bijna alle groepen voedingsmiddelen hebben bijgedragen aan deze prijsstijging, alleen vlees en vis bleven gelijk in prijs. Met name spijsvetten (+3,6), zuivel- (+2,8) en graanproducten (+2,1) werden flink duurder, onder andere door prijsstijgingen van kaas (+5,7), witte (+11,3)

en bruine rijst (+8,4). Andere groepen voedingsmiddelen werden tussen 0,3 en 0,8 procent duurder.

Wonen werd in juli 0,8 procent duurder, wat voornamelijk werd veroorzaakt door de zeer sterke prijsstijging van kerosine voor huishoudelijk gebruik (+76,7). Ook de prijzen van woninginrichting en huisraad (+0,6), dranken en rookwaren (+0,6) en recreatie en ontwikkeling (+0,2) zijn gestegen.

Geen bestuursfunctie Antillen in postunie

WILLEMSTAD — De Antillen en Aruba hebben geen lid in het bestuur van de wereldpostunie UPU weten te bemachtigen.

Dit stelt Telecommunicatie-minister Maurice Adriaens (FOL) die op dit moment het wereldcongres van de Universal Postal Union (UPU) in Zwitserland bijwoont. De Antillen en Aruba de-

len een hun lidmaatschap in het UPU-bestuur en tijdens het congres probeerden ze een van de veertig zetels in het bestuur van de UPU te bemachtigen. Doel van het bezoek van de minister aan Zwitserland was onder meer ingegeven doordat hij tijdens het congres wilde lobbyen voor een bestuursfunctie voor de Antillen en Aruba. Dit is niet gelukt, aldus Adriaens.

“Helaas zijn we niet gekozen in het bestuur van UPU. Over vier jaar hebben we weer een kans. We hebben van verschillende landen te horen gekregen dat wij dan veel vroeger moeten beginnen om onze interesse kenbaar te maken en dat we ons gezicht meer bij regionale conferenties moeten tonen”, aldus de minister vanuit Zwitserland.

Derde verdachte in rellen Nieuwestraat

WILLEMSTAD — De 53-jarige buschauffeur M.R.W. is gistermiddag aangehouden op verdenking van openlijke geweldpleging. De man zou zich daaraan schuldig hebben gemaakt op 26 juni toen 's avonds onlusten plaatsvonden in de Nieuwestraat te Pietermaai bij café De Nachtwacht. Bij die rellen raakte de 33-jarige Carlos Moreno zwaar gewond aan zijn achterhoofd door een barkruk. De man die gistermiddag aan de Winston Churchillweg werd aangehouden, is de derde verdachte in deze zaak. De tweede persoon die tien dagen geleden werd gearresteerd, Gustavo A. (43), is gisteren op voorlopig vrije voeten gesteld. De eerste verdachte, Junel F. (36), die op 23 juli werd aangehouden, wordt verdacht van het gooien van de barkruk. Hij zit nog vast. Op dit moment is er één getuige die F. herkend

zou hebben als degene die 's avonds met de kruk gegooid zou hebben. Vaststaat dat F., net als A., overdag bij de manifestatie aanwezig was, net als een paar honderd andere betogers, verspreid over de hele dag. De autoriteiten hebben van die manifestatie overdag filmopnames gemaakt. Woensdag plaatste ochtendkrant *Boletin* een paginagrote advertentie waarin gepleit werd voor de vrijlating van Gustavo A. Volgens de anonieme advertentie, ondertekend door Tata Kupá, speelde A. die bewuste avond 's avonds minivoetbal. Tevens werd een oproep gedaan aan de leiders van de Aliansa Patriótico om vrijlating te eisen van een van de manifestanten die jullie op 26 juni heeft gesteund. Want elke dag dat A. vastzit zonder dat de Aliansa iets van zich laat horen heeft meer effect op de geloofwaardigheid van de politiek leiders.

Staten terug van reces

WILLEMSTAD — De Staten hervatten na het reces volgende week hun werk. Het reces begon op 7 juli. De komende vergaderweek wordt er gesproken over uiteenlopende onderwerpen, zoals de zoektocht naar olie in de Antilliaanse wateren, obesitas, de integratie van de verschillende belastingdiensten in de Nieuwe Belastingdienst Curaçao (NBC) en wijziging van de algemene landsverordening Landsbelastingen.

Dinsdagochtend om negen uur is er een Centrale Commissiebijeenkomst. Tijdens deze vergadering zal het bestuur van de stichting Belasting Accountantsbureau (BAB) de Staten informeren over de integratie in de NBC. Ook het advies van de Commissie voor de Werkwijze van de Staten over de voorziening ziektekosten voor voormalig Statenleden komt tijdens deze vergadering aan bod. Om twee uur 's middags informeert premier Emily de

Jongh-Elhage (PAR) de Staten over de stand van zaken met betrekking tot het vervolgonderzoek naar de aanwezigheid van olie in de Antilliaanse wateren. Deze vergadering wordt gehouden op verzoek van de premier zelf.

De Staten komen donderdagochtend bijeen voor een openbare vergadering om negen uur waarin onder meer over de aanpassing van de algemene landsverordening Landsbelastingen wordt gesproken, terwijl ook de ontwerplandsverordening Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken in behandeling zal worden genomen. De vergaderweek wordt afgesloten met de Centrale Commissiebijeenkomst waarin de Staten van gedachten wisselen met de confederatie van ouderenorganisaties, Confederashon di Penshonado i Adulto Mayor di Korsou (Kopamko), over de recente prijsstijgingen op het eiland. Deze vergadering vangt om drie uur 's middags aan.

Geen school door restauratie



Foto: Eikel Samba

WILLEMSTAD — De leerlingen van Colegio Dodo Palm op Seru Fortuna hebben nog een hele week vrij. De restauratiewerkzaamheden aan de school zijn niet tijdig afgerond, zoals uit de foto blijkt. Naar verwachting zit het dak er volgende week op en kunnen de kinderen en onderwijzers op 18 augustus vol goede moed alsnog het schooljaar starten.

Vakcentrale houdt ‘taxitop’

WILLEMSTAD — Het uitvoerend comité van de Central General di Trahadónan di Corsow (CGTC) houdt morgenochtend een ‘taxitop’. De vakcentrale probeert via deze bijeenkomst een oplossing te vinden voor de impasse binnen de aangesloten Sindikato Uni Shofernan di Taxi (Sinusta).

De vakbond van taxichauffeurs telt op het moment twee besturen: één onder leiding van Rudsel Hansen en een ander met Harold Meyer als leider. Deze bestuurlijke tweespalt in de lokale taxiwereld ontstond vorig weekeinde.

Hoewel het zittend bestuur voorgezeten door Hansen de geplande bestuursverkiezing van afgelopen zaterdag verdaagde, besloot een aantal buschauffeurs deze toch door te zetten. Meyer kreeg de meeste stemmen van de ruim zeventig van de ongeveer honderd taxichauffeurs aangesloten bij Sinusta. Het uitvoerend comité van CGTC vergaderde gisteravond over de ontstane situatie bij de taxibond. CGTC-voorman Roland ‘Nacho’ Ignacio verklaarde dat zijn vakcentrale een proces start om de partijen bij elkaar te brengen in een poging tot een

oplossing te komen. Ignacio verduidelijkte dat CGTC voornamelijk geen oordeel kan vellen over de legaliteit van de door een aantal taxichauffeurs op zaterdag georganiseerde bestuursverkiezing. De vakbondsleider meldt dat zijn centrale niet alle informatie heeft om tot een definitief oordeel te komen. Zo verklaarde Ignacio dat het proces-verbaal dat de organisatoren opstelden van de stemming, niet compleet is. Ook werd vernomen dat de oproep en supervisie niet volgens de regels geschieden. Anderzijds wijst Ignacio ook op het gegeven dat het Sinus-

ta-bestuur onder leiding van Hansen geen schoonheidsprijs wint in zijn wandel en handel. Hij meldt dat het uitvoerend comité twijfelt aan een aantal wijzigingen binnen dit bestuur en dat naar zijn mening dit bestuur ook bepaalde maatregelen had moeten treffen voor en na de aankondiging dat er een verkiezing op komst was. Het zittend bestuur wordt dan ‘demonstrant’. De ‘taxitop’ die CGTC organiseert moet juist meer duidelijkheid scheppen zodat de vakcentrale een goed overwogen oordeel kan vellen, alhoewel Ignacio het liefst wil dat de taxibestuurders tijdens de bijeenkomst in het Abvo-gebouw elkaar vinden en dus zelf met een oplossing komen. De CGTC-voorman wil echter niet vooruitlopen op mogelijke scenario's, alhoewel de beste optie zou zijn dat de uitslag van de bestuursverkiezing van zaterdag wordt vernietigd en een nieuwe stemming wordt gehouden.

Vrachtwagen van politie uitgebrand

WILLEMSTAD — Een transportwagen van de politie is vanavond rond twee uur uitgebrand op de parkeerplaats van het hoofdbureau aan de Winston Churchillweg. Een takelwagen die ernaast geparkeerd stond werd gedeeltelijk beschadigd. De oorzaak van de brand wordt onderzocht door de technische opsporingsdienst van de politie. “We weten nog niet of er sprake was van brandstichting”, aldus een woordvoerder. De transportwagen had als nummerplaat Polis 61 en wordt geleasd. De transportwagen en takelwagen worden voornamelijk gebruikt om in beslag genomen voertuigen te vervoeren.

APK-docenten strijden voor rechtspositie

WILLEMSTAD — De suggestie dat vanuit de Akademia Pedagogiko Korsou (APK) en het Instituut voor Pedagogische en Sociale Opleidingen (Ipsos) verzet zou bestaan tegen de integratie van APK met de Universiteit van Antillen (UNA) is verkeerd. Dit benadrukt APK-docentwoordvoerder Frank Quirindongo in een gesprek met de Amigoe. Wel wil het APK-personeel de rechtspositie eerst netjes geregeld zien.

“We stonden juist aan het begin van dit traject voor de integratie en staan er nog steeds volledig achter. In mei 2004 – toen de UNA geen lerarenopleiding had – verscheen daarover een invoeringsplan. Het APK zou stapsgewijs opgaan in de UNA: eerst het eerste opleidingsjaar, dan het tweede en zo verder tot het vierde. Ondertussen zou de APK haar laatste drie jaren hebben”, vertelt Quirindongo. Het is de APK zelf die dus de nieuwe UNA-opleiding zou gaan verzorgen. Het op een universiteit aanbieden van een lerarenopleiding strookt met internationale ontwikkelingen evenals de bachelorstitel die UNA-afgestudeerden

mogen voeren. Een masters degree ligt dan binnen bereik. “Toch is het hoofdmotief achter deze opzet niet het bieden van doorstudeermogelijkheden maar het opvullen van een groot tekort aan leraren”, merkt Quirindongo op.

Rechtspositie Mettertijd zouden, zo zegt hij, ook de APK-docenten worden opgenomen in het docentenkorps van de UNA: eerst de academische en eerstegraadsdocenten en daarna de anderen. “Deze anderen zijn geen doctorandus omdat dat op hun vakgebied niet bestaat. Het zijn zeer bekwame vakmensen op het gebied van de integratie en staan er nog steeds volledig achter. In mei 2004 – toen de UNA geen lerarenopleiding had – verscheen daarover een invoeringsplan. Het APK zou stapsgewijs opgaan in de UNA: eerst het eerste opleidingsjaar, dan het tweede en zo verder tot het vierde. Ondertussen zou de APK haar laatste drie jaren hebben”, vertelt Quirindongo. Het is de APK zelf die dus de nieuwe UNA-opleiding zou gaan verzorgen. Het op een universiteit aanbieden van een lerarenopleiding strookt met internationale ontwikkelingen evenals de bachelorstitel die UNA-afgestudeerden

renopleiding funderend onderwijs (Lofo) van de UNA. Voor de ‘migratie’ van APK-docenten was verder ook afgesproken dat hun rechtspositie zou worden geregeld zodat zij bijvoorbeeld ook in de salarissysteem van de UNA zouden terecht kunnen. “Het maakt veel uit of je aan de UNA doceert en een APK-salaris krijgt of een UNA-salaris. Het convenant dat eerder dit jaar is getekend stelt dat deze kwestie vóór de aanvang van het komende collegejaar zal zijn geregeld. “De lessen beginnen volgende week en we hebben nog niets vernomen van onze rechtspositie”, geeft Quirindongo één van de zorgpunten van de APK-docenten weer. De rechtspositie van de docenten (eerstegraads of niet) is niet het enige dat de APK en het Ipsos eerst ‘netjes

geregeld’ willen zien voordat het proces verder gaat. “Er zijn ook niet-docenten bij de APK – huishoudelijk personeel, bibliotheekmedewerkers, enzovoorts. Ook hun zaak moet goed worden geregeld want deze mensen kunnen niet naar de UNA omdat die haar eigen ondersteunende diensten en bibliotheekorganisatie heeft. Voorzieningen in dit kader zouden in een sociaal plan worden vastgelegd. Ook daarvan hebben wij nog niets vernomen. Er is dus een convenant getekend dat melding maakt van *side letters* en sociaal plan zonder dat die zaken bestaan. En dat kan ook niet omdat de regering prin-

cipebeslissingen moet nemen over zaken in bijvoorbeeld het sociaal plan. Wie draait op voor de financiering daarvan?” Quirindongo ontkent dat er docenten en bestuursleden zijn die studenten ophitsen tegen de regering(en). “Hun strijd staat los van de onze en richt zich op een geldkwestie. Maar als hun advocaat inzet op het van tafel halen van het convenant en daarin slaagt, ontstaat er een status-quo waarin dan ook voor onze zaken meer tijd is voor een gepaste oplossing. Wij volgen die ontwikkeling dus wel want na de beurskwestie volgt onze rechtspositiekwestie”, besluit Quirindongo.

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Waar kent u Brugman van?

Brugman Curaçao opent nieuwe winkel op Bonaire.

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debot, Tel: 717-6640

Everything you like to know in shopping...

HOME TO HOME
shopping-Show.com

Advertentie Curaçao

MEDEDELING

LIQUIDATION CENTER

De nieuwe container is er bijna!

Laatste dagen leegverkoop

50% KORTING

Alles moet weg!

Op Oostpunt tijdens internationaal Lighthouse-weekeinde

Zendamateurs streven naar 1500 radiocontacten in 24 uur

WILLEMSTAD — Minimaal 1500 radiocontacten in 24 uur met andere zendamateurs over de hele wereld. Daar streven Loet van Sermondt, Mark de Hoo en André de Groot naar tijdens het internationale Lighthouse-weekeinde op 16 en 17 augustus.

door Judith Ramautar

Het drietal, dat als zendamateur respectievelijk de namen PJ2LS, PJ2GT en PD1DRE voert, strijkt hier voor volgende week vrijdag neer op Punt Kanon te Oostpunt, naast de 'vuurtoren' op zonne-energie op het terrein van Willy Maal. Die gaf speciaal voor dit evenement toestemming. Want bekend is dat Maal niet makkelijk bezoekers toelaat op Oostpunt. "De kick is om zo veel en zo ver mogelijk die verbindingen te leggen", zegt Van Sermondt, net als De Hoo woonachtig op het eiland. De Groot is overgekomen uit Nederland, maar heeft hier ook een aantal jaren gewoond.

Het is de eerste keer dat vanaf Curaçao zendamateurs meedoen aan het Lighthouse-evenement. Dat werd in 1999 opgezet en in dit decennium is het volgens de website www.illw.net gegroeid naar 380 lighthouses in 51 landen over de hele wereld. De zendamateurs moeten binnen een straal van een kilometer bij een vuurtoren contact zoeken met andere zendamateurs. Nu is het lighthouse op Punt Kanon niet meer dan een stalen toren met een zonnepaneel, maar het voldoet wel aan de definitie van een lighthouse. En dus konden de drie zendamateurs aan de slag met de voorbereidingen. Bureau Telecommunicatie & Post verleende ook toestemming en inmiddels hebben de drie zendamateurs al een keer proefgedraaid. In die twaalf uur werden 300 verbindingen tot stand gebracht. Tijdens deze testfase werden contacten gelegd met onder andere Australië, Nieuw-Zeeland en Groenland. Als bewijs van het internationale radiocontact wordt er een QSL-kaart opgesteld onder auspiciën van het Nederlandse QSL-bureau met daarop alle gegevens. QSL staat voor Quebec

Sign Languages, een term in de zendamateurswereld en de kaart heeft de afmeting van een ansicht.

Belang van lichtbakens

Het oorspronkelijk doel van het Lighthouse/Lightship-weekeinde is om het belang van de lichtbakens te benadrukken bij het grote publiek en de noodzaak voor conservering, het promoten van zendactiviteiten door amateurs en het bevorderen van internationale goodwill. Het is geen wedstrijd, maar er zijn wel regels. De zendamateurs hoeven niet constant in de lucht te zijn en de apparatuur is niet aan criteria gebonden. Het gaat om de fun, aldus de website. Het smokkelen met de afstand tot (nep) vuurtorens of lantaarns past niet in de geest van het evenement.

Voor Van Sermondt, De Hoo en De Groot, twee zijn gepensioneerde marinemen, één een oud-marinier, wordt het deze week een hectische periode. Er moet brandstof ingeslagen worden voor de generatoren, eten gekocht en ingevroren voor het kampement en de apparatuur, antennes en kabels moeten ingeladen worden in de auto's. Vrijdagmorgen vroeg rijden de drie naar Oostpunt om alles op te stellen. "Op Westpunt staat ook een vuurtoren, maar gezien de korte voorbereidingsperiode kwam Oostpunt beter uit", vertelt Van Sermondt. Naast de vuurtoren staat een hutje waar de apparatuur wordt geplaatst. Het dak is zo lek als een mandje, dus wordt ook voldoende dekzeil meegenomen tegen eventuele regen. De weersomstandigheden zijn belangrijk voor de radiocondities. "Het kan ook voorkomen dat we een paar uur geen verbinding zullen hebben", weet Van Sermondt uit ervaring. En dan is er nog het tijdsverschil met de andere landen.



Het drietal begint 's morgens met het opbouwen van de installaties. Sponsors als Zenitel, Jimmy Electronics en Radio Shack maken deelname aan het Lighthouse-project mogelijk. "We hebben al gauw zo'n 100 meter aan coaxkabel nodig en dat kost toch 12 gulden per meter." Ook de antennes werden gratis beschikbaar gesteld.

Na het opbouwen wordt er 's middags gerust en daarna weer getest. Officieel duurt het evenement van 00:01 uur Universal Time Coordinated op 16 augustus tot 17 augustus 23:59 UTC. Vanwege het tijdsverschil betekent dit dat de drie deelnemers op Oostpunt om acht uur 's avonds paraat zitten achter de zendapparatuur, tot zaterdagavond acht uur. In dat etmaal zullen ze elkaar afwisselen, geslapen wordt er in een boogtentje naast de hut of op een matras in de achterbak van de pick-up. Van de tot stand gekomen radiocontacten



Loet van Sermondt tijdens de testfase op Punt Kanon. Het dak van het hutje is lek, dus er moet voldoende dekzeil worden meegenomen.

in het Engels, de voertaal in de zendamateurwereld, moet men zich overigens geen diepgaande conversaties voorstellen. "De locatie wordt doorgegeven en de gegevens die erbij horen zoals de frequentie en signaalsterkte. En we hebben het ook wel over de apparatuur die we gebruiken", legt

Van Sermondt uit. Op Klein Curaçao staat ook een vuurtoren. Voor volgend jaar zijn al plannen gemaakt om vanaf dit eiland mee te doen. "Maar dat vergt helemaal een grotere voorbereiding", zegt Van Sermondt nuchter. "Daar kun je niet zomaar met de truck heen."

Herdenking hernhutters

WILLEMSTAD — Omdat 13 augustus 1727 wordt beschouwd als de geestelijke geboorte van de Hernhutter Kerk – na een tijd van spanningen en conflicten kwam het tot een actie van verzoening en vergeving, met als hoogtepunt de viering van het Heilig Avondmaal – houdt de Evangelische Broeder Gemeente op Munda Nobo ook dit jaar op die dag een gemeenteavond. Die avond wordt de 'geboorte' herdacht alsmede het feit dat kort na deze datum in 1727 een opwekking van de kinderen van deze jonge gemeente in Oost-Duitsland

volgde en een paar jaren later op 21 augustus de eerste zendelingen werden uitgezonden naar St. Thomas en St. Croix, en vervolgens ook naar Suriname.

Iedereen is welkom bij de herdenking en viering van de gebeurtenissen door de hernhutter gemeente in de Maranathakerk. Tijdens de bijeenkomst wordt ook informatie verstrekt over de synode, die van 24 tot en met 29 augustus in Paramaribo zal plaatsvinden en zal een film over het werk van de kerk in het binnenland van Suriname worden vertoond.

IAP streeft naar nieuwe benadering Papiamentu

WILLEMSTAD — Instituto Alsa Papiamentu (IAP) pleit voor een nieuwe benadering van het Papiamentu op het eiland. In verband hiermee organiseert het instituut een discussieavond bij Seru di Orashon aan de Jan Noorduynweg. Het is aan de eilandbewoners, volgens IAP, om de taal in leven te houden.

IAP vindt dat de samenwerking meer respect voor en vertrouwen in het Papiamentu moet tonen. Het instituut steekt hierbij een helpende hand uit om de gemeenschap in dit proces van meer erkenning voor de taal te leiden. Om de 'grote potentie' van het Papiamentu aan te tonen, wil IAP wijzen op het erfgoed op dit taalgebied. Om zijn doel te kunnen bereiken, probeert IAP het grote publiek te betrekken bij de discussies over het Papiamentu om een visie te kunnen vormen. De eerste

aanzet vindt morgen (zaterdag) plaats tijdens de openluchtdiscussie van zeven uur 's avonds tot half tien bij Seru di Orashon. Hieraan nemen diverse taalorganisaties en onderwijsinstellingen deel: Caribbean Integral Institute (CII), Dijkhoff Learning Unlimited (DLU), Koperá Ku Mucha (Kokumu) en Curaçao Association for Supervision and Curriculum Development (Cur-ASCD). Deze organisaties hebben de volgende deskundigen afgevaardigd als panelleden: Jasmine Maduro, Carlo Monsanto, Marta Dijkhoff en Diana Domacassé-Lebacs.

De onderwerpen die bij Seru di Orashon de revue passer zijn: innovaties in het onderwijs, wanneer leert een kind het beste, welke rol spelen de gevoelens van het kind bij dat leren en ook welke rol speelt het Papiamentu bij zowel de innovaties als bij het taal- en algemeen onderwijs op het eiland.

Seminar veiligheid bij orkaan

WILLEMSTAD — Het rampenbureau, de meteorologische dienst, het Rode Kruis, geestelijke welzijnsstichting Skuchami en telecombedrijf UTS zijn morgen sprekers op een seminar over veiligheidsmaatregelen bij orkanen. Onderwerpen die aan bod komen zijn de ge-

varen van orkanen, voorbereidingsmaatregelen en de psychologische aspecten gedurende het langstrekken van een orkaan. Het seminar duurt van elf uur 's ochtends tot twee uur 's middags en wordt gehouden in het partijgebouw van de FOL aan de Winston Churchillweg.

Wedstrijden vormen hoogtepunt Salsa Tour

WILLEMSTAD — De Ennia Salsa Competition vormt vanavond het hoogtepunt van de zesde editie van de Curaçao Salsa Tour. Deze salsadanswedstrijd vindt vanaf acht uur plaats in het World Trade. Het winnende koppel keert huiswaarts met 3500 dollar, terwijl de runner-ups genoeg moeten nemen met 1000 dollar. Hoewel het het zesde achtereenvolgende jaar is dat de Curaçao Salsa Tour wordt gehouden, betreft het de vijfde salsadanscompetitie. In de eerste Tour-editie werd geen danswedstrijd gehouden. De keus van organisator Stephen Walroud om het evenement het tweede jaar uit te breiden met een competitie tussen de salsadansers, sloeg aan. Jaarlijks staan buitenlandse koppels te springen om aan deze wedstrijd mee te doen. De danscompetitie werd vorig jaar gewonnen door het jonge Venezolaanse duo Es-

pinosa en Larosa. Het echtpaar Bernabela uit Nederland eindigde tweede, terwijl het Venezolaanse koppel Ramos/Hernandez derde werd. De Curaçaoënaars Sprockel en De Bies bleven op de vierde plaats steken, drie punten minder dan de derdeprijswinnaars. Na de salsadanswedstrijd in het WTC, wordt de Curaçao Salsa Tour zaterdag voortgezet met een salsa-avond vanaf negen uur in de openlucht op het Brionplein. Deze wordt gesponsord door Refineria Isla. Salsaliefhebbers en het publiek kunnen dan gratis genieten van dansshows van tien Venezolaanse groepen en ook live muziek van het gerenommeerde orkest Dimensión Latina eveneens uit Venezuela. De Curaçao Salsa Tour eindigt zondag met een Salsakini Party bij Villa Maria in Scharloo (en niet zoals in het programma vermeld bij Skaloko). Het publiek kan naar hartelust salsa dansen



Foto: Edsel Sambo

Salsaliefhebbers kunnen vanavond de Ennia Salsa Competition bijwonen in het World Trade Center (WTC) te Piscadera.

en ook genieten van een Biki-ni-verkiezing. De deelnem-

sters hieraan zijn getrainde sexy salsadansersessen uit de

verschillende lokale én buitenlandse scholen.

Advertentie Curaçao

Culinair op Curaçao!

Kuize hoofdgerecht:
Scampi's 'Curry Indienne'

Franse Eendenborst met 'Fole Gras'

Australisch Lam met Olijventapenade

fl. 39,00 p.p.
Inclusief een fijne soep vooraf.

Ons wijndavies *Yalumba Merlot of Chardonnay (ook per glas)*

Dagelijks open voor Lunch en Diner. Zaterdag alleen Diner. Zondag gesloten.
Bel 461 2178 of 560 6589 om uw favoriete tafel te reserveren.
Concordiastraat z/n tegenover de Kathedraal van Pietermaai.

Advertentie Curaçao

Professionally measured, cut, and sewn custom curtains

ACKERMAN N.V.

The best place on the island for window coverings, floor coverings, top quality fabrics and notions

Heerenstraat 23, Punda • Tel.: 461-1091

Custom blinds, roller shades and roman shades

EURO

Positief

AMSTERDAM — De euro noteerde vrijdagmiddag op 1,5030 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag stond de Europese munt nog op 1,5340 dollar.

De Europese beurzen wisten vrijdag hun verliezen van eerder op de dag in winsten om te zetten, nadat de indices op Wall Street flink waren opgelopen. Een dalende olieprijs was daarvan de belangrijkste oorzaak. De AEX-index van grote fondsen in Amsterdam sloot 2,83 punten, oftewel 0,7 procent hoger op 408,52 punten. De MidKap, de index van het middensegment, stond 7,55 punten, oftewel 1,3 procent in de plus op 572,66 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen tussen de 0,2 en 0,8 procent. Cijfers van Royal Bank of Scotland (RBS), de bank die

vorig jaar met Fortis en Santander ABN Amro overnam, droegen bij aan een positieve stemming. De bank leed een verlies van 691 miljoen pond (1,31 miljard dollar). Analisten hadden gerekend op een nog groter verlies. Het aandeel noteerde 3,2 procent in de plus.

Verzekeraar Aegon liet vrijdag een flinke plus zien van 6 procent en krabbelde daarmee op van de koersval donderdag na tegenvallende halfjaarcijfers. Telecomconcern KPN steeg met bijna 5 procent op geruchten dat het Spaanse Telefónica het bedrijf over zou willen nemen. KPN wilde niet reageren op de geruchten. Grootste daler in de AEX was staalconcern ArcelorMittal. Het concern heeft last van dalende grondstofprijzen en werd op de beurs 3,3 procent minder waard.

WALL STREET

Jubelstemming

NEW YORK — Beleggers op Wall Street waren vrijdag in jubelstemming. Optimisme over de dalende olieprijs oversteeg zorgen over de Amerikaanse huizenmarkt. De Amerikaanse effectenbeurzen namen een hoge vlucht en stegen ruim 2 procent.

De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot 302,89 punten, ofwel 2,6 procent, hoger op 11.734,32 punten. De breed samengestelde S&P 500 won 30,25 punten (2,4 procent) tot een stand van 1296,32 punten. De technologiebeurs Nasdaq steeg met 58,37 punten (2,5 procent) tot 2414,10 punten. De prijs van een vat lichte Amerikaanse olie daalde op de termijnmarkt 4,2 procent tot iets onder de 115 dollar. Dankzij de dalende olieprijs waren er winsten in alle sectoren. Zo waren luchtvaartmaatschappijen in trek. United Airlines en American Airlines wonnen respectievelijk 15,8 en 9 procent. Onder meer bedrijven die zich richten op consumenten profiteerden van de positieve stemming. Bouwmarktken Home Depot voerde met een plus van 7,7 procent de Dow aan. Ook fastfoodketen McDonald's zag zijn koers stijgen, met 6,2 procent. Het Amerikaanse warenhuis J.C. Penney pakte eveneens een forse winst van 6,6 procent. Verder ging de financiële sec-

tor mee omhoog. Daar vielen donderdag nog de grootste klappen door tegenvallende cijfers van verzekeraar AIG. Het fonds ging 4,3 procent omhoog, na een verlies van ruim 18 procent een dag eerder. Ook grote fabrikanten deelden mee in de opwaartse trend. Conglomeraat General Electric noteerde 3,8 procent hoger. Procter & Gamble, de grootste producent van consumptiegoederen, noteerde een plus van 3,2 procent. Beleggers hopen dat ook bedrijven door de lagere olieprijs meer zullen uitgeven aan andere producten. Softwareconcern Microsoft en producent van netwerkapparatuur Cisco Systems profiteerden van dat optimisme met plussen, met respectievelijk 2,7 en 2,8 procent. Hypotheekbank Fannie Mae moest het als een van de weinigen ontgelden op de beurs. De hypotheekverstrekker maakte vrijdag een verlies van 2,3 miljard dollar bekend. Het verlies was veel hoger dan analisten hadden voorzien. Het aandeel verloor ruim 9 procent. De dollar begon vrijdag aan een opmars, mede dankzij de uitverkoop op de termijnmarkt voor olie. De euro noteerde zelfs even onder de 1,50 dollar, voor het eerst sinds februari dit jaar. "De dollar is bezig met een onervalst herstel", aldus een Amerikaanse analist.

Ook UBS koopt miljarden aan obligaties terug

ZURICH — Zakenbank UBS gaat 19,4 miljard dollar aan 'onveilige' obligaties terugkopen. Daarnaast betaalt UBS een boete van 150 miljoen euro (225,6 miljoen dollar).

De Zwitserse bank sloot zich daarmee vrijdag aan bij de Amerikaanse banken Citigroup en Merrill Lynch, die eerder deze week al schikkingen troffen met het Openbaar Ministerie in New York. De twee banken kopen

respectievelijk voor minstens 7 miljard dollar en tot 12 miljard dollar aan obligaties terug.

Het gaat om zogeheten 'auction rate securities', obligaties waarvan de rente wekelijks of maandelijks via een veiling wordt vastgesteld. Verschillende grote banken als UBS, Citigroup en Merrill Lynch zouden deze obligaties nog als veilige belegging hebben verkocht terwijl al duidelijk was dat de markt helemaal was stilgevallen.

Irak weer op zoek naar olie

BAGDAD — Irak gaat voor het eerst in twintig jaar weer naar olie boren. Dat maakte het Iraakse ministerie van Olie vrijdag bekend. Het land moest door de jarenlange sancties van de Verenigde Naties de zoektocht naar nieuwe oliebronnen staken. Het ministerie heeft, vijf jaar na de Amerikaanse inval, drie teams opgericht die

volgens een woordvoerder met de nieuwste technieken de exploratie ter hand zullen nemen. Irak hoopt op deze manier de bewezen oliereserves te verdubbelen. Irak heeft nu naar schatting 115 miljard vaten olie onder de grond. De export staat nu op 2,1 miljoen vaten olie per dag. Bagdad wil dit de komende vijf jaar optrekken naar 4,5 miljoen vaten.

Fannie Mae pessimistisch na nieuw kwartaalverlies

NEW YORK — Fannie Mae, de grootste hypotheekverstrekker van de Verenigde Staten, heeft vrijdag het vierde kwartaalverlies op rij bekendgemaakt. Het concern moest een verlies van 2,3 miljard dollar incasseren. In dezelfde periode vorig jaar maakte Fannie Mae nog een winst van 1,95 miljard dollar. Analisten hadden een aanzienlijk minder groot verlies verwacht. Topman Daniel

Mudd liet in een verklaring weten dat de zware tijden op de Amerikaanse huizen- en hypotheekmarkt nog lang niet voorbij zijn. Om de kapitaalpositie te verbeteren, verlaagt Fannie Mae het dividend met 85 procent.

Vorige week meldde Fannie's kleinere broer Freddie Mac ook al een kwartaalverlies van 821 miljoen dollar. Beide hypotheekverstrekkers zijn in zwaar weer gekomen als

gevolg van de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. De banken zijn samen goed voor 5200 miljard dollar aan uitstaande hypotheeken.

Fannie Mae zette dit kwartaal 3,7 miljard dollar apart om de wegvallende inkomsten als gevolg van wanbetalers op te vangen. Deze reserves zullen volgens Mudd nog in de loop van het jaar moeten worden uitgebreid.

Fugro brengt wereldwijd bodemschatten in kaart



Het onderzoeksvliegtuig van Fugro boven Scandinavische bossen.

LEIDSCHEENDAM — Het beursgenoteerde ingenieursbedrijf Fugro heeft de wind in de zeilen. De onderneming uit Leidschendam brengt wereldwijd bodemschatten in kaart voor mijnbouwers en oliemaatschappijen. Vooral de behoefte aan informatie over nieuwe olie- en gasvelden, die nodig zijn om aan de sterke vraag te voldoen, speelt Fugro in de kaart.

Fugro heeft het sinds de oprichting in 1962 ver geschopt. Na een verschuiving van grondwerkzaamheden naar offshore in de jaren zeventig, is het bedrijf mede dankzij overnames uitgegroeid tot wereldmarktleider in bodemonderzoek voor de olie- en gasindustrie. Volgende maand treedt Fugro toe tot de index van belangrijkste bedrijven op de beurs in Amsterdam, de AEX-index. Driekwart van de totale omzet van Fugro komt uit diensten voor de olie- en gasindustrie. De rest komt voort uit informatievergaring voor onder meer mijn- en wegenbouwers. Het bedrijf gebruikt auto's, schepen, onbemande onderzeeërs en vliegtuigen om waar ook ter wereld zeebodems en land in kaart te brengen. Op basis van de gegevens die Fugro verzamelt, beslissen oliemaatschappijen of ze gaan investeren in de ontginning van de velden. De hoogte van die investeringen, en de vraag of die toe- of afnemen, zijn van essentieel belang voor de onderneming uit Leidschendam. De verwachting is dat oliemaat-

schappijen in de komende jaren steeds meer geld moeten uittrekken in de jacht naar nieuwe kansrijke gebieden. Veel bestaande velden raken uitgeput en nieuwe velden worden waarschijnlijk alleen gevonden in moeilijker te bereiken regio's als de Noordpool.

Bestuursvoorzitter Klaas Wester wilde vrijdag geen voorspelling doen over de ontwikkeling van de olieprijs, maar gaf wel een indicatie van de kosten om het uit de grond te halen. Volgens de topman kost dat in oudere velden, als de Noordzee, 30 tot 40 dollar per vat. Bij nieuwere velden ligt dat tussen de 60 en 70 dollar per vat. Die hogere kosten zijn volgens Wester de hoofdreden voor de forse prijsstijging van olie, van 70 dollar per vat medio 2007 naar 120 dollar nu.

Volgens de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers zullen de investeringen van olie- en gasmaatschappijen dit jaar met 20 procent stijgen ten opzichte van 2007. Aan het begin van dit jaar

werd nog een toename van 12 tot 16 procent voorzien. Lehman's rapport, dat Wester bestempelt als leidend, geeft aan dat de investeringen volgend jaar opnieuw zullen stijgen. "De langetermijnvooruitzichten voor verdere groei zijn gunstig voor Fugro", aldus topman Wester vrijdag in een toelichting op de halfjaarcijfers. Het bedrijf boekte een nettowinst van 109,3 miljoen euro (165,2 miljoen dollar) in de eerste helft van dit jaar, ruim een kwart meer dan in de eerste helft vorig jaar. De omzet steeg met 20 procent tot bijna 993 miljoen euro (1,5 miljard dollar). Het bedrijf verwacht de nettowinst dit jaar met een kwart te verhogen tot over 270 miljoen euro. De omzet zal op 2,1 miljard euro uitkomen tegen ruim 1,8 miljard euro een jaar eerder.

De meeste analisten verwachten echter dat Fugro nog niet het achterste van de tong heeft laten zien. "Het bedrijf is meestal conservatief met zijn voorspellingen", aldus Rabo Securities. Zakenbank SNS Securities acht een verhoging van de prognose later dit jaar waarschijnlijk. Beleggers reageerden vrijdag enigszins teleurgesteld en hadden op meer gerekend. Het aandeel daalde met 3,6 procent.

Oud-Fortis-bestuurder: Lippens moet weg

AMSTERDAM — De voormalige bestuurder van Fortis Piet van Waeyenberge vindt dat Maurice Lippens moet opstappen als voorzitter van de geplaagde bankverzekeraar. Dat heeft Van Waeyenberge gezegd in een interview met het zakenblad *FEM Business*. "Als hij niet vertrekt, is het

slecht voor Fortis", aldus Van Waeyenberge tegen FEM. Volgens de oud-bestuurder moet het vertrouwen van klanten, medewerkers en aandeelhouders in Fortis worden hersteld. "Daarvoor is een sterk signaal nodig. Het wegzenden van de ceo is niet sterk genoeg", aldus Van Waeyenberge. Vorige maand

stapte bestuurder Jean-Paul Votron op bij Fortis. Eerder dit jaar trad Van Waeyenberge af als bestuurder bij Fortis wegens het bereiken van de leeftijdsgrens. De familie Van Waeyenberge behoort al decennialang tot de grotere aandeelhouders van Fortis, aldus FEM Business.

Essent schrappt vijfhonderd banen

ARNHEM — Energiebedrijf Essent gaat de komende anderhalf jaar zo'n vijfhonderd banen schrappen. Daarbij vallen geen gedwongen ontslagen. Dat heeft een woordvoerder bevestigd naar aanleiding van berichtgeving in *De Gelderlander*. De banen verdwijnen bij het hoofdkantoor

in Arnhem en bij de afdeling Service en Verkoop in Den Bosch. Belangrijke reden voor de bezuiniging is de splitsing van het energiebedrijf in een commercieel bedrijf en een zelfstandige netwerktaak. Ook gaat Essent met een nieuw klantensysteem werken, waardoor minder perso-

neel nodig is. Essent, met 10.000 werknemers in Nederland, heeft vanaf midden 2007 een kostenbesparing ingezet. Vrijdag maakte het bedrijf de nettowinst over het eerste halfjaar van 2008 bekend. Die was ruim 4 procent lager dan dezelfde periode vorig jaar.

MARKTANALYSE

door E.A. Pietersz

Onlangs maakten zes grote Amerikaanse banken hun tweedekwartaalcijfers bekend. De resultaten waren zwak maar per saldo minder slecht dan waar beleggers vanuit waren gegaan. Een mooi koersherstel was het gevolg. Eén van de redenen voor de meevallende cijfers was de licht verbeterde marktomstandigheden. De zeven renteverlagingen van de Fed hebben geleid tot een steilere rentecurve. Dit verhoogt de rentemarge en daarmee de winstgevendheid van de banken. De inkomsten van de diverse activiteiten van de banken hebben per saldo in het tweede kwartaal van 2008 redelijk standgehouden ten opzichte van dezelfde periode een jaar geleden. De forse toename van afschrijvingen en voorzieningen op risicovolle leningen heeft uiteindelijk geresulteerd in nettowinstdalingen en nettoverliezen. Niet alleen de resultaten zorgden voor opluchting binnen de bankensector maar ook het uitblijven van aankondigingen van kapitaalinjecties en dividendverlagingen om daarmee het eigen vermogen van de banken te verstevigen. Echter, anderhalve week na de bekendmaking van zijn resultaten kwam Merrill Lynch alsnog met een aankondiging van een kapitaalinjectie ter grootte van 8,5 miljard dollar. Dit had alles te maken met de verkoop van een pakket met indirecte beleggingen in Amerikaanse subprime-leningen, zogeheten CDO's, voor een bedrag van 6,7 miljard dollar. Aan het einde van het vorige kwartaal stond dit pakket nog te boek tegen een waarde van 11,1 miljard dollar. Het verschil kon Merrill Lynch direct als een verlies boeken. De marktwaarde van het verkochte pakket met CDO's is daarmee uitgekomen op slechts 22 procent van de nominale waarde. We kunnen niet alle CDO's over één kam scheren maar indien we deze marktprijs als indicatie nemen, dan is de kans groot dat diverse grote banken opnieuw met miljarden aan afschrijvingen komen in de tweede helft van dit jaar. Citigroup heeft nog CDO's ter waarde van 22,7 miljard dollar op zijn balans staan tegen 61 procent van de nominale waarde. Een waardering tegen 22 procent betekent voor Citigroup een extra afschrijving van maar liefst 14,5 miljard dollar. Ook Bank of America en UBS moeten op basis van de nieuwe marktwaarde fors afschrijven op hun CDO-bezittingen. Kijken we naar de vooruitzichten van de Amerikaanse bankensector dan zijn we negatief gestemd. Hiervoor zijn diverse redenen aan te dragen. De hoge olieprijs in combinatie met een oplopende werkloosheid en de verdere daling van de huizenprijzen zal significant hogere afschrijvingen in de rest van dit jaar tot gevolg hebben. Een andere reden is dat vrijwel alle bankactiviteiten onder verhoogde druk blijven staan nu de Amerikaanse economie steeds verder in het moeras wegzakt. Het leningsvolume zal afnemen doordat banken steeds hogere leningsvoorwaarden stellen. Daarnaast hebben de volatiele aandelenmarkten en de terughoudendheid op het gebied van fusies en overnames een negatieve impact op de activiteiten van vermogensbeheer, van private banking en van zakenbankieren. Ten slotte hoeven de banken de komende maanden geen steun meer te verwachten van de Fed in de vorm van verdere renteverlagingen. De zeven renteverlagingen hebben geleid tot een verbetering van de rentemarge van de banken. De huidige inflatieontwikkeling maakt het voor de Fed onmogelijk de tarieven verder te verlagen. De kredietcrisis heeft één ding duidelijk gemaakt en dat is dat de banken de verliezen volledig hebben onderschat. Het risicomanagement bleek ondermaats toen gelijktijdig kredietportefeuilles minder waard werden, de geldmarkt opdroogde en talloze buiten de balans gehouden vehikels binnengehaald moesten worden. Banken houden er al rekening mee dat de regels op het gebied van risicobeheer zullen toenemen. Meer regels houdt niet alleen minder vrijheid in maar vrijwel zeker ook hogere buffereisen. Dit zal ten koste gaan van de winstgevendheid.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Harley-Davidson koopt Agusta

MILWAUKEE — De Amerikaanse motorfietsenfabrikant Harley-Davidson heeft zijn Italiaanse branchegeenoot Agusta overgenomen. Het Amerikaanse bedrijf maakte vrijdag bekend voor een bedrag van ongeveer 70

miljoen euro (105 miljoen dollar) alle aandelen van Agusta in bezit te hebben gekregen. Met de overname voegt Harley-Davidson de sportieve motorfietsen van de merken Agusta en Cagiva toe aan zijn aanbod.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	8-Aug		PREV.	8-Aug		
DOW JONES	11431.43	11734.32	AEX	405.69	408.52		
S&P 500	1286.07	1296.32	AEGON NV	7.64	7.78		
NASDAQ	2355.73	2414.10	AVRO NV	18.37	25.36		
RUSSELL 2000	7134.41	734.30	AIR FRANCE-KLM	17.45	18.36		
MSCI EAFE	1871.94	1948.46	AKZO NOBEL	39.07	39.50		
5 YR TSY BOND YLD	3.15	3.19	ARCELMITTAL	54.7	52.88		
SPDR TRUST SER 1	127.01	129.37	ASML HOLDING NV	15.80	15.79		
DIAMONDS TRUST	114.59	116.95	CORIO NV	49.33	49.45		
ALTRIA GROUP INC	20.89	20.95	DANONE	48.00	49.41		
AMAZON.COM INC	76.95	80.51	DSM (KONIN)	38.31	38.38		
AMERICAN EXPRESS	36.40	37.81	FORTIS	9.28	9.45		
ANHEUSER BUSCH	68.16	68.11	HAL TRUST	69.95	71.30		
BIODIN IDEC INC	49.88	49.90	HEINEKEN NV	31.80	33.09		
CISCO SYSTEMS	23.58	24.25	ING GROEP NV-CVA	22.34	22.40		
CITIGROUP INC	18.47	19.39	INTECH NV	15.55	15.81		
DISNEY (WALT) CO	30.92	32.03	KPN (KONIN) NV	11.00	11.53		
EBAY INC	25.46	26.36	PHILIPS ELECTRON	22.23	22.66		
ENZON PHARMACEUT	8.45	8.76	REED ELSEVIER	10.76	11.24		
GENERAL ELECTRIC	28.57	29.64	REXEL SA	9.90	9.92		
GOOGLE INC-CL A	479.12	495.01	ROBECO NV	22.62	22.60		
HEWLETT-PACKARD	45.51	45.82	ROLINCO NV	19.16	19.13		
HOME DEPOT INC	24.48	26.37	RORENT NV	43.21	43.43		
IBM	126.05	128.81	ROYAL DUTCH SHA	22.60	22.38		
INTEL CORP	23.57	24.23	TNT NV	24.77	25.36		
JOHNSON&JOHNSON	70.65	71.55	TOMTOM	15.12	15.99		
MEDTRONIC INC	52.50	53.74	UNILEVER NV-CVA	18.08	18.74		
MICROSOFT CORP	27.39	28.13	WESSANEN NV	6.47	6.57		
3M CO	71.18	73.48	WOLTERS KLUWER	15.80	16.26		
MOTOROLA INC	9.17	9.63	WP-STEWART HLDG	161.90	158.29		
NVIDIA CORP	11.31	11.00	ETFs	PREV.	8-Aug		
PRIZER INC	19.21	19.84	SPDR-FINL SELECT	21.21	21.94		
PROCTER & GAMBLE	67.48	69.63	ISHARES-DJ DIV	51.58	53.19		
QUALCOMM INC	55.38	55.86	ISHARES-DJ HEALTH	66.32	67.84		
ROYAL DUTCH-ADR	68.85	67.81	ISHARES-DJ CN GO	58.76	60.18		
SCHLUMBERGER LTD	95.77	92.28	ISHARES MSCI PAC	41.61	42.32		
SPRINT NEXTEL CO	7.79	8.72	ISHARES-SP500 GR	62.32	63.40		
SYSCO CORP	28.56	29.87	ISHARES-S&P EURO	47.15	47.47		
TEXAS INSTRUMENT	25.10	25.74	POWERSHARES DB C	38.16	37.09		
TIME WARNER INC	14.50	15.60	POWERSH-QQQ	46.27	47.32		
VISA INC-CLASS A	69.50	72.60	FUNDS	PREV.	8-Aug		
YAHOO! INC	20.19	19.90	HEND PAN EUR SM	17.27	17.32		
CURRENCIES	PREV.	8-Aug	HEND JAP SM CO	19.46	19.40		
YENUSD	109.585	110.238	HEND PAC EQUITY	68.70	68.29		
USDIEUR	1.532	1.505	HEND CONT EUR EQ	25.99	25.92		
	1.052	1.068	HEND GLOBAL TECH	27.19	27.28		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Bursalen in Nederland zonder geld van bank

PHILIPSBURG — De bursalen van St. Maarten die naar Nederland zijn gereisd om daar binnenkort hun studie te beginnen, kampen met een financieel probleem. In tegenstelling tot gedane beloftes hebben zij nog niet hun rekeningen bij de ABN Amro kunnen openen. Een aantal klopte begin deze week ook vergeefs bij hun (plaatselijk) kantoor aan om geld op te nemen wat door de in Den Haag gevestigde Stichting S4 (St. Maarten Student Support Services) voor hun komst al was gestort.

S4 had voor de studenten met vertegenwoordigers van de bank afspraken gemaakt dat de rekeningen van de studenten van de Bovenwindse eilanden met ingang van 5 augustus beschikbaar zouden zijn. Daartoe waren ook al op zaterdag 2 augustus door bankmedewerkers in het vlak nabij Schiphol aan de snelweg A4 gelegen gelijknamige hotel van Van der Valk gekomen om de studenten na het zien van de identificatiepapieren te voorzien van hun bankpas en pincode.

ABN Amro slaagde er echter niet in de rekeningen op tijd te openen. Dat is veroorzaakt omdat de verschillende plaatselijke kantoren van de recent door Fortis overgenomen grootste Nederlandse bank problemen hadden met het feit dat er geen sociaal verzekeringsnummer (sofi-nummer) van de studenten beschikbaar was, een voorwaarde om een rekening te kunnen openen. Dat nummer moet door de belastingdienst worden aangeleverd en kost enige weken.

Omdat dit vooraf bekend was, is door S4 met de ABN Amro al in een vroeg sta-

tijd te openen. Dat is veroorzaakt omdat de verschillende plaatselijke kantoren van de recent door Fortis overgenomen grootste Nederlandse bank problemen hadden met het feit dat er geen sociaal verzekeringsnummer (sofi-nummer) van de studenten beschikbaar was, een voorwaarde om een rekening te kunnen openen. Dat nummer moet door de belastingdienst worden aangeleverd en kost enige weken.

Omdat dit vooraf bekend was, is door S4 met de ABN Amro al in een vroeg sta-

dium de afspraak gemaakt dat dit nummer later aangeleverd zou mogen worden. Desondanks hield een aantal lokale kantoren vast aan de eis. Een voor S4-directeur Richardson teleurstellende gang van zaken. "En dat terwijl wij de ouders hadden verzekerd dat hun kinderen geld beschikbaar zouden hebben op hun lokale rekeningen." Hij noemt ABN Amro dan ook niet langer studentvriendelijk. "Wij, maar ook het Arabahuis en SSC, hebben met de bank al een langjarige relatie en dachten goede afspraken te hebben gemaakt. Maar mogelijk door problemen rond de overname door Fortis is het nu anders gelopen. We hebben de afgelopen dagen geprobeerd de schade voor de studenten zo veel mogelijk te beperken en door druk te zetten hebben we ook gehoord dat zij inmiddels geld hebben kunnen onemen."

Inflatietrend zet door

Prijzen met 2.6 procent gestegen

KRALENDIJK — Het consumentenprijsindexcijfer voor Bonaire is in de maand april 2008 met 0,6 procent gestegen ten opzichte van de maand februari.

Gemeten over de afgelopen periode van twaalf maanden, namen de prijzen met 2,6 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Dit blijkt uit de gegevens die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) deze week bekend heeft gemaakt. Drank en rookwaren (+1,9 procent) en voeding (+1,3 procent) stegen het meest in prijs. Bij voeding waren het vooral spijsvetten (+6,2 procent) en zuivel (+4,1 procent) die flink duurder werden. Vlees en vis stegen met 1,6 procent ook behoorlijk in prijs, met name door de prijsstijging van kippenvlees (+4,6 procent). Alle andere groepen voedingsmiddelen werden tussen 0,5 en 1,2 procent duurder. Bij dranken en rookwaren werden vooral dranken (+2,0 procent) duurder. Wonen werd in april 1,1 procent duurder, met name door prijsstijgingen van elektriciteit (+7,0 procent) en tuinonderhoud (+1,7 procent); de prijsstijging werd echter behoorlijk gedrukt door de sterk gedaalde prijs van ke-

rosine (-37,7 procent). Ook de prijzen van woning-inrichting en huisraad (+0,6 procent), vervoer en communicatie (+0,4 procent), recreatie en ontwikkeling (+0,1 procent) en de categorie overig (+0,4 procent) stegen. Gezondheidszorg was even duur als in februari. De categorie kleding en schoeisel liet een prijsdaling zien van 1,2 procent. Het twaalfmaandsgemiddelde van de prijzen lag in april 2008 2,6 procent hoger dan in april 2007. Dit cijfer geeft volgens het CBS een goed beeld van de langetermijnninflatie. De stijgende inflatietrend heeft zich daarmee voortgezet.

Taxichauffeurs boycotten verkiezingen



Een taxichauffeur geeft op heftige wijze zijn argumenten weer tegenover voorzitter Clyde Hook (op de rug gezien) van de taxibond en andere chauffeurs.

PHILIPSBURG — Een hevige woordenwisseling ontstond donderdagtoen een groep taxichauffeurs debatteerde over de vraag of de bestuursverkiezingen van de Dutch St. Maarten Taxi Association (DSTA) doorgang moest vinden.

Een aantal chauffeurs boycotte de algemene ledenvergadering die de bestuursverkiezing als belangrijkste agendapunt had. Geïrriteerde leden van de task-

force Dennis Richardson en Jose Marlin zeiden dat dit de groep die in het leven is geroepen om de goede naam van de associatie te herstellen, alleen maar zou verzwakken. Binnen een week zouden ze opnieuw een algemene ledenvergadering organiseren waar een definitieve beslissing genomen moet worden. "De situatie stinkt het is lelijk en slecht", zei een razende Richardson, coördinator van de verkiezing, toen bleek dat de vergadering gisteren niet doorging.

26 Van de ongeveer 130 DSTA-leden tekenden in voor de vergadering, terwijl een derde van de leden nodig is om quorum te vormen. Een groep leden bleef buiten en weigerde in te tekenen en ging de discussie aan. De omstreden voorzitter Clyde Hook was aanwezig maar gaf geen commentaar. Hook trad twee weken geleden terug als voorzitter om de taakforce ruimte te geven zijn taken uit te voeren. Hooks advocaat Remco Stomp riep enkele dagen terug de chauf-

feurs op om niet aan de verkiezingen mee te werken tot de financiële cijfers klaar waren. Volgens hem zou dit snel het geval zijn.

Richardson en Marlin lieten een brief zien van Hook, de penningmeester van DSTA, waarin de taskforce de autoriteit krijgt om het bestuur 'op te lossen' en verkiezingen uit te schrijven. Volgens Richardson worden de pogingen van de taskforce ondermijnd. "Hook speelt spelletjes, maar dit is geen grap," zei hij.

Voorbereiding op orkaanseizoen

KRALENDIJK — Rode Kruis Bonaire begint vanavond met een serie informatieavonden die de Bonaire-aanse gemeenschap bewust moet maken hoe ze zich moet voorbereiden op de orkaanperiode. Samen met de verschillende overheidsdiensten Brandweer, Saso, Meteorologische Dienst, geeft het Rode Kruis vanavond informatie

in buurtcentrum Tera Kòrá. Op 15 augustus is de informatieavond in Amboina, 22 augustus in Nort'i Salina, 29 augustus in Nikiboko, 5 september in Rincon en 12 september in Antriol.

Het begint om half acht 's avonds en gaat tot negen uur vanavond door in het buurtcentrum.

Besluiten BES-week verkrijgbaar

KRALENDIJK — De besluitenlijst van de laatste BES-week is verkrijgbaar bij de dienst Voorlichting en Protocol van het eilandgebied Bonaire in het Nederlands, Papiaments en Engels. De BES-week vond in juni plaats waarin de eilandgebieden Bonaire, St. Eustatius en Saba samen met Nederland een besluitenlijst tekenden.

op 18 juni. Verschillende instanties hebben de originele versie in het Nederlands al ontvangen van de dienst Voorlichting en Protocol. Wie de originele versie of de vertaling in het Papiaments of Engels wil hebben kan die opvragen via e-mailadres voorlichting@bonairegov.com of voorlichtingbonaire@gmail.com

Taxichauffeur:
‘Cullen zag er vreemd uit’

PHILIPSBURG — Vincent Mark Cullen zag er niet goed uit toen hij zijn laatste ritje in een taxi maakte. Dat zegt de taxichauffeur die hem bij het huis van de familie in Cupecoy oppikte om hem naar Cay Bay te brengen. De Amerikaanse toerist 'zag er een beetje vreemd uit', zei de man die anoniem wil blijven.

De 28-jarige man leek gedesoriënteerd toen hij de taxi instapte. De chauffeur had hem eerder vervoerd. "Ik voelde dat er iets was, maar ik wist niet wat." Volgens de chauffeur wist Cullen wel precies waar hij heen wilde. Hij bracht hem naar Cay Bay en liet hem rond zes uur 's avonds uitstappen. Vervolgens wachtte hij een half uur, maar toen Cullen niet terugkwam, vertrok hij. Anderhalf uur later werd de man dood, met een bloeddende hoofdwond aangetroffen aan de Windsor Road.

De politie verklaarde vlak na de dood dat het waarschijnlijk niet om moord ging. Het lichaam werd onderzocht op verwondingen, maar behalve de hoofdwond bleek de man niets te hebben.

De familie Cullen suggereerde dat het wel om moord ging. De portemonnee van Cullen zou zijn verdwenen. Tijdens een ontmoeting met het Openbaar Ministerie vrijdag bleek dat de familie verdeeld was over de omstandigheden waaronder Cullen was overleden. De ouders leken zich neer te leggen bij de verklaring dat er 'medische redenen' zouden zijn, terwijl Cullens zus nog steeds moord niet uitsluit. Er wordt geen autopsie uitgevoerd op het lichaam. Wel zijn er bloedtesten gedaan. De uitslag hiervan wordt maandag verwacht. De familie heeft het eiland inmiddels verlaten om Cullen te begraven. De taxichauffeur heeft een verklaring afgelegd bij de politie.

Advertentie Curaçao

100 % WOOD IN STOCK!
> Kitchens \$1489



We are the
manufacturers
buy direct
and **save!**

Photo sampled not standard 10x10 Kitchen

FREE

Stainless Steel

SINK

with Kitchen purchase. Caribbean customers only.

Standard 10'x10' kitchen, all cabinets are 100% wood!
Countertops and accessories not included, Visit store for more details.



Experience your dream kitchen now.

www.smartbuykitchenusa.com

- ☒ Professional installation our installers are detail-oriented!
- ☒ Best prices on all wood kitchens!

3305 N.W. 79 Ave.
Miami, FL 33122

(305) 471-0722



BEST HURRICANE IMPACT IN PVC WINDOWS & DOORS

- Reinforced with three point interlock system
- Guaranteed best prices anywhere!
- Top of the line quality
- Standard or custom, same price!

WindowSolutions

peace amidst the storm

(305) 436-0595 Fax (305) 599-9870
3651 N.W. 79th Ave. Miami, FL 33166

We will beat any competitors price!

PEACE

amidst the storm

We are the largest provider of impact resistant PVC steel frame reinforced windows and doors in the Caribbean.

www.windowssolutions.com

Trouwfeest in een mooie ambiance



Het Avila Hotel op Curaçao is al decennia een geliefde plek voor allerlei vieringen, maar dit keer kleeft er toch een heel apart tintje aan de trouwreceptie. Edson Engelhart en Noraima Bentura stapten onlangs in het huwelijksbootje. De ontvangst van gasten vond bij het Octagon Museum in het Avila Hotel

plaats. Voor de speciale gelegenheid werd de antieke Rolls-Royce uit de ‘garage’ gehaald om het pasgetrouwde paar in stijl in te vervoeren van de kerk van Montaña naar het hotel in de Penstraat en het lag uiteraard voor de hand dat dit taferel het nodige bekijk trok. De moeder van de bruid, Noreen Ben-

tura, werkt al 33 jaar in het hotel waarvan de laatste 28 jaar op de afdeling reserveringen. De bruid werkt bij de afdeling belastingadviezen van Ernst & Young, terwijl de uit Bonaire afkomstige bruidegom werkzaam is bij Vastgoed Den Linde Curaçao. Het kersverse koppel blikt terug op een onvergete-

lijke trouwdag. Op de foto het jonge echtpaar bij aankomst op het Octagon-plein in de Rolls-Royce, een klassieker uit het jaar 1926. Op Curaçao wordt dit soort oldtimers ‘wabi’ genoemd. Deze Rolls-Royce met wabi-kenteken 50 werd door oud-hoteleigenaar Nic Möller (op achtergrond) zelf gereden.

Vaker onder water

Het aantal natuurrampen in België is de afgelopen jaren flink gestegen. Sinds 2000 is het land 54 keer door een ramp getroffen, al vijf keer meer dan in de jaren negentig. Het gaat vooral om overstromingen door hevige regenval, bericht dagblad De Standaard. Tussen 1976 en 2000 kwam in België gemiddeld slechts 1,8 ramp per jaar voor. Sinds 2000 is er sprake van gemid-

deld zes rampen per jaar, blijkt uit cijfers van het Belgisch Rampenfonds. In minder dan 10 procent van de gevallen gaat het om windhoozen of hagelschade. Het Rampenfonds betaalde in 2006 een recordbedrag uit van bijna 20 miljoen euro. In dat jaar erkende de overheid tien rampen. Door de klimaatverandering zal het aantal rampen alleen nog maar verder stijgen.

Roofkunst

Meer dan zestig jaar na de Tweede Wereldoorlog worden nog altijd duizenden kunstwerken vermist die de nazi's aan de joden hebben ontnomen. Het Joods Museum in Berlijn toont in een tentoonstelling, die op 19 september opengaat, de geschiedenis van de geroofde kunst.

‘Roof en teruggave. Cultuurgoederen uit joods bezit van 1933 tot heden’, is de titel van de expositie, die tot en met 25 januari te zien is. Zij maakt duidelijk hoe schilderen, boeken, foto's, porseleinen voorwerpen, zilverwerk en andere objecten van de joden werden geroofd.

Overleden

Hollywood-producent en manager Bernie Brillstein is donderdag op 77-jarige leeftijd aan de gevolgen van een longziekte overleden. Hij stond tijdens zijn carrière aan de wieg van talloze grote namen uit de Amerikaanse filmindustrie, zoals Muppet-maker Jim Henson en komieken Dan Aykroyd en John

Belushi. Als uitvoerend producent was Brillstein onder meer verantwoordelijk voor klassieke films als The Blues Brothers (1980), Ghostbusters (1984) en Happy Gilmore (1996). Ook was hij één van de makers van The Celluloid Closet (1995), de beroemdste documentaire over homoseksualiteit in Hollywood.

Onjuist

De Britse krant *Evening Standard* heeft zijn excuses aangeboden aan prins Philip, de echtgenoot van koningin Elizabeth II. De krant moest toegeven dat een verhaal dat de prins aan

prostaatkanker lijdt, onjuist is. De krant schijft dat het eerder deze week gepubliceerde stuk niet klopt en dat het de aantasting van de privésfeer van de prins diep betreurt.

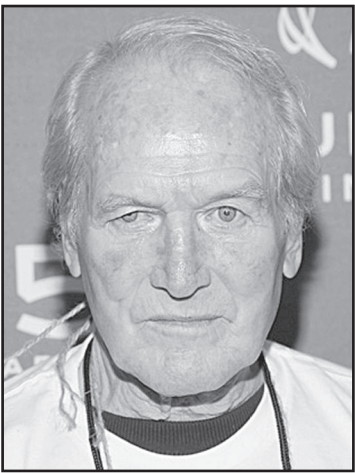
Nieuwe hoofdrol Brad Pitt

Het gerucht zong al langer rond, maar het is nu bevestigd: Brad Pitt gaat de hoofdrol spelen in *Inglorious Bastards*, de nieuwe film van regisseur Quentin Tarantino. De 44-jarige acteur vertolkt de rol van een Amerikaanse strijder die tijdens de Tweede Wereldoorlog in het bezette Frankrijk Duitsers bevecht. Het is de eerste keer dat Pitt en Tarantino met elkaar samenwerken. De acteur was wel al te zien in *True*

Romance, een film waarvoor Tarantino het scenario schreef. De opnames van de film *Inglorious Bastards* begonnen in oktober. Het zou de bedoeling zijn dat de film volgend jaar mei in première gaat op het Filmfestival van Cannes. Andere acteurs in de film zijn de Britse komiek Simon Pegg (*Hot Fuzz*) en de Duitse actrice Nastassja Kinski (*Cat People*). De geruchten dat ook Leonardo DiCaprio een rol zou vertolken, zijn nog niet bevestigd.

‘Newman wil thuis sterven’

De 83-jarige acteur Paul Newman is gestopt met zijn chemotherapie en maakt zich op om te sterven, melden vandaag diverse buitenlandse media. Bij de Hollywood-legende werd in januari longkanker geconstateerd. Hij zou nog hooguit enkele weken te leven hebben. Volgens onbevestigde bronnen zou Newman het ziekenhuis hebben verlaten omdat hij graag thuis wil sterven. De acteur wordt daar verzorgd door zijn vrouw Joanne en hun drie dochters. Hij zou al afscheid hebben genomen van een aantal vrienden. Newman speelde sinds de jaren vijftig in meer dan tachtig film- en televisieproducties, waaronder *Butch Cassidy* en *The Sundance Kid* (1969), *The Sting* (1973) en *The Color of Money* (1986). Voor die laatste



film won de acteur een Oscar. De laatste grote film waar hij zijn medewerking aan verleende, was de animatiefilm *Cars*. Hiervoor sprak Newman de stem van de auto Doc Hudson in.

Gestolen

Uit een museum in het Duitse Gelsenkirchen zijn schilderen van onder anderen Emil Nolde en Ernst Ludwig Kirchner gestolen. Ook een werk van Otto Mueller verdween. Het gaat om werken met een

gezamenlijke waarde van enkele tienduizenden euro's. De dief wist via een bijzaaltje aan het personeel te ontsnappen. De normaal gesloten deur naar die zaal was open wegens een activiteit in het museum.

Babyfoon

Een babyfoon als afsluiterwapen heeft in Hessen (Duitsland) een bende kopdieven in de armen van de politie gedreven. Een spoorwegbeambte besloot na meerdere vermissingen van koperdraden langs de rails een babyfoon te installeren bij een seinhuisje.

Op een avond in februari liet het apparaat verdachte geluiden horen. De politie werd gealarmeerd en kon de zeven mannen op heterdaad betrappen. Ze waren bezig voor 16.000 euro aan gestolen koper weg te voeren. De zevenaders kregen vrijdag in deze babyfoon-zaak ieder anderhalf jaar cel opgelegd.

Nachtkikker

In een natuureservaat nabij de Colombiaanse hoofdstad Bogota is een nieuw soort kikker ontdekt. Volgens onderzoekers gaat het om een kikker die voornamelijk 's nachts leeft, in de vegetatie op een hoogte van maximaal twee meter. De mannetjeskikker is tussen de 19 en 24 millimeter groot, het vrouwtje een slag groter, tussen de 32 en 34 millimeter. Het nieuw gevonden amfibie valt onder de soort *Eleuthero dactylus*.

Apentanden

In een kolenmijn in India zijn vier apentanden gevonden, die volgens onderzoekers zeker 55 miljoen jaar oud zijn.

Tot nu toe waren enkel 45 miljoen jaar oude overblijfselen van apen in Azië gevonden. De tanden behoren toe aan de *Anthrassimias gujaratensis*, een aap zo klein als een eekhoorn. Dat allemaal melden onderzoekers van de Amerikaanse Duke Universiteit. De vier apentanden wijzen erop dat de primate ongeveer 75 gram woog en eruit zag als een maki. Het aapje zou voornamelijk geleefd hebben van insecten en af en toe wat groen.

Duurste huis ter wereld

De in 1902 door de Belgische koning Leopold II gebouwde Villa Leopolda in Villefranche aan de Franse Cote d'Azur, is voorlopig het duurste huis ter wereld. De Libanese eigenaresse verkocht het optrekje voor 500 miljoen euro aan een Russische miljardair, schrijft de Franse krant *Nice-Matin*.

De afgelopen weken circuleerde op internet het gerucht dat de villa gekocht zou zijn door Roman Abramovitsj, onder meer de Russische eigenaar van de Engelse voetbalclub Chelsea. Maar het lijkt er nu op dat de nieuwe eigenaar een andere Russische miljardair is. Met de verkoop van de villa Leopolda wordt het wereld-

record op het vlak van dure huizen verpulverd. Het vorige record dateert van vorig jaar, toen de Indiase staalmagnaat Lakshmi Mittal 147 miljoen euro neertelde voor een ‘uitzonderlijke verblijfplaats’ in de buurt van de tuinen van Kensington Palace in Londen. Het stuk grond dat koning Leopold II van België in 1900 in de heuvels van Villefranche kocht, is ongeveer 8 hectare groot. Leopold bezat toen al een groot deel van het naburige schiereiland Cap Ferrat. Op het domein werden 1.200 olijfbomen, cipressen, citroen-, pruimen- en sinaasappelbomen geplant. In 1915 vormde koning Albert I het domein om tot een tijdelijk ziekenhuis.

Curaçaos succes

De familie Römer op Curaçao ontving onlangs een heuglijk bericht uit Nederland. Julio Römer verblijdde zijn ouders Ciro en Mavis Römer met het nieuws dat hij benoemd werd tot directeur van Klant & Service bij het Netwerkbijbedrijf (distributie) van Nuon, het op één na grootste elektriciteitsbedrijf in het overzeese rijkdeel. De Curaçaöenaar werkt al 23 jaar bij Nuon dat in juni 2008 opgesplitst werd in een productie- en distributieb-drijf.



Vijftien jaar op troon

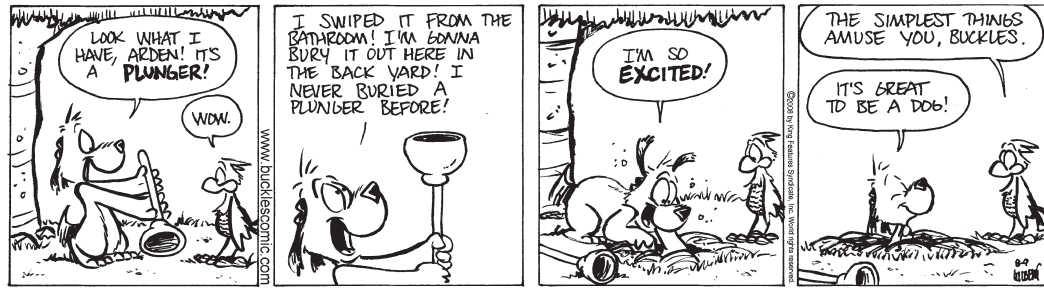
Koning Albert II van België zit vandaag precies vijftien jaar op de troon. De 74-jarige Albert, de zesde koning der Belgen, legde op 9 augustus 1993 de eed af.

Albert heeft een moeilijke tijd achter de rug, met een diepe politieke impasse tussen de Vlamingen en Walen die al meer dan een jaar duurt. Ook brak hij vorig jaar zijn heup, gevolgd door een langzame genezing en waren er beschuldigingen van fraude aan het adres

van zijn jongste zoon, prins Laurent. Dieptepunt in zijn nu vijftienjarige koningschap is ongetwijfeld de affaire rond kinderverkrachter Marc Dutroux die België in 1996 op zijn grondvesten deed schudden. Voorts was voor Albert persoonlijk ingrijpend dat de pers in het jaar 1999 onthulde dat hij een buitenechtelijke dochter had, Delphine Boël. Maar Albert had niet alleen zorgen. Samen met zijn vrouw koningin Paola heeft hij inmiddels twaalf kleinkinderen.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



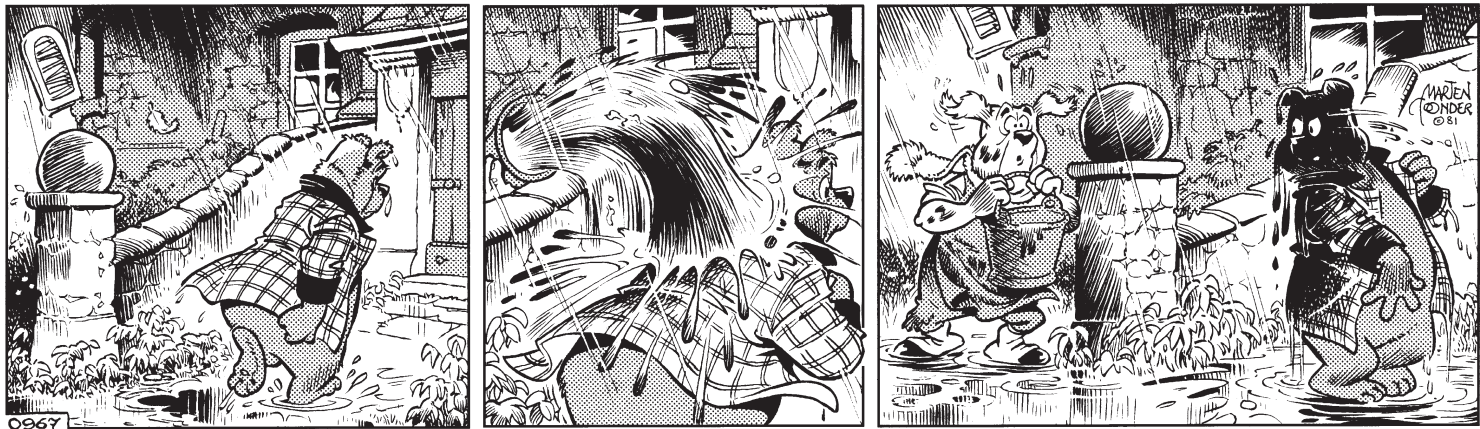
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Toen heer Bommel thuiskwam, besloot hij door de achterdeur te gaan, omdat hij geheel doorweekt was. ‘Natte voeten zouden de plavuizen bederven’, dacht hij, door een grote modderplas wadend. ‘Het is beter om me in de keuken een beetje te drogen. Ach, het is allemaal droevig. Regen en bedrog van buiten en van binnen, als men begrijpt wat ik bedoel. Maar hier zal ik tenminste warmte en een droge jas vinden.’ Met deze gedachte passeerde hij het muurtje dat de vaalt van de ingang scheidde, zonder aandacht te schenken aan de bedrijvigheid aan de andere kant.

Daardoor kwam het dat hij danig schrok, toen er een emmer over het metselwerk heen werd leeggegooid. De inhoud bestond uit donker drab, dat onaangenaam geurde, en het is te begrijpen dat de toch al natte heer heel onprettig getroffen werd. Hij slaakte een door modder gesmoorde kreet, die de bediende Joost toe deed snellen. ‘Heer Olivier!’ riep deze uit. ‘D-dit is z-zeer betreurenswaardig. U moet mij verschonen. Ik eh... Ik was bezig de modder hier te onderzoeken, met uw goedvinden. Het aardse slijk liet mij niet meer los.’

Antigua protesteert tegen geweld

SAINT JOHN'S — Meer dan 2000 mensen zijn donderdag in Antigua de straat opgegaan uit protest tegen crimineel geweld in de eilandentaat. Dat meldt de *BBC Caribbean* op grond van politieberichten. De protestmars, georganiseerd door de hotel- en toerismeassociatie, was ook bedoeld als steun aan de familie van het Britse stel dat vermoord werd tijdens hun huwelijksreis. Tijdens een overval in hun hotelbungalow afgelopen maand werd de vrouw doodgeschoten. De man overleed deze week aan zijn verwondingen. Een man die in hechtenis gehouden werd in verband met de dubbele moord is vrijgelaten zo meldde de politie donderdag.

John Edwards geeft affaire toe

WASHINGTON — De gewezen Democratische presidentskandidaat John Edwards heeft toegegeven dat hij een verhouding heeft gehad met een vrouw die hij in 2006 in een bar in New York had ontmoet. Dat meldde *ABC News* vrijdag. De 55-jarige Edwards zei dat hij niet de vader van de baby van de 44-jarige vrouw is en dat hij niet van de vrouw hield. Edwards, wiens vrouw aan een ongeneeslijke vorm van kanker lijdt, trok zich in januari terug uit de race om het Amerikaanse presidentschap. Destijds ontkende hij dat hij een affaire had.

Piraten laten gijzelaars vrij

MOGADISHU — Een Duits echtpaar dat ontvoerd was door Somalische piraten, is vrijgelaten. Dat hebben Somalische functionarissen vandaag laten weten. Lokale leiders en autoriteiten hielpen mee aan de vrijlating. Het stel zeilde eind juni voor de kust van Somalië langs toen het werd gekidnapt. De piraten eisten twee miljoen dollar losgeld. Volgens onbevestigde berichten zou een bedrag van een miljoen dollar zijn betaald. De Duitse zeilers zijn momenteel in de havenstad Bosasso en zullen snel naar hun eigen land worden gevlogen, aldus een lokale functionaris.

Noodweer Vietnam

HANOI/NEW DELHI — De tropische storm Kammuri heeft in het noorden van Vietnam dood en verderf gezaaid. Volgens de jongste cijfers vandaag kwamen ruim zestig mensen om het leven. Bijna veertig personen golden als vermist. In vier provincies zijn door hevige regenval en aardverschuivingen honderden huizen verwoest. De autoriteiten vrezen dat het aantal slachtoffers nog aanzienlijk kan stijgen. Ook het zuiden van India is getroffen door noodweer. In de deelstaat Andhra Pradesh stierven ruim twintig mensen door overstromingen. Een minister beval de evacuatie van de bevolking in lager gelegen gebieden.

Video Maddie onderzocht

BRUSEL — De Belgische politie onderzoekt of op beelden van een bewakingsvideo van een bankfiliaal in de Brusselselse gemeente Molenbeek mogelijk de vermiste Britse peuter Madeleine ('Maddie') McCann staat. De politie bevestigde vandaag de berichtgeving daarover in Britse media. De ouders van Maddie noemen de tip mogelijk van onschatbare waarde. De opnames werden afgelopen maandag gemaakt. De politie vroeg ze op na een tip van een bewakingsagent. Die had een blond, Engelssprekend meisje gezien van vijf of zes jaar oud, in het gezelschap van een vrouw van allochtone origine. Het lab van de gerechtelijke politie onderzoekt de beelden nu en bekijkt of de kwaliteit voldoende is. "We behandelen dit zoals elke klacht of tip", aldus een woordvoerder.

Hondsdolle vleermuizen doden in Venezuela

CARACAS — In iets meer dan een jaar zijn in afgelegen dorpen van de Orinoco-delta al minstens 38 Warao-indianen overleden. Venezolaanse medici en onderzoekers denken dat een uitbraak van hondsdolheid de oorzaak is van hun dood. Vampiervleermuizen zouden de ziekte overbrengen door hun beet.

Laboratoriumonderzoek heeft de doodsoorzaak nog niet bevestigd maar alle symptomen wijzen in de richting van hondsdolheid. Een aantal slachtoffers zou hebben geleden aan koorts, pijn in hun lichaam, jeuk aan hun voeten gevolgd door een steeds verdergaande verlamming en een extreem grote vrees voor water. Gezondheidsfunctionarissen gaan in de regio muskieten-netten uitdelen om beten van de vleermuis te voorkomen. Verder zal een medische boot de dorpen van de rivierdelta afgaan, aldus de minister van Inheemse Volken, Nicia Maldonado.

Volgens een door de *Associated Press* geconsulteerde arts uit Atlanta, Charles Rupprecht, zijn preventie en inenting het enige probate middel tegen hondsdolheid. Verschillende tropische gebieden in Zuid-Amerika zouden te kampen hebben met hondsdolheid die overgebracht wordt via de vampiervleermuis.

Rupprecht duidt schade aan het milieu als een van de oorzaken hiervan. Mijnbouw, boskap en de aanleg van stuwmuren hebben de habitat van de vleermuis gewijzigd, aldus Rupprecht. "Het is echter een dier dat zich makkelijk aan nieuwe omstandigheden aanpast en de *Homo sapiens* is een makkelijke prooi."

Van de 38 Warao-indianen die sinds juni 2007 zijn overleden, stierven er minstens zestien sinds begin juni 2008. In het dorp Mukuboina, dat tachtig inwoners telt, overleden acht mensen, allemaal kinderen.

De antropoloog Charles Briggs en zijn vrouw Clara Mantini-Briggs, arts gespecialiseerd in openbare gezondheidszorg, staan de bevolking uit de streek bij. Zij werken al jaren met Warao-gemeenschappen die in de Amacuro-delta wonen. Op uitnodiging van stamhoofden bestudeerden zij de mysterieuze doden.

Volgens de Briggs, die dertig dorpen in de Orinoco-delta bezochten, stierven alle slachtoffers binnen twee tot zeven dagen na de eerste symptomen. Zij zouden allen gebeten zijn door vleermuizen. In Venezuela leven 36.000 Warao. Zij zijn een van de 40 etnische gemeenschappen die het land kent.



Een Warao treurt bij het lichaam van Elbia Rivas in het Venezolaanse Barraquitas. De vrouw is een van de 38 Warao die vermoedelijk aan hondsdolheid overgebracht door vleermuizen is gestorven.

Politie Peking houdt betogers aan

PEKING — De politie in Peking heeft vandaag op het Plein van de Hemelse Vrede vijf betogers aangehouden die protesteerden tegen de onderdrukking van Tibet. Volgens de actiegroep Free Tibet gaat het om mensen uit Duitsland, Canada en de Verenigde Staten. Ze zouden, gehuld in Tibetaanse vlaggen, op het plein onder een

portret van Mao Zedong hebben gestaan. Vrijdag al was er bij het olympisch stadion van Peking een bescheiden protest waarbij de politie drie mensen oppakte. Dat trio, afkomstig uit landen buiten China, zou vandaag zijn uitgezet. De Chinese politie wil de deze incidenten volgens het Franse persbureau *AFP* niet bevestigen.

Bolivia zet zich schrap voor referendum

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft strenge veiligheidsmaatregelen afgekondigd voor het referendum dat zondag wordt gehouden. Drank en vuurwapens zijn uit den boze, en er mag ook geen campagne worden gevoerd. Dat meldt de Wereldomroep. Het referendum houdt de gemeederen in Bolivia behoorlijk bezig, en er wordt rekening gehouden met ordeverstoringen. De kiezers wordt zondag gevraagd of zij het beleid van de linkse president Morales goedkeuren. Dezelfde vraag wordt gesteld over de gouverneurs van acht van de negen

provincies. Morales heeft het referendum uitgeschreven om een einde te maken aan de machtsstrijd tussen hem en de gouverneurs van de rijkste provincies, die streven naar meer autonomie. Opinipeilingen wijzen erop dat de meeste Bolivianen zondag de kant van Morales kiezen. Wel moet daarbij worden aangetekend dat voor het referendum de regel geldt dat Morales pas heeft verloren als meer dan 53,7 procent tegen hem stemt. Dat is het percentage van de kiezers dat Morales bij de jongste presidentsverkiezingen achter zich kreeg.

PKK dreigt met meer aanslagen

ANKARA — De Turks-Koerdische rebellengroep PKK heeft vrijdag gedreigd meer aanslagen op economische doelen te plegen. Donderdag eiste de groep de verantwoordelijkheid op voor een brandaanslag op een belangrijke oliepijpleiding in Turkije.

De rebellen zullen hun aanslagen op Turkse doelen blijven uitbreiden zolang Turkije volhardt in het bestrijden van de PKK, zei rebellenleider Behroz Erdal volgens het pro-Koerdische persbureau *Firat*. De Turkse autoriteiten hebben gezegd dat de pijpleiding

mogelijk twee weken gesloten zal blijven tengevolge van de brand die dinsdag uitbrak. De leiding pompt normaal meer dan een miljoen vaten olie per dag, ruim een procent van de mondiale olieproductie, van de Kaspische Zee naar de Middellandse Zee. Daarvandaan wordt de olie verder naar het westen getransporteerd. Tot nu toe beschikt men bij de terminal in Ceyhan over voldoende voorraad om West-Europa te blijven bevoorraden. Mede als gevolg van de beschadigde leiding kwam de olieprijs deze week opnieuw boven de 120 dollar per vat uit.

Iraakse autobom claimt meer dan twintig levens

BAGDAD — Minstens 21 mensen zijn vrijdag om het leven gekomen toen een autobom ontplofte op een groentemarkt in de noord-Iraakse stad Tal Afar. Dat meldden internationale media. Er vielen 72 gewonden bij de explosie, die ongeveer 450 kilometer ten noorden van de hoofdstad Bagdad afging. Het voorval gebeurde in de regio waar al-Qaeda zich naar verluidt opnieuw heeft verza-

meld. Eerder werd de terroristische organisatie door Amerikaanse en Iraakse troepen uit Bagdad verdreven. In maart 2006 huldigde de Amerikaanse president George Bush Tal Afar nog als Iraakse modelstad. Bijna een jaar later werd het gebied echter doelwit van een van de dodelijkste aanslagen in het land, toen 150 mensen omkwamen door een vrachtwagenbom.

Aidsconferentie over Cariben: 'Legaliseer' seks tussen mannen

MEXICO-STAD — Experts aanwezig op de Wereld Aids Conferentie in Mexico hebben gezegd dat seks tussen twee mannen uit de criminele sfeer moet worden gehaald anders zal de ziekte in de Caribische regio nooit bestreden kunnen worden. Volgens deelnemers aan de conferentie is het vooral voor mannen moeilijk om een aidstest te doen of behandeld te worden tegen de ziekte. Dat meldt de *BBC Caribbean*. Volgens cijfers van psychologen uit Jamaica en Trini-

dad en Tobago heeft de helft van de Caribische mannen meervoudige seksuele contacten met een lid van dezelfde sekse. Voorts zou 80 tot 90 procent ten minste een keer seksueel contact met een andere man hebben gehad. Velen van hen zijn getrouwd en hebben kinderen. Volgens het hoofd van de epidemiologische dienst van de Jamaicaanse regering loopt 20 procent van de hivpatiënten in de regio – voornamelijk vrouwen – het virus op via de partner.

Afzettingsprocedure Musharraf begint maandag

ISLAMABAD — Het Pakistaanse parlement begint maandag de afzettingsprocedure tegen president Pervez Musharraf. Het lagerhuis komt om 07.00 uur (Antilliaanse tijd) bijeen, melden functionarissen vandaag. Een meerderheid van de afgevaardigden vindt dat het staatshoofd zijn land slecht leidt. Ook Musharrafs westerse en pro-Israëlische houding valt verkeerd bij veel van zijn islamitische landgenoten.

Coalitieleiders Asif Ali Zardari, de weduwnaar van de vorig jaar vermoorde ex-premier Benazir Bhutto, en Nawaz Sharif, een andere

ex-premier, bundelden hun krachten om Musharraf buiten spel te zetten. Twee derde van de parlementariërs in het lager- en hogerhuis moet instemmen. De coalitiepartijen zoeken naar bondgenoten voor de benodigde meerderheden. De hele afzettingsprocedure kan enkele weken in beslag nemen. Als de president wordt afgezet, is dat voor het eerst in de 61-jarige geschiedenis van Pakistan. De Verenigde Staten, die Musharraf beschouwen als een spil in de strijd tegen het moslimterrorisme, noemden de afzettingsprocedure een interne aangelegenheid.

Williams: Homorelaties vergelijkbaar met huwelijk

LONDEN — Relaties tussen twee mensen van hetzelfde geslacht kunnen de liefde van God weerspiegelen op een manier die vergelijkbaar is met het huwelijk. Dat schreef Rowan Williams aan een evangelische christen, voor hij in 2002 tot aartsbisschop van Canterbury werd benoemd. Dat meldde de Britse krant *The Times* deze week. Williams onderstreepte wel dat de vergelijkbaarheid van huwelijk en homoseksuele relaties slechts geldt als beide partijen absolute trouw aan elkaar hebben beloofd. In de brief, die hij acht jaar geleden schreef, liet Williams weten dat hij na twintig jaar van gebed en studie tot de conclusie is gekomen dat het Bijbelse verbod van homoseksuele activiteit geen betrekking heeft op mensen met een homoseksuele geaardheid. Het

verbod geldt volgens hem voor heteroseksuelen die 'wel eens iets anders dan gemeenschap met een vrouw willen ervaren'. Als hoofd van de Anglicaanse Kerk leidde Williams de afgelopen weken de Lambeth Conferentie, die afgelopen zondag werd afgesloten. Ongeveer tweehonderd bisschoppen, voornamelijk uit Afrika, boycotten de bijeenkomst van anglicaanse bisschoppen wegens de wijding van de Amerikaanse homoseksueel Gene Robinson tot bisschop van New Hampshire. In een reactie op de brief citeerde het bureau van Williams uit een recent interview met de anglicaanse leider: "Als ik als bisschop docer, docer ik wat de kerk leert. Bij controversiële onderwerpen is het mijn verantwoordelijkheid te leren wat de kerk heeft gezegd en waarom."



Internationaal bellen voor 5 minuten GRATIS

Bel 5 minuten naar het buitenland en ontvang de volgende 5 minuten er GRATIS bij!

Bel voor 5 minuten naar een vaste lijn naar de onderstaande bestemmingen, en ontvang de daaropvolgende 5 minuten volledig gratis. Voor de Verenigde Staten en Canada geldt deze aanbieding ook voor zowel vaste lijnen als mobiele nummers. Bel vervolgens weer 5 minuten, en ontvang opnieuw 5 minuten volledig GRATIS. Met andere woorden: bel voor 20 minuten naar één van deze bestemmingen, en betaal er slechts 10.

 USA  CAN  VEN  COL  NL  CH  PHI  PER  REP. DOM

Voor meer informatie bel met 522 2222 of gratis vanaf uw mobiel met 145.

www.digicelaruba.com

Digicel

The Bigger, Better Network.